

# PRESENCIA XVII - No. 3.533 - LA PAZ ROLDIU



Siguen prófugos

# Chile no adoptará medidas punitivas contra guerrilleros



No prospera idea de nueva estructura

para Consejo Interamericano Cultural



### Importante base aérea próxima a Saigón fue bombardeada por fuerzas comunistas



**GALINDO ESPERA** DETERMINACION DE BARRIENTOS

### Segunda **Ofensiva Vietcong**



### Fueron puestas en estado de alerta las fuerzas de Laos y de Tailandia



### Sudán brindará a Rusia una nueva base de infiltración en el Africa Oriental

LONDRES, FEB 17 (AFP). La decisión de Sudânde adquirir armas en la Unión Soviética, Yugoslavia y Bulgaría -- anunciada en Jartum el martes-brindară al Kremlin una nueva base de penetración en el Africa Orienta y al mismo tiempo, le permitirâ ejercer una mâs estrecha vigilancia sobre Egipto afirmaron observadores calificados. Según los acuerdos suscritos, Sudân no sólo adquiriră armas sino que expertos de esos tres países entrenarân a sus Fuerzas Armadas. El Ministro de Defenas sudanês, Adem Madero, afirmô que su país necesita armas modernas para equipar su marina, su aviación y su infantería. Expertos soviéticos, yugoslavos y foligaros se instalarân en Sudân, y oficiales y soldados sudaneses seguirân cursos especializados con tres flamantes proveedores de armas.

Los observadores admitieron que el triunfo diplomático que sigifica para la Unión Soviética inroducirse en el seno de las Fueras Armadas sudanesas, colocide
on la particular atención que Mosfi presta a Somalia.

Justamente, dijeron los experse, las relaciones de Sudán y Sotalia con Etiopia sufren un proceo de deterioro, a rafa de cuestioes fronterizas.

Etiopia es a jucicio de los obervadores el más firme bastión
ccidental en el Africa Oriental.
Al terminar la segunda guerra
undial, Etiopia rectibió a tífulo de
ompensación por la ocupación ialiana, una vieja colonia de Roma:
ritrea.

ompensación por la Occidación initiana, una vieja colonia de Roma: ritrea.

Al mismo tiempo, Italia tuvo que torgar la independencia a Somalia ue con la antigua Somalia britácia, se integró en una nueva repúlcia.

Somalia considera que Eritrea y Jibuti, la Somalia francesa e Parfs rebautizó como costa e los frabes e Issasson parte legrante de su territorio en Eritrea e Xiste un movimiento actonalista activo con alguna acvidad guerrillera sostenido por su parte, Sudfan ofrece regio a las guerrillas eritreas,

Perú confía que el nuevo Secretario OEA ejercerá su cargo con imparcialida

LIMA, FEB 17 (AFP) - Perú confía que Plaza Lasso, reciéa e-legido Secretario General de la Organización de Estados America-nos (OEA), ejercerá su cargo con imparcialidad, declaró el Primer Ministro y Canciller Nacional, Raul Ferrero.

El Jefe del Gabinete formuló esta aseveración al ser interroga-do sobre los motivos que tuvo la delegación peruana ante la Orga-alzación de Estados Americanos para solicitar el retiro de las dos andidaturas a la Secretaría General.

Dijo que frente a los dos postulantes, uno patrocinado por Venezuela y el otro visiblemente defendido por el Departamento de Estado, el Perú recurrió a tal incitativa para evitar que se efectuarán sucesivas votaciones sin que nadie lograra el consenso que le diera autoridad para el ejercicio de tan importante misión.

"Pero el delegado peruano, el canciller y el gabinete, de

acuerdo con el Presidente Fernando Belaunde, que es amigo del señor Galo Plaza, hemos sostenido que él es eminente americanista, hombre de talento y buen amigo del Perú y que se nos permite confiar que desempeñará sus funciones con la imparcialidad absoluta que él dijo; añadió el doctor Ferrero. Mientras tanto, el comentarista político del diario "Expreso" dice que no ha sido fe-

liz el papel que le la le desempeñar al Perd en ción del Secretario en la y originalmente, aren, rú apoyó al argento, manuel Muse, pero al-este último su candida su respaldo al pana ter Atslam; en vista de dos restantes-Galo Pian cón Briceno- eran inse para la cancillería de para la cancillería

### China roja habría encontrado fórmula de acrecentar su producción agrícola

NUEVA DELHI, FEB 17 (AFP)-China - el gran ausente de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Comercio (UNCTAD II) - parece haber encontrado la fórmula que le ha permitido acrecentar su producción agrícola e industrializarse accleradamente al mismo tiempo, admitieron calificados observadores diplomáticos.

dores diplomáticos.

Desde que comenzó la UNCTAD Haprincipios de febrero en Nueva Delhi, el occidente industrializado, y en particular Estados Unidos, no ha dejado de insistir ante los países del Tercer Mundo en la Imperiosa necesidad que tienen de incrementar su producción de alimentos a fin de afrontar su explosiva demografía.

lla imperiosa necesidad que tienen de incrementar su producción de alimentos a fin de afrontar su explosiva demografía.

Al mismo tiempo, muchos de la composita de composita de composita de composita de la producción agrícola de Chiana per as producción de matelas primas, descartando una instrialización que aparece, como muy complicada, dijeron so observadores, esconem muy complicada, dijeron so observadores señalaron que agrícola de Chiana le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escenaria, más rápido que el resto de se primeros tiempos de la instrialización que escenaria más rápido que el resto de producción agrícola.

El miércoles, el delegado de Mademitión amargamente que los industrians este des sin algodón, frigoríficos sin mado refinerías sin azficar y casilemente, sin caña de axficar.

Paradójicamente, dijeron los observadores, China parece haber econocido la prioridad que los sudentales acuerdan a la agrilutura; a unque las estadísticas es mejor informadas estiman de la Industria se en 1965, inferior al resto de los paferones de significado composito de la agricultura; a unque las estadísticas es mejor informadas estiman de la Industria de China le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escene de discustrialización que escene de discustrialización que escene de la destinto porqué ese país en la deda industrial ya a la magnetida de China le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escene a fina estado com or esultado un crecimiento acelerado del producción aumento de la producción de China le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escene a fina producción aumento de la producción de china le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escene a fina producción aumento de la producción de china le ha permitido comprometerse en un proceso de industrialización que escene a fina producción aumento dus la producción aumento un la producción aumento un la producción aumento dus produ

# lo que deteriora sus relaciones con Adis Abeba. Como es lógico dijeron los observadores, el proceso es seguido con profundo interés por Moscó, cuya influencia en la República Arabe Unida (RAU) y la República Arabe Unida (RAU) y la República acercarse al mar rojo, etapa previa para poder asomarse al Océano Indico. Los observadores señalaron, sin embargo, que las armas de la Unión Soviética, de Yugoslavia y de Bulgaría no sólo amenazarán a Etitopia, sino que tendrân un valor de advertencia para el al apronortea mericana del régimen egipcio, en caso de que su presión sobre el Presidente Ganal Abdel Nasser se haga demasiado fuerte. Como efecto, el Partido Comunista sudanés está fuerte de la ley afin más, el Presidente Ismael El Azhari declaró hace poco que esperaba que el pueblo sudanés siguiera el ejemplo de la revolución cultural china, en "su lucha contra la reacción, issuperstición y el imperialismo". Si bien las relaciones de Moscú ahora todo el mundo tiene crédito en PHILIPS

Sin descuentos por planilla-sin aceptar letras

El nuevo PLAN DE CREDITOS PHILIP es sumamente cómodo. Ud. no necesita autorizar descuentos por planilla ni aceptar letras de cambio.

Basta llenar una simple solicitud.

Aproveche hou.



CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR



y solicite su crédito

### GALERIA "ARCA"

Anuncia la apertura de su Taller de Dibujo (Croquis), que a partir del mes de marzo funcionará en su local de Juan de la Riva 1411. Se invita a Pintores, Dibujantes y personas interesadas a pasar por la Galería e informarse sobre el funcionamiento del taller que estará a cargo del pintor Enrique Arnal. Las inscripciones estarán abiertas desde el lunes 19 hasta elviernes 23 de febrero, de lis. 18

Juan de la Riva 1411.

AVISO RECT: 0037/68

#### Universidad Mayor de San Andrés **FACULTAD DE ECONOMIA**

CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE OPOSI-CION PARA LOS CARGOS DE INVESTIGADORES DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS

De conformidad a lo resuelto por el H. Consejo Directivo de la racultad de Economía en su reunión del 8 del mes en curso, se convoca a concurso de méritos que podrá ser complementado con exámenes de oposición, para designar los siguientes cargos docen-tes del Instituto de Investigaciones Económicas dependiente de la racultad.

1. Director General
2. Dos investigadores

Los postulantes deberán presentar sus antecedentes a la Secreta-ría General del Rectorado de la Universidad, hasta el día 24 del nes en curso a horas 12.

La Paz, febrero 12 de 1968

Lic. Eduardo Nava Morales DECANO

### Vigilancia de nuestras fronteras

La reciente fuga exitosa del último grupo de los guerrille-ros de Rancahuazú ha mostrado hasta donde se halla descui-dada la vigilancia de nuestras fronteras. Esta es una doloro-sa verdad, conocida desde hace ya tiempo, pero cuya persis-tencia no puede menos que causar a larma entre los bolivia-

os. Ante todo, por razones políticas, ya que nuestras fronteras Ante todo, por razones políticas, ya que nuestras fronteras pueden ser atravesadas no sólo sin que nadie se oponga a los extranjeros, sino tombién sin que nadie se entere de que el hecho se ha producido. Si ello sucede en la frontera que hoy podemas considerar más delicada y en una zona que se halle entre las más poblodas del país, puede ya suponerse lo que ocurre en otras partes, allí donde la población es aún más escasa, donde atravesar el terreno es mucho más fácil y las comunicaciones nuestras mucho más difícil . No nos extrañen, entonces, las continuas denuncias sobre violación de fronteras, destrucción de hitos, inmigración de personas que careen de documentos, ingreso de querrilleros que porton carecen de documentos, ingreso de guerrilleros que porton amas y bastimentos en cantidad considerable. Todo eso es posible porque nuestras fronteras puede decirse que están abiertas por todos partes.

goierus poi coso portes. Pero las razones hacendarias son también importantes. Re-sulta relativamente fácil, según se ha visto, que los contro-bandistas utilicen caminos secundarios para introducir en el godistas utilicen caminos secundarios para introducir en el país artículos de alta densidad económica, que suelen ser los que tienen mayores imposiciones arancelarias. Atraveso-da la frontera, pronto se llega a pueblos pequeños donde no hay un soldado ni un policia; donde las autoridades lo son de nombre; quizá ni haya servicios telegráficos. Allí, los contrabandistas tendrán vehículos motorizados con los cua-les se adelantarán a todas las medidos que las autoridades les se adelantaran a todas los medidos que las autoridades tomen para interceptoriolos. Si eso puede suceder cerca de Saboya y en otras zonas similares, donde, al fin y al cabo, la capacidad de moverse está restringida por montañas insalvables y reducida a ciertos pasos, calcúlese lo que sucede en otras fronteras, no sólo de los llanos sino, porejemplo, en el

Esta situación tiene que ser remediada. Ante todo, aumen-tando los efectivos de la Policía ya que ella es lá que puede estar sobre la misma frontera; pero datándola de los medios siguiera imprescindibles para cumplir su misión; que no so-ceda que dos carabineros tengan que vigilar decenas de kilóceda que dos carcaineros rengan que vigitar accenas de kilo-metros y hacer frente con un anticuado fusil y desplazándos a pie, a bandas de contrabandistas que usan mulas, jeeps o camiones y que están armados de ametralladoras. Tiempo hucamiones y que estan armados de ametralladoras. Tiempo hu-bo en que se inició la dotación de esos medios -radios, ve-hículos, etc.-; pero no se ha explicado oficialmente donde han ido a carre

Por otra parte, es conveniente que las Fuerzas Armadas constituyan destacamentos, siquiera pequeños, en algunos lugares claves que hoy se encuentran totalmente despuparre cidos, mientras en los centros poblados existe un número desproparcionado de soldados. La creación de tales destaca-mentos no ha de perjudicar, estamos seguros, a los concen-traciones actuales que seguramente obedecen a ciertos pla-nes. Se ha dicho que Bolivia mantiene veinte mil soldados; inclusive si son la mitad, resulta difícil comprender por qué, para reunirse menos de cien cerca de la frantera con Chile, los destacamentos han tenido que recorrer doscientos kiló-metros o más. onstituyan destacamentos, siquiera pequeños, en algunos metros o más.

#### Una nue va sociedad

A mis lectores:
Sería ingenuo pretender en un artículo, un esbozo, por mínimo
que fuera, de la sociedad no capitalista y no marxista que necesitimos en nuestros países y que los cristianos tenemos que ayudar
a edificar por un imperativo de conciencia y por poseer una ideología profunda y completa de la que sacamos consecuencias prácticas en forma muy limitada y deficiente.
Es verdad que no pretendemos poseer un esquema econômico rífido y dotaliado, indiscriminadamente aplicable. Pero poseemos
ma doctrina suficientemente clara y práctica como para iluminar
la detallada y concreta creactón de un nuevo orden de rolaciones
y de valores en todas las esferas. Veamos algunos fundamentos,
El individualismo ha desintegrado la vida social y la vida persosal. El hombre desintegrado, convertido en objeto de la sociedad, eslogía un esclavo. Esclavo de la economía, esclavo de la técnica, esclavo de la organización, esclavo de la propaganda, esclavo del trablo, esclavo de la política. El punto de partida para un nuevo ordenotor, personal, de la actividad social, econômica, política. Le
motor, personal, de la actividad social, econômica, política. Le
motor, personal, de la actividad social, econômica, política, le
motor, personal, de la catividad social, econômica, política. El
motor deserrollo socio-econômico. El mundo econômico asume, así, razón
de medio que debe estructurarse en functón del hombre, sujeto, fundamento y finalidad de la economía.

Esto que suema a pura teoría y que podría llevarnos a un análisis
ma profundo, puede expresarse desde otro ângulo diciendo que las
mas profundo, puede expresarse desde otro ângulo diciendo que las

Searrollo socio-econômico. El munción de hombre, sujeto, fundamento y finalidid de la economía.

Esto que suena a pura teoría y que podría llevarnos a un análisis más profundo, puede expresarse desde otro ângulo diciendo que las sociedades que imperan en diversas partes no resuelven muestros sociedades que imperan en diversas partes no resuelven muestros sociedades que imperan en diversas partes no resuelven muestros sociedades industriales y de productividad rendidora y otras las sociedades industriales y de productividad rendidora y otras las sociedades industriales y de productividad rendidora y otras las sociedades industriales y de productividad hora. Para expresar de una manera sintética lo que podríamos comentar de todo esar de una manera sintética lo que podríamos comentar de todo el lo, es preciso decir que en todas esas formas de sociedad, el hombre es un mayor o menor grado una ficha, un objeto, un medio. Y que bre es un mayor o menor grado una ficha, un objeto, un medio. Y que bre es un mayor o menor grado una ficha, un objeto, un medio. Y que de que eusando la terminosa, de economía human, de progreso homes de ascenso humano universal, de economía human, de progreso homes de sociedad, de fraternidad exigente e inteligente y de necessidad progresiado, de fraternidad exigente e inteligente y de necessidad progresiado, de fraternidad exigente e inteligente y de necessidad progresiado, de fraternidad exigente a determinada por la posibilidad a porque la necessidad no estarfa determinada por la posibilidad exigente e superiores. Si hubiera lugar aquí para un sinolidar los valores superiores. Si hubiera lugar aquí para un sinolidar los valores superiores. Si hubiera lugar aquí para un sinolidar los valores superiores. Si hubiera lugar aquí para un sinolidar los valores esuperiores. Si hubiera lugar aquí para de desentrola por desentrola de lo funcional sin trascender, por la solidaria hombre. No podría ser fecunda ninguna reforma política, econômica y equeden en el plano de lo funcional sin trascender, p

### LA POLITICA HOY

sido un acontecimiento en el que las autoridades militares se han mostrado verdaderamente amplias con los contrayentes y sus alle-gados,

Y PARA darles mayor comodi-dad, han puesto toda clase de im-pedimentos a la prensa, de tal mo-do que el asunto no tenga publi-cidad alguna.

LA CEREMONIA se celebró LA CEREMONIA se celebró con champaña, achando como oficial de Registro Civil don Román Severich. Estuvieron en la ceremonia la consulesa de Francia, Toresa de Lioncourt, la testigo de la novia, Martha Constantine; el testigo del novio, coronel Fernández, la madre de Debray y algunos jefes militares,

LOS NOVIOS se trasladaron a Choreti, a seis kilómetros de Ca-miri, donde pasaron una breve lu-na de miel

AL DIA SIGUIENTE, El Comandante de la Cuarta División, General Errád Guachalla, les ofreció un almuerzo en su propia residencia, con assistencia de todos los nombrados líneas arriba, Debray fue llevado bajo custodía al domicilio de Guachalla.

LA ESPOSA de Debray estuvo en Camiri hasta el jueves. Un a-vión militar la llevó ese día a San-ta Cruz,

NI ANTES ni durante ni después de la boda y sus celebraciones pudieron los periodistas y fotógra-fos acercarse siquiera a los luga-res en que se ballaban los novios, Ni al viajar la esposa de Debray y luego su madre con la consule-sa de Francia fue permitida la toma de fotograffas,

LAS AUTORIDADES militares advirtieron severamente a los fo-tógrafos que no se permitirfa su trabajo. Y posteriormente éstos fueron invitados a abandonar Ca-

DADA la generosidad con que las autoridades han procedido en este caso, contradiciendo las decenas de ataques y de informes interesados que se publican en Europa, acusándolas de torturar a Debray, la medida de impedir la presencia de periodistas y fotógrafos ha venido a resultar innecesaria y contraproducente. Resulta conveniente que esta boda, los actos en el Casino Militar, la luna de miel, el agasajo del Comandante y otros hechos, sean conocidos dentro y fuera del país. También en Cuba.

ELIZABETH Burgos se fue ya de Bolivia, llevando el apellido Debray, y, sin duda, no pocos men-sajes, encargos y recomendacio-nes de su esposo. La prensa no sabe hacia qué país se ha dirigido desde Santa Cruz.

POLITICUS

### El empresario boliviano ante el Estado

El gabinete de Frei

En ésta tercera parte señalaremos coincidencias existentes entre el empresario boliviano y la posición adoptada por el ex-Presis dente de la Confederación de Emercación esta privadas y hoy Ministro de Hacienda dea José Romero Loza, para iniciar una amplia por de continca de capitatiración y creación de nuevas fuentes de producción. En primer término analicemos el problema de la "creciones" pontendo trabas a la "creciones y facil importación de bienes de consumo" conceptuacial".

Para lo anterior cresemos que mos coincidencias existentes entré el empresario boliviano y la posición adoptada por el ex-Presis dente de la Confederación de Empresarios Privados y hoy Minds tro de Hacienda dos José Romero Loza, para iniciar una amplia política de capitalización y creación de nuevas tentes de producción y trabajo.

En primer término analicemos el problema de la "sustitución de importaciones" poniendo trabas a la "crecionte y fieli importación debenes de consumo" conceptuada como "notoriamente perjudicial".

Para lo anterior, creemos que sensecsario ya, que se inicite de inmediato la formación de una comisión partiaria de empresarios que representen a la C5-

El Presidente Eduardo Frei acaba de formar un nuevo gabinete. Si bien la mayor parte de los Ministros han sido confirmados en sus cargos, hay en esta primera crisis total algumas importantes manifestaciones de los problemas que está afrontando el gobierno chileno. Asediado por problemas económicoa notables y por la crônica inflación de su país, Frei ha pasado dos crisis importantes en lo que va del año. La primera, con su propie partido en el que los impacientes de la izquierda no pretenden contentarse con un cierto reformismo. Quieren una rápida probundización en el cambio de las estructuras chilenas. Frei logró imponerse y obtuvo el apoyo de la Democracia Cristiana para su pofítica, pero nopor ello deja de tener fuerza e importancia la corriente opositora interna.

Esta crisis de gabinete refle-ja el fracaso de un intento muy andaz en materia financiera. Al hacer los reajustes de suel-dos anuales que corresponden a la devaluación de la moneda y al alza del costo de vida Frei

a la devaluación de la moneda y al aixa del costo de vida Frei pretendía entregar un 15 por ciento del aumento en efectivo, reservando un fondo de ahorro obligatorio del 5 por ciento restante con el cual cada asalariado contribuirá a la formación de un capital para desarrollo industrial, haciéndose a la vez accionista de las grandes empresas muevas. Cada empleador, a su vez, estaria obligado a depositar en ese fondo de ahorro un cinco por ciento adicional sobre los sueldos. El poseedor de los bonos podría usarios en el futuro para financiar limitados gastos personales como el de construcción de una vivienda, pero en general, al recibir el bono del aumento de su sueldo de este año, no ha-

JUAN PEREIRA FIORILO

ceda a la comiscation de seculmente en esa forma a los contramente en esa forma a los contrabandistas;

20.- La comisión, velando por
los intereses de la masa consumidora, deberfa rijar los prectos
máximos que podrfan cobrar los
industriales bolivianos, miembros
del sector agropecuario, etc.,por
los productos cuya importación
haya sido prohibila, a efecto de
no contribuir a la ficil ganancia
de los productores que podrfan
aprovecharse de estas medidas
so.- La misma comisión, ya sea
mediante sus delegados titulares
o por técnicos que los representaron, deberfa estudiar un plan
de prioridades, para promover
la organización de nuevas empresas de producción, que permitan
substituir importaciones o bien
crear productos de exportanto
que puedan tonificar nuestro acomercial y no disminuyan
nuestros escasos ingresos en moneda extranjera.

La cita del Dr. Romero Loza, ria más que contribuir al ahorro nacional.

La polémica ha sido larga y dura. Y Frei ha tenido que retirar el proyecto del Senado, ante la embestida de los opositores. Unos los rechazaban del todo y otros pretendían liberar del ahorro obligatorio a un fuerte contingente de obreros. Muchos democrata cristianos estaban en esta segunda posición.

El cambio de Sergio Molina por Raúl Sáez en el Ministerio de Hacienda, segnifica la Bisqueda de otro medio para ha falta de capitales del Estado. Es posible que se llegue a una fórmula aceptable y que no puede sino basarse en un aumento de impuestos. Sáez es un hombre de prestigio continental.

Ha sido director técnico del conocido "Comité de los Nueve".

Pero desde el punto de vista

nuestros escasos ingresos en mo-neda extranjera. La cita del Dr. Romero Loza, de un trabajo del economista mexi-cano don Victor Urquidi sobre la orientación y promoción que debe efectuar el Estado de la organiza-ción de nuevos centros de produces estado de la organiza-ción de nuevos centros de produc-ción que estén a cargo de esta ini-ciativa, avalan precisamente nues-tro criterio.

INVERSION DE \$us. 100.000,000

El Ministro de Hacienda Romero oza reconoce la dificultad existen-

El Ministro de Hacienda RomeroLoza reconoce la dificulta dexistente en nuestro medio para poderobtener una inversión anual de 100
millones de dolares para asegurarun crecimiento promedio del 211/2 % del ingresopersonal, osea
n 20% de la renta bruta nacional.
Esas dificultades son mayores
si se toma en cuenta la psicología
de los ejecutivos de numerosos
hancos comerciales, los que no tenuna auténtica política de cooperación a las actividades industriales y suponen que el otorgar
créditos es "un favor", sin cumpilir la función crediticia de cooperación hacia la actividad privada.
Una prueba la tenenos en el úttimo
boletín de la Cámara de Industriado
donde publican una nómina de créditos industriales concedidos a las
diferentes firmas productivas en iltos industriales concendos sias inferentes firmas productivas en La Paz, encontrando dos únicos casos de créditos constantes como el de una fábrica que recibe 28 créditos por un valor superior a 1,499,000 pesos y otra que recibe 18 créditos por un valor superior a 645 mil pesos. Los restantes reciben créditos por no más de 5 veces.

reciben créditos por no mas es teveces.

Ante esa situación que no es regulada por el Ministerio de Hacienda, la actividad privada tampoco tiene incentivos de parte de la política bancaría privada, Los bancos estatales de fomento tienen fonso que están utilizando más o menos dinámicamente tal como lo hacen el Banco Central y el Agrícola.

La falla más grave que hay, en consecuencia, dentro de una política auténtica de promoción, es de que no hay fuentes de coperación, en capital de operaciones, lo que systenbe la situación de la industria estrabe la situación de la industria

a autentica de promocion, es de-e no hay fuentes de cooperación, capital de operaciones, lo que traba la situación de la industria los otros ramos de producción mo el agropecuario y minero, miendo que atravesar las empre-s situaciones conflictivas y te-Las vecas, que no puede tor, retomerón calidademen como el agropecuario y minero, tentendo que atravesar las empresas situaciones conflictivas y tener siempre el riesgo de llegar la las moras o quiebras que son las que provocan esa "evasión impositiva" que reclama el Ministro de Hacienda.

La justicia del

Sr.Sub-Prefecto

El Sub-Prefecto de Achacachi, hermano del difunto dipurado Samuel Marcos Mamoni, ha sido comminado por el Fiscal del Distrito a devolver de inmediato 35 gardos vocas que, en un arranque de furia, decamisó de varios familias campesinas como represalia por la muerte de su hermano, el Hannarolhe Mamoni. En realidad, los pobres compesitos que fuero victimas del decamiros no tenión mada que vez con la muerte del hermano del Subprefecto. El destino había hecha que estuvieran asensados en porcelos próximas de lograma en la cuol se chago el dipurado Mamani, después de que la motocicatra que este conductos acó del camino lenzando por los aires ol comito lenzando por los aires ol comitos comes de que no curriera este conductos que se hundió en las aguas y matrió.

dante consumo de labidos alcohalicas.

Cuando el Sub-Prefecto de Achacachi recibió la malo naticia, fue
hasta el lugar de la tragedia para
rescatar el cadáver, dolarosa tarea
que cumplió como hemano y cama
autoridad. Hasta ahi todo bien.

Lo increfilado en la custa como como
ponía el deber de hacer justicia, y
no pudiendo atribuir a nadie la muerte de su hemano, el Sub-Prefecta
tuvo la genial idea de caphurar a
todos los vacos que desprecupadamente pacian por los alrededores.
No sabemos la cara que pusieron
las vacos al ver que el peso de la
ley, en figura de Sub-Prefecto, caía
sobre ellas y los arreaba en calidad
de prisioneras hasta el pueblo de
Achacechi.

La que si se sobe con certeza es
que los campesinos propietarios del
panado, después de reponerse de la
supresa que les couxó la rápida oc-

### ¿Enseñanza religiosa en las escuelas? ¿Para que?

Otra queja que el autor de estas líneas escucha frecuentemente de boca de algunos directores de escuelas y colegios es que, habiendo transcurrido el año escolar en paros y hueigas, se debe intensificar la preparación de las demás materias con desmedro de la religión ante la inminencia de los exámenes. El maestro de religión que vio con pena el perjuicio ocasionado por la interrupción de clases, tiene que resignarse a ceder sus escasas horas para el repaso de otras asignaturas. Me pregunto: you ¿Que clase de gente quieren formar? ¿Piensan estos señores en la teremenda responsabilidad que pesa sobre ellos? Cuando Diderot, corifeo de la Revolución Francesa, me encontrado enseñando catecismo a su hijita, dijo sin ambages: «No conozco en el mundo un libro que encierre tanta sabidurfa, como este resumen de lo más grande y bello que han oño los hombres?". ¿Que la enseñanza religiosa tiene que ser la última precoupación de los educadores? Empeemos: por recordar nuestra legislación en esta materia.

en esta materia.

En Bolivia, país abierto a las corrientes inmigratorias del mundo, muestra Carta fundamental debió afianzar la promiscuidad de cultos, pero siendo la Nación ante todo resultado de la voluntad, el esfuerzo y el sacrificio de la familia boliviana en la vasta extensión de sus Departamentos actuales no podía mostrarse indiferente al culto materno, Por eso, en un país donde casi la totalidad del pueblo es católico, se reconoció a la fe católica los honores de su primacía, sosteniendo oficialmente su culto, dejando sin embargo que los miembros de otras confesiones el lijan para sus hijos la enseñanza religiosa de su preferencia. En eso consiste la libertad de cultos.

El Código de la Educación, a-

citic solution of the control of the rengion control de la control

Por A. Zalles, SD3

Por A. Zolles, SDS

rión, recibirán normas de educarión moral. El Estado reconocerá una partida en el presupuesto
nacional para subvencionarel servicio de enseñanza religiosa".

Ahora, existe acerca de la enseñanza religiosa un movimiento
renovador, como consecuencia del
Concillo Vaticano II. No se trata
tanto de revisar o rehacer programas antiguos, cuanto de presentar algo de acuerdo a dicha renovación. Es verdad que los programas anteriores adolecen de fallas por su inadaptación al lenguaje y sicología infantiles, por exigir
demasiado trabajo memorístico,
por falta de unidad temática en
círculos concéntricos doctrinarios
y por su frondosidad y exceso de
materia. Con todo, es más importante una revisión de los objetivos
y métodos de la enseñanza religiosa.

En este siglo de crisis de valo-

este siglo de crisis de valo-umanos y cívicos, la Iglesia

tud. Debe dirigirse el sentimien-to religioso hacia un florecimien-to de la fraternidad nacional, dis-ciplinar la conducta individual, mediante una convivencia social inspirada en ideales de justicia y amor.

conocido «Comitá de los Nuever".

Pero desde el punto de vista
político, Frei no ha resuelto
el problema.

Este cambio ministerial se
presenta come una nueva concesión a la derecha y sus métodos.
Lo cual va a significar nuevas
dificultades dentro y fuera de
la Democracia Cristiana. Y,
por otra parte viene a probar
una vez más- que resulta casi imposible avanzar por el camino de las reformas estructurales mezclando pasos que conducen a ellas con medidas que
las impiden. Aun dentro del especialísimo contexto chilono,
resulta verdades mente problemático el Exito de apodica.
Es posible, de todos modos,
que Frei busque maevos caminos una vez que haya logrado
frenar la inflaction y obtener
más ahorro interno. y se puede esperar que la oposicio
tolere un intento de esta naturaleza, siempre que éste produzca resultados efectivos y
rápidos.

A.B.G.

¿ENSEÑANZA RELIGIOSA? ¿PARA QUE?

Todos conocemos que la principal causa de la anarquía que trastorna el mundo de las inteligencias
es la ignoracia religiosa, que la
impledad sistemática para borrar
de las instituciones el sello sobrenatural que en ellas imprimiera
el Cristianismo, nos obliga no sólo
a deplorar, sino sobre todo nos
pone en la imperiosa necesidad
de preparar, instruir y educara la
juventud de modo que pueda ella
corresponder a las esperanzas de
la iglesia y de la Patria.

### La explosión demográfica en Brasil

Por N. Viera Altamirano

Brasil -que hemos llamado con hondo orgullo ibero americano el gigante de Sud América- tiene un poco más de nueve millones de ki-lómetros cuadrados de superficie y apenas noventa millones de habitantes por kilómetro cuadrado. Menos de la densidad demográfica de Taiwan -que exporta alimentos y maquinaria, medicinas y confites.

Pero también a Brasil ha licgado la propaganda del control de
la natalidad, También el mulato
del gran país precupa a los racistas de Europa y Estados Unidos; y han visto la conveniencia
de impedir que ese gran país se
pueble de gentes, prefiriendo que
se quede casi vacío, para regocijo
de animales salvajes y como reserva para el pueblo inteligente que
no caiga en el error de dejar de
nacer, y se disponga antes bien, a
tomar posesión de la Tierra -obe-

deciento el mandato divino.

Pero en Brasil -podrán decirhay miseria, En verdad, lo que hay es pobreza en ciertas zonas, y aun extrema pobreza -según las informaciones- en el noroeste, en donde, para mayor desventura, se viene sufriendo la acción permiciosa de la propaganda socialista, en la cual han participado -para estupor de quienes tienen fe en Dios- comunistas ateos y prelados católicos extraviados en el comunismo.

Pero ese estado de pobreza del pobre

### La Noticia de Perfit PAULOVICH

### Vocabulario de la semana

TOMAS ELIO.- Ya tomô el lío.

GUERRILLEROS.- Aventura marxista que concluyó como película teamericana: Con el matrimonio del jovencito y la huida a otro paí saldo de los guerrilleros.

ACCIDENTES DE TRANSITO.- Siempre debidos a falias mecá imprevisibles. íCômo es posible que se rompa el palier de un cole permanentemente sobrecargadol Es incomprensible.

RELACIONES CON RUSIA. A que no nos animamos.

MATRIMONIO DE DEBRAY.- El Ejercito actuó como madre ovia. No olvidó un solo detalle, lQué buenos y que finos los milit MATRIMONIO DE BONDO DE BONDO DE BONDO DE BONDO DE BONDO DE BONDO DE REGIS. No fue matrimonio religioso ni Fue un matrimonio militar.

RANGO DE MINISTRO. Dentro de poco este rango será más po

que la ranga.

NUEVO MINISTERIO. Ya tenemos diecisiete. En verdad este no necesita más que un Presidente, un secretario y un cobrador más de un Embajador americano.

INSCRIPCIONES ESCOLARES. Tragedia familiar por culpa d padres que no saben de la maravilla de no tener que mandar a los a la escuela, de no tener que comprar libros, de no tener que en zapatos y de no tener un hijo analfabeto que el día de mañana ser diputado.

HUE.- Media grosería. Se ignora cômo se llama a los nacio

COMERCIANTES. Algunos de ellos están subiendo las merca por el mínimo imponible. Que no se les vaya la mano porque lo cios podrían llegar al máximo imposible.

PAULOVICH



Ciudad del Vaticano, 19 (AP).-: El Papa Paulo VI estrecha la mano del ex-presidente argentino, Arturo Frondizi, luego de haber sostenido una conversación en privado, en el des-pacho del Sumo Pontifice. (AP RADIOFOTO)

### Cazas norteamericanos interceptaron a dos bombarderos de la Unión Soviética

WASHINGTON, FEB. 17 (AFP). El Pentágono anunció hoy aquí que cazas norteamericanos interceptaron la semana pasada a dos bom-parderos soviéticos que se dirigían hacia el continente norteame-ricano.

ricano.

"Los aparatos soviéticos no mostraron ninguna intención hostil y la intercepción se realizó únicamente con fines de identificación", precisó el Pentágono.

El Departamento de Defensa norteamericano explicó que Cazas "F-1-2" de la defensa antiaérea norteamericana interceptaron el 9 de febrero dos aviones soviéticos del tipo "Bear" encima de las aguas internacionales del Atlántico Norte.

Los dos aparatos "volaron paralelamente a la costa de Terranova durante cerca de una hora", indicó la comunicación del Pentágono.

OTROS TRES BOMBARDEROS RUSOS

NESOS Señala también que "los dos bombarderos "Bear" se alejaron espontáneamente y se les unieron tres aparatos más en los instantes en que abandonaron esta región". El Pentágono calificó de "rutinaria" la operación de intercepción efectuada por los Cazas
"F-102" de la defensa norteamericana ("Norad"),
Un portavoz del Departamento de Defensa precisó también

que en ningún momento los apa-ratos soviéticos volaron sobre Groenlandia, cuyo territorio de-pende de Dinamarca que a su vez es miembro de la Organización es miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

BOMBARDEOS A LARGO ALCANCE

El portavoz aludió con su res-puesta a la noticia según la cual los aparatos soviéticos habían sido interceptados encima de Groenlandia.

Groenlandra, o "TU-20", es El "Bear", o "TU-20", es un cuatrimotor que puede efec-tuar misiones de bombardeos de largo alcance, o tareas de reconocimiento gracias a su equipo de radar perfeccionado. El TU-20" tiene una tripula-ción de seis hombres y podría transportar proyectiles nuclea-res de varios megatones según expertos militares norteameri-canos.

AVION SUBSONICO Se trata de un aparato sub-

sónico cuyo radio de acción es de unos 12.800 Kms. El alto mando norteamerica-no no reveló la base de donde despegaron los "F-1-2" que efectuaron la intercepción. Son monoreactores llamados "Del-ta-Daggers" cuya velocidad es superior a 1.280 Kms, hora,

#### COTIZACIONES MONETARIAS

Del día de ayer proporciona-das por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 Teléf. 24849. Compra Venta

Dolar (Cheque Bancario	Sb. 12.-	12.11
1 Escudo	Sb. 1.30	1.41
100 Soles	Sb. 3.0.	3.4
1000 Crucelors	Sb. 3.30	4.-
1000 Pesos Argentinos	Sb. 34.-	35.80

Varios tamaños con hermosas figuras pan, fruta, leche ore

TERMOSYLONCHER

**ESCOLARES** 

Cómodos, livianos e h Dea nuestro variadisimo surtido en:

### INTERMACO MERCADO ESOS SOCIASA ORUPO F PAGADOR NA EN EL INTERIOR AGENCIAS

### Concesiones aduaneras del Perú a países miembros de la ALALC

LIMA, 17 (AP) Las importa-ciones de productos originarios de Venezuela tienen derecho a gozar de las concesiones con-tenidas en la lista nacional del Perú a partir del 1 de septiem-bre de 1967.

DECRETO SUPREMO

Así lo dispone un Decreto Supremo publicado hoy en el diario oficial "El Peruano",

que señala que las aduanas aplicarán las concesiones que forman la nueva lista nacional del Perú a los productos originarios de los demás países contratantes de la ALALC, Argentina BOLIVIA, Brasil Colombia, Chile. Ecuador, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

ia. Especifica también que a par-tir del 1 de enero de 1968, las aduanas aplicarán a los productos

originarios de BOLIVIA las con-cesiones que figuran en la lis-ta especial de concesiones spara BOLIVIA y modifica las listas especiales para Ecuador y Pa-raguay someténdolas al mismo régimen que para BOLIVIA. En los considerandos señália-se que esas concesiones han sido acordadas durante las ne-gociaciones arancelarias efec-gociaciones arancelarias efec-

gociaciones arancelarias efec-tuadas en Montevideo por la ALALC.





### COLEGIO "LIBERTAD"

Nuestro lema es ENSEÑAR EDUCANDO, BAJO UNA DISCIPLINA CONSC TE. Calle Aspiazu 356 - Telf. 2-2546. Pensiones módicas

### Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

CONVOCATORIA No. 13-68

Se convoca a propuestas para la provisión de un Alternador de 100 KVA, do su tablero de control y maniobra, para San Ignacio de Velasco.

Las propuestas deben presentarse hasta el día lunes 18 de marzo de 1, 17, en la SECRETARIA DEL COMITE DE OBRAS PUBLICAS calle La Warnes, o a la casilla 218.

Las Especificaciones Técnicas y Requisitos Legales que debe cumplimente, se proporcionarán en la Sección Electrificación.

Santa Cruz, 14 de febrero de 1968

#### GANGA PARA ESCOLARES MALETERIA "AMERICA"

Este año le paga los estudios a su hijo

No desprecie esta magnifica oportunidad. No interesan los promedios ni el colegio en que estudie. MALETERIA AMERICA pagará las pensiones por todo el año si es particular y si es fiscal igualmente le entregaremos el dinero en efectivo. Adquiera su maletín escolar en Maletería América y recibirá un cupón numerado el cual entrará en un sorteo que se efectuará en el mes de marzo en una emisora local.

1er. Premio: BECA DE ESTUDIOS PAGADOS 2do. Premio: CARPETA CON TODOS LOS UTILES

3er. Premio: CARPETA DE CUERO Precios bajos, buena calidad y presentación acabado, a prueba de niños. Cuide su economía. Compre lo mejor a un precio regalado. CARPETAS - MOCHILAS - BOLSONES - VARIOS MODELOS DE ACUERDO A LO

QUE SU HIJO NECESITA.
Maletería "América", Colón No. 166 (frente a la Casa Bernardo). Escuche Radio

# SALUD!!



con Cerveza Boliviana Nacional

Nosotros no hacemos esta clase de publicidad!



Nosotros vendemos calidad por su justo precio











#### MICRONOTICIAS

MOSCU, FEB. 17(AFP)-Nue personas fueron condenadas querte y ejecutadas immediamente ante cincuenta mil penete ante cincuenta mil peneta ante cincuenta mil peneta a secia TASS. La agencia sodica señala que los nueve imaoistas, presentados co-contrarrevolucionarios\* y mentos subversivos\*, fue en can Tcheu, capital de provincia de Kan-Sou, en Chi-Central.

ESTOCOLMO, FEB. 17 (A. P.). Un nuevo desertor nor-americano, el número 22, se resentó a la policía de la ciudad sea de Trelleborg, solicitan-asilo político Su identidad ne revelada. Tiene 23 años combatía en el Vietnam.

CIUDAD DEL CABO, FEB, ? (AFP) - Un mestizo de 18 iós va a sufrir una tercera peración de injerto de rinón el hospital Karl Bremer e Ciudad del Cabo. Jonathan an wyk habfa sufrido dos in-ertos sin éxito el 28 de encreto el 3 de diciembre último.

RANGUN FEB. 17 (AFP) | Gobierno birmano castigar pena de muerte algunos d us de carácter económico; neió boy aquí la prensa of lal. Además de los delitos gra-

HEIDELBERG, ALEMANIA EDERAL, FEB, 17(AFP)-Por imera vez en Alemania los ci-janos efectuaron hoy un tras-ante del riñón, de un donante vo en un enfermo. La opera-

CIUDAD DEL CABO, AFRICA EL SUR (FEB. 17 (AFP) - La surersidad de Stellenbosch, en Ciudad del Cabo, realizó parecer importantes descu-lumentos, concercientes a la

imientos concercientes a la immona Friythropoletina, Según los especialistas, ta-is descubrimientos pueden a-ortar notables progesos a-diratamiento de ciertas ane-lias y leucemias y permitiría moocer mejor el fenómeno de spulsión en las operaciones de raplante de órganos.

PALERMO, ITALIA, FEB.—
17 (AFP) - Un movimiento sísmico de intensidad relativamente débil (quinto grado de la escalla Mercalli) se produjo ayer
tor la mañana en la parte occicalla de estada por
til terremoto del pasado 15 de
sero. Se trata del ciento diecisete sismo que se produce
te región indicada desde esa
techa,

LONDRES, FEB. 17 (AFP)

### Fotografía de la semana





### La rebelión que estalló en Indonesia no sorprendió a los observadores políticos

SINGAPUR, 17(AFP),- La rebe-lión que estalló esta madrugada en Indonesia no sorprendió a los observadores calificados quienes, sin embargo, se asombraron por-

#### NUEVA PROTESTA POR EL JUICIO A LITERATOS RUSOS

MOSCU, 17 (AP), Una nueva prosta contra el reciente juicio
e cuatro févenes literatos rusos
a sido enviada a los gobernantes
oviéticos, según revelaron anone fuentes dignas de crédito.
Entre los que firman la protesa a nombre del mundo de las parse se encuentra, según las fuentes, el escritor Konstantin Pausvesky.

### VENDEDOR (A)

Honrado, dinámico, para producto alimenticio, venta a tiendas estaurants, etc. Tiempo completo o parcial. Experiencia no es ecesaria pago a comisión. Enviar antecedentes Casilla 977,La

### BAILES DE CARNAVAL "CINE ESMERALDA"

siguientes servicios: COMEDOR, GUARDARROPIA, HOTOOQUERIA, HELADERIA y FOTOGRAFIA. Dirigirse al Pasaje Antonio Gallardo No. 30. Teléfono 11528

# LINCOLN INSTITUTE SUCCESSFUL SECRETARIES Taquigrafía Dactilografía Relaciones Humanas



HORARIOS
Diurnos y Vespertinos
Máquinas nuevas "Olympia"
E specialidad y experiencia
enseñanza,
DACTILOGRAFIA CON MUSICA

ESTE AÑO: Entrenamiento intensivo con máquinas eléctricas de contabilidad y máquinas computadoras, Ambos locales: Ravelo 2066, tel.24023 Miraflores: Local nuevo Saavedra Esq. Parque Triangular 2116 Tel. 25200.

LINCOLN INSTITUTE - BILINGUAL OFFICE



### Artillería y cargas terrestres hicieron retroceder a los norvietnamitas de Hue

#### Universidad Mayor de San Andrés

### Facultad de Filosofía v Letras

-Ayudantía de GRIEGO -Ayudantía de INTRODUCCION A LA FILOSOFIA Y LOGICA

Los postulantes deberán presentar la correspondiente en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día vi de febrero.

La Paz, Febrero 14 de 1968.

¿Cuál es el Secreto de la



Para unas buenas «masitas», el secreto no está sólo en los ingredientes en la habilidad de prepararlas. Todo depend de un buen horno para su cocimiento «a punto



IYA LLEGO A LA PAZ!

la Sra. MELINA DE SALVO famosa profesora de Reposteria de Bs. Aires. Desde el lunes 19 hasta el 25 de Febrero de hrs. 15 a 18 en

GALERIAS LUZ

VEA ESTAS DEMOSTRACIONES DEL ARTE MODERNO DE LA REPOSTERIA

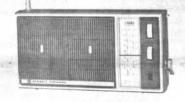


HANSA LA PAZ CO

# PROMOCION GIGANTE 5b. 485 ANTES RF.885Y 0 LD R-205HB o JB AHORA Sb. A15 AHORA \$6. 1520 ANTES 50.735



\$b. 675 ANTES



2-Altavoces 3-Bandas (OM/OC1/OC2) 9-Transistores 2-Diodos .

AHORA \$b. 585

AHORA Sb. 635 EN MAS DE LO

ANTES

\$b.1015



4-Bandas (OM/OC1/OC2/OC3) 10-Transistores 1-Diode

AHORA \$b. 885

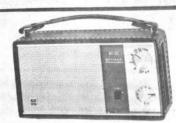


AHORA \$b. 270





QUE USTED PAG



\$b. 36

AHORA \$b. 295

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y S

### Se postergaron elecciones del Comité Pro Santa Cruz

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA)
Como consecuencia directa de las
divergencias surgidas entre algunos delegados sobre la inscripciba de algunas entidades localisias, han sido postergadas las eleccioses del Comité Pro Santa
ias, han sido postergadas las eleccioses del Comité Pro Santa
ins, han sido postergadas las eleccioses del Comité Pro Santa
iosantistevan, retiraron sus candiaturas a la presidencia del principal organismo civico de este
ispartamento. Optaron por esta actipal trente a los factores advergos que se presentaron en visperas del pebiscito.

Mientras tanto, se ha conformado una comisión encargada de
elaborar un proyecto de Reglamento Electoral con miras de suparar las divergencias surgidas
notron a este punto. Los responspiles son: Dr. Mario Sandoval,
Tr. Rolando Roca, Sr. Adolfo Aponte y Sr. Germán Coimbra. En
ase al documento a aprobarse,
ge fijarà la nueva fecha de elecciones para presidente y vicepregidente del Comité Pro Santa Cruz.
Ultimamente, el anunciado proceso de renovación de los principales cargos de este organisno, ha adquirido una orientación
go dras entidades, buscan la
esignación de nuevos valores que
genta Most a la landa,
comercio, industria y agropegaria mecanizada, tienden a manliner la dirección del Comité Pro
saráa Cruz. Este criterio encon-

a, comercio, industria y agrope-garia mecanizada, tienden a man-garia Crux. Este criterio encon-rado, está originando caracte-físticas nuevas en la acción en-ganizada a la integración futura si máximo organismo crucefiista.

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA)

h ha designado el nuevo direcperio de la Asociación Departapietal de Beneméritos de la Papia, correspondiente a las catepiras 1931-32. Nestor Paz Apjif, Presidente; Belisario Dominpieta Vice-Presidente; Humberto
fartado Ayala, Secretario de Repietoses; Armando Rojas Severón,
fisicia; Francisco Sejas Lazarte,
fisicia; Francisco Sejas Amasilla,
figanización; Herminio Hurtado
figas, Actas. Delegados ante la
fisheración de Excombatientes de
foerra del Chaco, Virgillo Var-

EATRO EXPERIMENTAL

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA)
las miembros del Teatro Expemiental Universitario, desde hadías, están abocados a la prepresenta de la prepresenta de la prepresenta de la prepresenta de la prela ser presentadas en una mueva
temporada artística a partir de
mil. Llevarña a lescenario, "Fedris" de Miguel de Unamuno y
'Merida Luminosa" de José Mafa Peman. El núcleo de artistis componentes del Teatro Experimental Universitario, se ha

destacado por la inquierna der trada durante 1967. DERRUMBE SOBRE CAMINO

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA)
A la altura del kilòmetro 68 del
camino de Santa Cruz de la Sierra a Camiri, se registraron desplazamientos de roca y tierra, auedando bioqueado la vía, El Servicio Nacional de Caminos, en conocimiento del hecho, ha destacado
un equipo especial para despejar
el camino. Varios motorizados
permanecen inactivos sobre la cerretera a causa de los desilizamientos originados por las útimas
precipitaciones pluviales. El tramo afectado queda en la provincia Cordillera de este departamento.



#### Voluntarios alemanes en Chuquisaca

Jóvenes voluntarios de Alemania Federal realiza una la-bor interesante de promoción del desarrollo de la comunidad rural, en distintas provincias de Chuquisaca. Su asistencia técnica en aclubridad, educación, acción comunal, etc., es bien recibido por los compesinos. Arriba, un grapo de a voluntarios durante una visito realitada a la Casa de la Li-bertad, en Sacre, donde fueron recibidos por el historiador. don Joquin Gentier.

### Ex-empleados de entidades de asistencia americana amenazan con huelga nacional

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA) Más de 350 ex-empleados de instituciones de salud pública y de cooperacion agrícola que dependian de
organismos norteamericanos en
el país y que actualmente prestan
servicios en entidades públicas asscionales, están amenazado con
una huelga.

La información proporcionada a
PRESENCIA por el médico Mario
porda as remisionarios de la casada.

una nuelga.

La información proporcionada a PRESENCIA por el médico Mario Borda, ex-funcionario del organismo encargadó del control del paludismo y que se encuentran en ésta, da cuenta de que la medida extrema estallarfa a causa de que USAID/B on ba cancelado los beneficios sociales por cambios de razón social.

zón social.

Los ex-empleados de los servicios mencionados, oportunamente recurrieron a los estrados de la judicatura de trabajo y obtuvieron el fallo favorable para su planteamiento. En tal sentido, USAID/B debe pagar una suma aproximada de 150,000 dólares por concepto de beneficios sociales.

Se indicó, que pese a esa dis-posición legal, los personeros de USAID/B no han acatado, y que por el contrario, están dejando trans-scurrir el tiempo con el peligro de que se materialica la hueiga anunciada por los reclamantes que trabajan en diferentes distritos del país.

país.

Por otra parte, se informó a PRESENCIA, de que algunos exfuncionarios de los servicios señalados han recibido sus finiguitos
de ley aprovechando su influencia
gubernamental, no asf, el resto.
Esta actitud dual de los personeros
de USAID/B, también ha motivado
críticas justificadas, afirmó el
médico Borda.
De cumplirse la huelga anunciada, se paralizarfan numerosos
servicios de vital importancia para las poblaciones nacionales, es-

Mientras tanto, desde enero pasado, está en plena vigencia el pie
de huelga decretado por los afectados. Estos, a través de su vocero, informaron a PRESENCIA que
a tiempo de producirse la transferencia a las entidades gibernamentales, perdieron sus años de antigüedad sin recibir beneficios sociales de acuerdo a la Ley General
dei Trubajo.

### **ACABAMOS DE RECIBIR**

"PIEZO" Procedencia Japonesa. Cápsulas y brazos a cristal y cerámicos Micrófonos dinámicos de alta impedancia. Audifonos para radios a transistores.

"MAXELL"

Pilas blindadas de 1,5 y 9 v. Tipos UM-I UM-2 UM-3 y 006p.

"MONARCH"

Surtido de micrófonos de alta y baja impedancia, cerámincos y cristal
Cápsulas a cristal y brazos para toca scos. Audifinos para telegrafistas,
Instrumentos técnicos diferentes.
Condensadores al aceite para transmisión de 600 a 4000 voltos de aislación.
Condensadores de mica para transmisión alto voltaje.
Condensadores variables diferentes para transmisión.
Conextores y zócalos diferentes.
Aisladores cerámicos para antena de transmisión,

"SANWA"

Instrumentos técnicos.
Multitesters de bolsillo y tipos profesional,
Probadores de transistores diodos y rectificadores.
Probadores de tubos y transitores.
Generadores de R.F. y A.F.

"ULTRON"

Tubos de Transmisión y recepción Procedencia ale-mana, el mayor surtido de tipos americanos y eropeos, precios bajísimos,

Visítenos sin compromiso, solicite lista de precios,

## **ESTABLECIMIENTOS**

Yanococha 337 Telefón 24348 Casilla 143.

### Después de asistir a la boda de su hijo Regis Debray retornó a París sa de Regis Debray, es de nacio-nalidad venezolana; militó en los cuadros castristas de su país ha-biéndose conocido con Debray hace cinco años. La boda en Camiri se efectuó dentro de un marco de estricta censura para la prensa, al no haberse permitido la pre-sencia de periodistas.

Santa Cruz, 17 (PRESENCIA) la madre de Regis Debray se
mbarcó en la madrugada rumbo
di Fasil a bordo de un avión Cruneiro Do Sul, después de haber alatido al matrimonio civil de su
lu, realizado en Camiri.
La Sra, Janine de Debray se mosto
hermética con la prensa. Sò-

La Sra, Janine de Debray se mossis hermética con la prensa. Sòbatino a decir que pròximamente
litoranza a Camiri para recogne
su yerna, oportunidad en la cual
stoperionara detalles de la boda
stebrada el martes trece.
De acuerdo a la declaración esceta de la señora Debray, se
stablece que la esposa del teórico
atritista francés, permanece tofaría en Camiri acompañando a su
tajoso, Elizabeth Burgos, espo-

### AVISO DE REMATE

El doctor Dario Rodriguez TeBerfa, Juez Quinto de Instrucción
is lo Civil de la Capital, etc.
HACE SABER, que por decreto
de 5, 108 de fecha 6 de febrero de
1988 a horas 15 y 30 p.m. del día
10 de febrero del año en curso, se
la señalado el remate de dos lotes
de libros, dentro del juicio ejeculivo seguido por Marto Aguilera
contra Pablio Pacheco Villafany,
sobre cobro de pesos con la rebaja de la tercera décima. PESAS
SOLIVIANOS CINCO MIL CIN CUENTA CENTAVOS,
(Sp. 50,54,50).(Sp. 50,54,50).(Sp. 50,54,50).Es librado en la ciudad de La
Paz, a los disensistes días del mes
de de leyte de la concentra de l

raie, P.O. del Sr. J. 50 de I. en lo C. Fdo. ADRIAN SANJINES MON-ERREY. Actuario del Juzgado 50 Instrucción en lo Civil.

DISCOS

Melodías Clásicos

Jazz

De las mejores marcas mundiales

Amplio stock

LONG PLAY DE 12" \$b. 35.-LONG PLAY DE 10" \$b. 22.-

STEREO RECORDS

Av. 6 de Agosto 2056

Su Gentil Discoteca

### Conferencia interprovincial considera un plan de prioridades de Chuquisaca

EL PETROLEO DE MONTEAGUDO ABRE PERSPECTIVAS DE PROGRESO

EL PETROLEO DE MONTEAGUDO AI SUCRE 17 (PRESENCIA). Con el renovado propósito de superar deficiencias en el desarrollo de las provincias de este departamento se está realizando la primera Conferencia Interprovincial de Chuquissca. Concurren sesenta delegados y otros tantos adscritos, pertenceientes a diez provincias. César Tito Meléan, Presidente del Comité Impulsor de Desarrollo Provincial, CIDEPRO, al Inaugurar la conferencia subrayò: "La vida de miseria que llevan las provincias y la indiferencia de parte de las autoridades del Gobierno, ha impulsado a los pueblos chuquisaqueños a reunirse en este ampliado" PLAN DE PRORIO MOSE. PLAN DE PRIORIDADES

PLAN DE PRIORIDADES
Méléan, anunció que en esta conferencia se procederá a la elaboración del Plan de Prioridades
para ser presentado al Comité de Desarrollo y Obras
Públicas. "Mo mellaremos la dignidad de personas
ni de instituciones. Nos limitaremos a empuñar
las armas de la razón en busca de la verdad y del
desarrollo", dijo el presidente de CIDEPRO.

HOMENAJE A UN SENADOR
El senador Hugo Sandoval Saavedra recibió de parte de las provincias de Chuquisaca, un homenaje especial por haber conseguido durante su gestión parlamentaria, la promulgación de una Ley que cres el Comité de Desarrollo de Chuquisaca.
Sandoval agradeció el homenaje expresando: "Chuquisaca necesita viás de comunicación, aeropuertos represas, impulso de la ganadería y fomento a linversión de capitales naturales".
El parlamentario por Sucre dio que cuando se descubrieron los pozos petrolíferos en Monteagudo recien la palabra Chuquisaca es escuchada y empleza a tener la importancia que antes no tenía en econcierto nacional.

concierto nacional. ELECCION DE DIRIGENTES

Sólo la delegación de Camargo no concurre a esta conferencia debido a las intensas lluvias que continúan cayendo por esa región y que imposibi litan el desplazamiento de motorizados.

### NORITAKE



VAJILLAS DE PORCELANA



VAJILLAS DE PLASTILOZA



Juegos de cubiertos

Calidad inigualable Precios sin competencia

**ALMACENES IDEM** 

Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328

TOVOTA ROLIVIANA ITDA

Centro Aduanero Nacional de El Alto

or aumento de producción en enero

### Comibol distribuirá 60.000 dólares entre 4.000 trabajadores de Catavi

a Corporación Minera de Bolivia distribuirá en próximos días, aproximadamente sesenta mil dós entre los cuatro mil trabajadores regulares a Empresa Catavi como bono de producción co-pondiente al primer 25% sobre las utilidades ibidas en esa empresa durante el mes de enero do. El segundo 25% sobre las utilidades -tam-US\$ 60.000.- será distribuido entre los trabares de todas las empresas de Comibol. sentes oficiales de la entidad minera del Estado maron ayer que Catavi tenfa programada una uscción en enero de 404 toneladas a un costo de 923,750.- con una utilidad calculada de US\$ 652,- teniendo en cuenta una cotización presupues-

tada de US\$ 1,45 por libra fina. Sin embargo los resulfados obtenidos durante el primer mos de este año fueron los siguientes: Producción de 446 toneladas a un costo de US\$ 906,923, habiéndose obtenido una utilidad de US\$ 258,800...

Con relación a enero de 1967, la producción de la correspondiente a 1968 es superior en 44 toneladas. Fuentes oficiales de Comibol informaron, por otra parte que se ha obtenido una mayor producción con un menor costo en materiales y, pese a que la cotización en el mercado internacional que en ese entonces era de US\$ 1,50 por libra fina frente a US\$ 1,41 de 1968, la utilidad para este último período es superior en aproximadamente 50,000 dólares.

### Alcaldes y prefectos en seminario sobre desarrollo de la comunidad

Comunicado de la Sociedad

de Ingenieros de Bolivia

presidente de la Repúbliopiciando la realización innario Nacional sobre Desinario Nacional de Prelecaldes Municipales pael desarrollo de la Comunidad para 
prefectos y Alcaldes tiene los siguientes propósitos:

1. Promover el estudio y la fipiación de la política nacional en 
cuanto a la estructuración de orpanismos de desarrollo de la comunidad, su metodología, su proprealizó una reunión con
cia de los Ministro de
Cultura y Salud Pública
centantes de la UMSA,
OEA, Desarrollo de la
d, Instituto Indigenista,
DEA, Los de Carrollo de la
d, Instituto Indigenista,
SAAID.

OBJETTIVOS

BIAGRA DE A Pormular las bases que per
minación inter-institucional sobre
el conoctimiento reciproco de plamunidad, su metodología, su propremación su financiamiento yelecución.

2. Estudiar la adaptación de
las técnicas del desarrollo delas tentes y programas y las metas comunidad, su metodología, su properemetón su financión inter-institucional sobre
la concimiento yel concimie

Afiade que dentro del Plan O-perativo para 1968 se establecen metas que deben ser alcanzadas con la intervención de organismos de financiamiento, de ejecución y de los de carácter político o admi-nistrativo.

### El Presidente visitará hoy zona de Sabaya

Ayer, cuando iba a partir rum-bo a Cochatamba, el General Barrientos anunció que sobrevo-laría la zona de Sabaya. En la Casa Militar no estaban segu-ros ayer de que el Presidente haya logrado su objetivo.

Hoy debe estar en Sacaba, una población cochabambina que ha sido beneficiada con la cons-trucción de un colegio que será inaugurado por el Presidente. Después se dirigirá a la zona altiplánica ya citada.

se informó ayer que el Presi-dente llegará a esta ciudad en las primeras horas de hoy, Sus-pendió definitivamente sus visi-tas a las localidades donde lo esperaban ayer

Ministro de Economia ( Centro Aduanero Nacio de la Administración.

### Actividad sindical

### Becarias de LASPAU viajaron a EE.UU.





### Una Nueva Técnica en Duplicación

Es ahora factible reproducir en la mismo oficina lo que jamás se hu-biera pensado posible imprimir; formularios, facturas, dibujos, lis-tas de precios, impresos y material publicitario, mapos y también textos mecanografiados sin ningún costo adicional eliminando inclu-so el repaso.

ARAUCO PRADO & CIA. S.A. LA PAZ Colle Logyzo # 173
COMERCIAL COSTA & CIA. SUCRE Ploza 25 de Mayo 36
COCHABAMBA Colle Bolivar 3581
TOMAS MARTINEZ SANTA CRUZ 24 de Septiembre
LLALLAGUA

### Creación de la Corporación Andina de Fomento es una medida trascendental en Latinoamérica

ACUERDO SUBREGIONAL

DOMINGO DE SEXAGESIMA

ANTIFONA DEL INTROITO
Despiértate, Señor ¿ por qué te duermes? Despiérta; no nos aparse de il para siempre. ¿Por qué escondes tu rostro de nosotros,
addando de lantas vejaciones? Abatida, humillada, nuestra alma se
dristra por el polvo de la tierra. Alzate ya, Señor, y Ifbranos.
Sal.MO: As finuestros oídos lo han oído; así nos lo contaron nuesmos padres. (Sal. 43, 1)

spirotor de las gentes.

SPISTOLA

Hermanos: ¡Qué a gusto soportáis a los tontos, vosotros los puso! Porque aguantáis que esta gente os tiranice, os devore, s explote, so humille, os abofetee. Me refiero a vuestra crítica se que hemos sido débiles. Pero si hay que darse importancia, voy disparatar y a dármela también yo. ¿Que son hebreos? También yo. ¿Que son israelitas? También yo. ¿Que son siervos de Cristo? Voy a decir un agarate: Mucho más yo. Yo les gano en trabajos les gano en cárales, so digamos en palizas y en muchos peligros de muerte. De a pidos he recibido cinco veces los treinta y nueve acotes de rigor; ne veces me han azotado con varas, una vez me han apedreado, a padecido tres nautragios pasando veinticuatro horas en medio del ur. Siempre de viajo: en peligros de ríos, en peligros de bandono, en peligros de mis paisanos, en peligros de peligros de mis peligros de falso sermanos. Trabajo y agotamiento, sin poder dormir suchas veces; con hambre y con sed, en ayunos frecuentes, con frío sá ropa. Ademão de estas cosas externas, ia carga de cada día; la procupación por todas las iglesias. ¿Quién enforma sin que yo asterne? ¿Quién cae, sin que a mí me de febre? Sì ahora toca premir presumiré de mi debilidad. Bien sabe Dios, Padre del Señor ses (centito sea su nombre por siempre), que no miento: En Dasaco el gobernador del rey Aretas puso guardia en la ciudad para reoderme: medito en un costal me descolgaron por una ventana de muralla y así escapé de sus manos. ¿Hay que presumir? - aunque si que no está hien, pues paso a las visiones y revelaciones del señor si en el cuerpo o sine paso que no este tal -no sabría der si en el cuerpo o sine paso a mis, solo presumir é de mis debilidades in me diera por presumir, no sería disparatar, porque diría la mis metido una espina en la carne un emisab de Satanás que me apalea, para que note me tenga por m

RECOUGAL RECORDING THE STATE OF THE RECORDING THE STATE OF THE STATE O

CACLU Señor; has sacudido la tierra, y la has hendido; sana sus quiebras, e se ha estremecido. Que puedan huir de los arcos, y se salven s escogidos. (Sal. 59, 4 y 6)

EVANGELIO

Raquel tiempo: Se reunía mucha gente en torno a Jesús y al patr por los pueblos, otros se iban añadiendo. Entonces les elijo esta arábola: Salió el sembrador a sembrar su semilla. Al sembraria, tio cayó al borde del camino, lo pisaron y los pâjaros del cielo se locomieron. Otro poco cayó en terreno pedregoso, y al crecer te secò por falta de humedad. Otro poco cayó entre zarras, y las atras creciendo al mismo tiempo, lo ahogaron. El resto cayó en istras touena, y al crecer dio fruto al ciento por uno. Dicho esto, exclamó: El que tenga ofdos para ofr que oiga. Entonces le preguntros sus discípulos: ¿Qué significa esta parábola?? él les respondir a vostros se os ha concecido conocer los misterios del Reino & Dios; a los demás, en parábolas, para que viendo no vean y oyen- de no entiendan. El sentido de la parábola es deste La semilla es la plabra de Dios. Los del borde del camino son los que escuchan, ero luego viene el diablo y se lleva la Palabra de sus corazones, ara que no crean y se salven. Los del terreno pedregoso son los que escuchan la Palabra, actual pero no tienen nit; son los que por el momento creen pero en el momento de la meba fallan. Lo que cayó entre las atrazas son los que escuchan, pro con los afanes y riquezas y placeres de la vida, se van añondo y no maduran. Los de la tierra buena son los que con un corate toble y bueno escuchan la Palabra, la guardan y perseveran hasi dar fruto. (Lc. 8, 4-15) Credo.

ANTIFONA DEL OFERTORIO
Asegura mis pasos en tus caminos para que mis pies no vaciles; inclina tu ofdo y escucha mis súplicas. Engrandece, Señor,
les insericordias, pues tú salvas a los que conffan en ti. (Sal.
16, 5-7)

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS Vivifiquenos y fortalézcanos siempre, Señor, el sacrificio que te

ANTIFONA DE LA COMUNION Me acercaré al altar de mi Dios, al Dios de mi alegría. (Sal. 42,4)

Te rogamos humidemente, Dios todopoderoso, que, pues nos ali-mentas con tus sacramentos, nos concedas servirte también digna-mente con costumbres a ti gratas.

PARA REFLEXIONAR
Y salló un sembrador a sembrar su trigo...
Y salló un sembrador a sembrador usando mil lenguajes
Cuántos años hace que el Divino sembrador usando mil lenguajes
Y sirviéndose de mil circunstancias está sembrando en nosotros y
Nosetáficil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
No es dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
No es dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose dificil contestar pues Cristo lo ha dicho claramente: "Por
Nose difici

Pedregales o tierra fértil. De estas situaciones nunca pocimies.

¿Que fruto estamos dando? Es nuestro fruto un céntuplo? Y si
¿Que fruto estamos decir que somos buena tierra y acogemos la
so lo es ¿podremos decir que somos buena tierra y acogemos la
palbra de Dios con corazón generos?

Se habla tanto de reformas de estructuras etc... pero hasta dónde
stă feformado nuestro corazón? ¿Hasta dónde es lícito admitir
stă feformado nuestro corazón? ¿Hasta dónde es lícito admitir
no hemos dado ni el diez por ciento?

Cristo nos pide hoy que nuestra respuesta generosa a su Palabra
Cristo nos pide hoy que nuestra respuesta generosa su Palabra
cum fruto producido en la perseverancia, peroun fruto que pueda
squiar el hambre y la sed de nuestros hermanos no un fruto que es...

"pura promesa":

#### FABRILES DENUNCIAN AUMENTO DE LAS PENSIONES ESCOLARES

La Federación de Trabajadores
Fabriles de La Paz. ha emitido un comunicado en el que denuncia el aiza de las pensiones escolares en colegios y escuelas particulares.

Esa nómina será entregada mafiana al Ministerio de Educación, 
juntamente con un pedido de sanres en colegios y escuelas particulares.

cuitares.

Dice el documento de los fabriles que se han recibido innimerables denuncias de cobros excesivos y se ha hecho una nómina de los colegios que han infringido la disposición que congela las pensiones.

#### VIAJAN HOY BECARIOS A COLOMBIA



lombia, viajan hoy los estudiantes bolivianos Jaime Borbera, Eddy Ledezma, Hugo Estrella, Hernando Barba y Jorge Arraya, para seguir estudios de tecnificación en materia de telecomunicaciones y electrónica en institutos especializados de las Universidades de Bogotá y Papayan, debiendo egresar como técnicos a nivel de ingenieros.

Los nombrados estudiantes apa-recen con el Embajador de Colom-bia, Ramón Martínez Vallejo y el Presidente de ENTEL, Ing. José Wálter Bustamante. A su retorno los estudiantes prestarán servi-cios en ENTEL de acuerdo con las formalidades de la bace

### Se pidió al Gobierno cumplimiento del convenio inter-regional con el Brasil

La Comisión del Congreso remitió al Poder Ejecutivo una recomendación aprobada al respecto.- Pedido de libertad de tres detenidos.

EN FAVOR DEL BENI

También se dio aprobación a va-rias recomendaciones en favor del Beni. La primera que pide al Mi-

de tres detenidos.

. La Comisión del Congreso aprobú una recomendación en la cual pide al Gobierno que se ajuste al complimiento del convenio inter-regional con la República del Brasil.

Ortíz Avaroma arguyó que polaciones benianas fronterizas-con el Brasil no pueden realizar un incremento del intercambio comercial debido a que Bolivia no cumple las estipulaciones del convenio suscrito en La Paz el 22 de Marzo de 1955 y ratificado por el Congreso Nacional el 19 de Diciembre de 1967.

El senador Luis Maysser sefaño, que el Departamento de santa Cruz también se halla afectas do por el incumplimiento de este convenio.

PETICIONES DE INFORME La Comisión del Congreso ha transcrito al Ministro de Hacienda una petición presentada por los senadores Hugo Montoya, Luis

Esta petición pregunta si dicha medida no afecta gravemente al costo de vida; en qué porcentajes, con relación al anterior arancel, se aumentan los gravámenes en los rubros básicos de consumo, cuál es el criterio del Ministerio de Hacienda, sobre el porcentaje que incidirá en el aumento del costo de vida; a cuánto se elevarán las recundaciones aduaneras.

AL INCENTINA.

AL INCENTO DE BERMEJO

El Senador Raúl Lema Peláez ha pedido a los Ministros de Economía, Agricultura y Hacienda informen sobre la veracidad de una compra de caña argentina al precio de \$b. 45 la toselada, por un total de \$us. 135.000, con destino a la zafra de prueba del Ingento Azucarero de Bermejo. Pide que los Ministros justifiques la indicada fuga de divisas; seniala la pedición que en Octubre de 1964 se hizo una plantación 90 hectáreas de caña de variedades selectas para su distribución como senial la el inquiere sobre cuál nue la razón para que no se cumpla ese programa de reproducción; si es evidente que los fondos destinados al fomento de cultivo de caña nieron aplicados a otras obras demenor importancia; cuáles diceson las medidas que toma la CBF para asegurar la producción de caña utilizarse en la zafra del presente año; pide que se le informe sobre cuáles son las partidas presupuestadas para la puesta en marcha del Ingenio de Bemejo.

### Nuevas cooperativas de salud otorgan efectivos beneficios a sus afiliados

La Dirección Nacional de Cooperativas ha informado sobre la
formación de nuevas entidades cooperativistas en distintos sectores
de la ciudad. Los informes recibidos hasta ahora sedialan grandes
progresos en estas instituciones,
cuyos beneficios se reflejan sobre todos los afiliados. Actualmente se está dando importancia
a las cooperativas de salud, como
medio eficaz para resolver los
ponde.

de la población.

Ayer se clausuró un cursillo pare organizar una cooperativa de salud, en la Av. Eduardo Abaroa, en la zona de la Parroquia de la Santísima Trinidad. Asistieron airededor de ochenta cursilistas. Durante el acto de clausura, el Director Nacional de Cooperativas, Dr. Casto Uriona Fernández, destacó la labor de todas las iniciativas tendientes a valorizar el estuerzo personal al servicio de la comunidad. En está oportunidad tue posesionado el Comité de Organización de la Cooperativa de Salud "Santísima Trinidad".

Los dirigentes nacionales de

dad".

Los dirigentes nacionales de cooperativas manifestaron que una efectiva vía de solución de problemas comunitarios consiste justamente en la creación de aquel tipo



Este es el Comité de Organización de la Cooperativa de So-lud "Santísima Trinidad". Junto a esta cooperativa se est tán formando en la actualidad varias etras en distintos bo-rrios de la ciudad.

### Cideur aprobó sus estatutos

El Comité Impulsor del Desa-rrollo Urbano y Provincial de La Paz, (CIDEUR) aprobó sus esta-tutos en sus tres estaciones, se-gín se informó ayer, después de la reunión que sostuvieron los re-presentantes del Comité en la Cá-mara de Diputados. Los estatutos de CIDEUR con-tienen 18 capítulos y 53 artículos. La organización del Comité se rige por un Consejo Consultivo y un Directorio; consta de una Geren-cia Técnica, Departamento de Pla-

nificación, Oficina de estudios y proyectos específicos, Oficina de programación socio-económica , Planificación física, Departamen-to Administrativo, Oficinas de Se-cretaría General y Archivo, Con-tabilidad y Cajis Relaciones Pó-blicas y Asesoría Legal.

El funcionamiento de todas las reparticiones de CIDEUR está condicionado al item que se destine a esa institución en el Presupuesto de la Nordón.

La iniciativa de incluir dentro de las obras de prioridad la del camino Sapecho-San Borja fue apo-yada por las organizaciones afilia-das a CIDEUR, en la reunión sosoas a CIDEUR, en la reunión sos-tenida y que estuvo presidida por el Dr. Daniel Ortiz, de Los Amigos de la Ciudad y a la que asistieron los representantes de todas las instituciones que integran el Co-mité Impalsor de Desarrollo Ur-bano y Provincial.

### APISONADORAS DE VIBRACION MARTILLOS DEMOLEDORES CON MOTOR A GASOLINA DE PROCEDENCIA ALEMANA

Aplicación:

• COMPACTACION DE SUPERFICIES Y CAPAS EN LA INFRAESTRUCTURA

- . CONSTRUCCION DE ZANJAS Y CANALES
- COMPACTACION DE CARRETERAS Y CAMINOS
- •DEMOLICION RUPTURA E HINCAR EN EDIFICIOS Y CALLES
- · LEVANTAR CALZADAS DE ADOQUINES
- PERFORACIONES PARA DINAMITAR

HANSA Ltda.

SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

#### Corporación Comercial Boliviana S.A. COBANA

A la vanguardia del autotransporte



Con la gentil colaboración del Director Nacional de Tránsito, Cnl. D. Renoto Burgoa, se complace en invitar a todos las propietorios y conductores de camiones y colectivos CHEVROLET, a la conferencia (con diapositivos) sobre mantenimiento y mande vehículos CHEVROLET, que ofrecerá el Ing. C. Velasco, de la General Motors -- Corporation, el dia lunes 19 del cte. a horas 20 en la sala de estudio de las oficinas de Tránsito de La Poz.

La Paz, febrero de 1968

LLEGO

#### Arte y Cultura

### Oposición al traslado de un monumento

El Comité Cívico Paceño ha emitido un comunicado en el que manifiesta su "enérgica oposición" a la idea del ex-ministro de Cultura, Información y Turismo, Roberto Prudencio de trasladar la Puerta del Sol, de Tiahuanacu, a Francia para que pueda ser apreciada en Europa.

Il comunicado tamblén dice el Comité Cívico Paceño, niendo en cuenta este he" ha decidido crear una nisión especial para sugerir Parlamento nacional "la ación de una ley conjunta pa-la resguardo, incremento, servación, inventariación y comunicado procedente de comunicado procedente de procedente pr





### Concertistas de jazz presentaránse nuevamente, después de exitosa gira

Nuevamente se presentarán en La Paz, Johnny Goñzáles y Doug de Carlo, jóvenes intérpretes del jazz, después de una gira que realizarán por el interior. Esta presentación está anunciada para los próximos días.

"Los conciertos de música de jazz que ofrecieron en los distritos mineros del país, tuvieron mayor acogida de la que esperábamos", manifestó Johnny Gonzales, planista boliviano que realizó una gira por las principales ciudades y distritos mineros del país, para ofrecer, junto al baterista norteamericano Doug de Carlo, conciertos de música de jazz, tradicional y moderna, además de improvisaciones de motivos folklóricos nacionales en ritmo sincopado.

Gonzales afirma que la música Gonzales afirma que la música.

kióricos nacionales en ritmo sincopado.

Gonzales afirma que la música del Jazz enriquece a la música latinoamericana y ésta, a su vez, 
vigoriza al Jazz. Tal es el fundamento que llevó al pianista a incluir dentro de su repertorio motivos del folklore boliviano.

Esta opinión ha sido Confirmada con la interpretación de "Chapaqueada", "Auqui - auquí-", "Humahuaqueno" y otras piezas que han demostrado contener un notable parecido con la armonía de 
Dave Brubeck, considerado como 
uno de los representantes más importantes del ritmo sincopado,quien además, utiliza con mucha 
frecuencia acordes completos ytípicamente andinos.

La etra realizada por Gonzales





de los jóvenes músicos consiguió el éxito que se esperaba. La espectativa y sensibilidad que demostraron los habitantes de los centros mineros ha sido extraordinaria, Un ejemplo de esta afirmación se suscitó en Liallagua, localidad que estaba fuera del programa de los artistas pero que, sin embargo, consiguió ser sede de los recitales. Para etos conciertos en Lialagua hubo la necesidad de trasladar un piano desde Catavi y acomodarlo en un locat, metiéndolo por una ventana, Más de 250 personas manifestaron su agrado y justificaron el estherzo. En fin, la gira fue positiva, Un músico boliviano y un músico norteamericano, unidos fintimamente por la música, ofrecteron a miles de espectadores del país el sentimiento de una manifestación artística, que por su riqueza y matices se ha becho universal.

sal.

Después de esta grata experiencia, se anuncia que los artistas se presentarán próximamente en el Paranínto de la Universidad Mayor de San Andrés,





Comentario

### La pintura de Luciano Durán do la pintura no es interferida por la línea del dibujo que conduce al color a una densi-dad casi indefinible, con lo cual entorpece la natural manifesta-ción de la acuarela.

La pintura de L

El escritor Luciano Durán
Boger ha presentado una exposición pictórica en el Sajón
Municipal, durante la semana
que finalizó ayer.

Luciano Durán Boger demostró ser un fiel receptáculo de
las incidencias de su medio.
Se advierte que el espíritu de
este artifata se abrió en un grande abrazo para empezado a el
ambiente en que ha respirado
a plenitud. Y esta interpretación, dentro del nuevo género
artístico que ha empezado a;
practicar el escritor, se expresa mejor a través del color.
Sin embargo, la exposición
del Salón Municipal no ha conseguido presentar al pintor,
que pese a su notable esfuerzo,
ha sido vencido finalmente por
el escritor. Las motivaciones
de todas las obras -motivaciones totalmente conceptuales- se
han revestido de imágenes, seguramente bien seleccionadas
por parte del autor, en una interpretación personal que, empero, a veces, desfallece por
el forzado rigor empleado. Es
decir, los conceptos del escrito sobre cada uno de los temas

#### Curso de arte floral

Mañana se iniciará un curso de arte floral en el Centro Boliviano Americano, que estará dictado por Nemoza, cuya obra fue premiada filtimamente durante el concurso de arte floral convocado por la Municipalidad de La Paz, durante la Semana de Protección a la Planta.



ANATOMIA HUMANA DE RUBIER

3 tomos (Ultima Edición Distribuye

LIBRERIA TEJERINA

ción de la acuarela.

La muestra del Salón Municipal, en fin, da a conocer la
sensibilidad e inquietud de un
artista respetado dentro de la
literatura nacional.

SEÑORES PROFESORESY PADRES DE FAMILIA **OFRECEMOS** 

### EL MAS MODERN MATERIAL PARA LA ENSEÑANZA **PROGRESISTA**

GABINETES DE FISICA Y QUIMICA MODELOS Y CUADROS BIOLOGICO MAPAS GEOGRAFICOS MICROSCOPIOS, EPIDIASCOPIOS LABORATORIOS DE IDIOMAS MATERIAL AUDIOVISUAL EN GEN

### BERNARDOS

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA DE LOS MAS FAMOSOS FABRICANTES DE MATERIAL DIDACTICO

# BAILES DE CARNAVAL

GRAN HOTEL TORIN

**GRANDES ORQUESTAS** 



**CARLITOS PEREDO** y su fabulosa "Juventud y Ritmo"



Decorados: Ciclón



La Típica del famoso

VICTOR HUGO **SERRANO** 

LA SENSACION DEL MOMENTO DE LA NUEVA OLA



#### Misas

Regad a Dios por el eterno descanso del alma de la que en vida

Doña MARIA LUISA v de SOLIZ

Victor, Edmundo y Reynaldo, hijos; Jasefa, María Teresa, hijas políticas, los nietos, sobrinos y demás deudos, se dignen asistir a la misa que en sutragio del alma de la extinta recordando los 8 días do su ensible fallecimiento se mandará oficiar en el templode Son disconente su asistencia a templo de Jun de Días el día lunes 19 a horas 11 y 30. La familia agradece, pide en la puerta del templo.

Elevad una plegaria por el eterno descanso de la que en vida fue

### RVda. Madre MARIA LUISA VALDA VEGA

La Camunidad de las Rudas. Madres Misioneras Cruzadas de la Iglesia y los familiares, ruegan a susparientes, Vble. Clero Secular y Regular; Instituciones Religiosos, se dignen asistir a la Misa que en sufregio del almo de la extinto y recordando el mes de su falleciaiento, se oficiará el día lunes 19 del presente a horas 7 y 30 en la Capilla del Colegio Sagrados Corazones.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de los dollentes.

La Paz, febrero de 1968

#### Fallecimientos

Ilgián Carálica, ha dejado de existir el que en vida fue

Ing. Químico RODOLFO ALCOREZA EVIA
Q.E.P.D.
Mery Franco de Alcoreza, espesas; Hugo Alcoreza, padre; Dora S.
de Franco, madre política; Manuel Angel y Raúl A. Evia Sánchez,
Ludevina A. de Evia, Martha M. de Evia, Rite E. v. de Evia,
Elevina Evia, tios; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan
sus amigos y personos pidadosa, especialmente a la Compañía
Nithe Bolivia Mining, se dignen asistir a la traslación de los restes mortoles del extinto al Comenterio General, el día de hoy doniaga 18 a horas 11 a.m.
Asimismo, o la misa de cuerpo presente que se efectuará en la
Copilla del Cementerio General a hs. 11.30 del mismo día.
El cartejo fúnebre partirá de la calle Sucre Nº 789 esquina Pichircha.

chincha. Favor que comprometerá la gratitud de la familia daliente. Servicias Aliaga Figueroa Nº 773 Tel. 25676

#### Oportunidad

VASCAL S.A. necesita vendedores con experiencia. Brevet prosional. Inútil presentarse sin certificados, Atención de horas 17

a 19 Nicolás Acosta Sec



En la Clínica Santa Isabel ha na-cido la primogénita de los esposos Hugo Castedo y Lucrecia Saenz.

El hogar de los esposos Gui-llermo Antezana y Della Ponce de León Córdova ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

REUNIONES

El señor René Urquidi ofrece el martes un cocktall en el Círcu-lo de la Unión, para presentar al Vice-Fresidente de ESSO Standard Oll en Chile, señor Horbart C. Gardiner y señora.

La señora Clemencia Santa Cruz Siles reune mañana a un peque-grupo de amigas en un té-

La señora María Eugenia Sáenz le Bedoya ofrece el martes un té un grupo de amigas que se reu-len con motivo de recandar fon-los para obras sociales.

El señor Raul Gorlero y espo-sa agasajaron con una cena al se-ñor Felix Marc y señora por su próximo viaje a la Argentina.

Los esposos Rolando Urquidi y Julia Baldivieso celebraron con una cena su primer aniversario matrimonial.

Amigas de la señora Corina Ba-ientos Ortuño la agasajaron con té en casa de la señora Julie-de Benavides.

Delicada de salud la señora Pa-La señora Ernestina Garcia de equena ofreció un té a un grupo a amigas. Recibe atención médica en la nica Santa Isabel la señora Alie Palza de Díez de Medina. de amigas.

La señora Roja Monje de Maria-ca invita el martes un té para a-gasajar a la señora Lucila Teja-da de Fuchs.

En casa de la señora Tita Sanji-nés de Soria Galvarro se reunen el martes en un té las señoras que integran el grupo de Ayuda Social.

La señora Dolly Arenas de Cua-dros Sânchez ofrece el miércoles un té a un grupo de amigas.

Hoy celebra su cumpleaños el doctor José María Fernandez.



Delicada de salud la señora Ra-quel de Montenegro.

### ¿FLACA?

PLUS-FORMA le suministra las solorias que contribuyen al sumento e peso, además de vitaminas, minerales,

calorias que contrnouyros de peso, además de vitaminas, minerales, y otras benéficas materias nutritivas. Con PLUS-FORM muchas personas han subido 2, 3, 5, ... y hasta 8 y 14 kilos personas de pestos. For come en excelle nate bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda las personas delgadas a tener una contextura sóluda y firme en todo el cuerpo. Excelente y tecomendale para hombers, mujeres, niños y convalecientes.

Carola y Victor Hugo Mar-tinez. Aranda festejan hoy su cum-pleaños.

De Estados Unidos y Mêxico el señor Alfonso Tejerina en compa-ñfa de sus hijos.

Claudia María Mertens celebra A Río de Janeiro el señor Raúl y aldivia Montero a continuar estudios universitarios,

Ayer festejő su cumpleaños Mar- Al Brasil la señora Yolanda celo Ruiz García, Iturri de Suxo.



La señorito KATHERINE REINTSCH CASTELLON, cum-plió en días posados 16 años. Con este movivo sus padres Bru-no Reintsch Valencia y Notty C. de Reintsch ofrecieron una recepción social en su domici-lio particular.



#### Farmacia Victoria **DETURNO**

Del 17 al 24 de febrero. Av. 6 de Agosto 2248, Tel. 26823





**PLUS-FORMA** EMULSION

Libre su cutis de esas líneas y arrugas, signo de vejez, con la nueva humedad subcutánea.

Su directa acción humectante empuja los tejidos hacia arriba y afuera, haciendo lucir la piel más tersa y libre de arrugas.

La LOCION 2DO DEBUT contiene el famoso "Descubrimiento de Wiesbaden" CEF 800, que penetra la superficie de la piet, llev año de mendad essercial a las celtias contradias y la mandad essercial a las celtias contradias y la mandad essercial a las celtias estados en las celulas a seu famaño natural, empujon los tejidos de la piel hacia arriba y afuera. Insu vez más su cara, mentón y cuello se verán terso. Usted lucirá y se sentirá más joven ... años más joven.

2 Entretanto, los otros ingredientes embellecedores de la LOCION 2DO DEBUT
sauxizan y desvanecen las escamas y defectos
del cutis, ayudan a purificar y le davuelven
ese respiandor juvenil que probablemente
hace años habla perdido.

3 Aplicado por la noche, 2DO DEBUT reduce los defectos de la piel mientras uated duerme. Como base de maquillare, da a su cutis una firme tersura de pétalo de rosa, que dura 12 horas...a veces más.



para 8 semanas

con CFF-1200

2nd Debet

"Nuevo en Bolivia 2do. Debut Skin Cleanser Líquido de Limpieza Facial".

"Es el nuevo y diferente método de limpieza facial. 2do. Debut Skin Cleanser es un líquido espeso que se pone sobre la cara... se deja 60 segundos, y se lava con agua fresca. Probleo hoy, le dejará el cutis maravillosamente limpio, suave y fresco preparándolo para recibir los beneficios máximos de 2do. Debut con CEF 600 o CEF 1200".

DISTRIBUIDORES: EMDORALTDA. LA PAZ -Tel. 26887 Casilla 915



# SENSACIONAL! GRANDES BAILES DE CART

El mejor y más pretigioso de la Zona. AHORA, refaccionado y am-pliado con piscina y campos dede-

porte. Ciclos PRIMARIO Y SECUNDA-

RIO.
Cuenta con el mejor INTERNADO de La Paz, para alumnos de
ambos ciclos.
Asegure de inmediato plaza para sus hijos en este importante.
Instituto de Primera Categoria.
Solicite prospectos en secretaria
o a la Casilia 1323 La Paz Tel.
20925. Obrajes, calle 12 final.

y la famosa Banda Brasileña

Comercio No. 877

Telf 10364. Cas. 2898

INSTITUTO EDUCACIONAL "OBRAJES"

COLUMBIANS Potosi 1286

FLECTRO DISC Evaristo Valle Telf. 26969 No 265 

En su propia casa por sólo 49 pesitos

PRODISCO Av América 115 Graneros 533 CANECAO

**Trámites** 

militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador, causas, ex-secretario tribunal mili-tar, 30 años práctica. Sa-gárnaga lél, casilla 3807.

### AVISOS NOTABLE

#### Lubricantes

Ofrecemos aceites y gra-sas "VEEDOL", precios de Y.P.F.B. Importado-ra "POTOS!" Chuquisa-ca 412, teléfono 27882.

### Vendo automóvil

"CHEVROLET", Impa-la, 4 puertas, 6 cilindros Landaeta 292, departamento 2.

#### Telé fonos

Compramos dos teléfo-nos comerciales, sin in-termediarios, sujetos a conexión, inmediata pa-ra la Avenida 16 de Ju-lio y la Calle Zapata. Referencias: Teléfono -24796, calle Goitya No. 27.

#### Instituto Eva Perón

Inscripciones solamente para primer curso secre-tarias estenodactilógra-fas en dos años, Ayacu-cho 251, Iado Banco Mer-cantil.

#### Vendo camioneta

"STUDEBAKER", 1962, 3/4. Calacoto, Sanchez Bustamante, esquina Ca-lle Díez.

#### Tienda

En alquiler necesito ur-gente sobre Avenida Bue-nos Aires, Referencias; Teléfonos 21298 - 24012

#### Terreno en Calacoto

Vendo en la mejor zona 800 metros o más. Ca-lle Diez esquina Sán-chez Bustamante No. 5.

#### Arreglo radios

A domicilio, teléfono 20332.

#### Vendo

Por viaje Silloncito ame-ricano, lámparas, má-quiña de escribir OLYM-PlA, tocadiscos porrátil flamante, máquina foto-gráfica Kodak, alfom-bras, estante, cuadros varios Av. Saavedra 1026

#### Discos

Clásicos \$b. 15, y 29 Deutsche, Grammophon y Phillps. "Columbians", Potosi 1286 casi esquina Colón.

#### Laboratorio técnico "Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA
E HIJOS. Mecanógrafos
con certificados de Fábrica. Especializados en
reparaciones de máquinas de sumar, máquinas
de caicular, cajas registradoras, eléctricas
o manuales. Trabajos en
general de precisión.Consúltenos sobre cualquier trabajo de máquinas. Calle Bueno 240,
esq. Camacho. La PazBolivia. esq. Car Bolivia.

#### Para carnavales

Alojamiento con piscina en Irupana. Opción a ven-ta o permuta. Teléfono 22149.

#### Catafalco

Vendo de ocasión, Sr. Villegas, Avenida Perú 257

#### Ingreso UMSA

Adquiera policopiados pa-ra ciencias biológicas, -sociales, exactas, con -programas vigentes. Ins-tituto Eva Perón, Ayacu-cho 251, casilla 989.

#### En venta

LII VGIILO
Jeep "WILLYS" recién
reparado, comprensora
de refrigeración de 4
H.P. alemana, nueva, especial para máquina de
hacer helados y chupetes. Radio para auto
CHEVROLET. Datos
Juan de Vargas 8, o teléfono 26930.

### Remington

18 pulgadas, Smith Co-rona, semi-portátil, vendo ocasión, Comercio 994, oficina 6.

#### Tintoreria Stella Ilustra

Tiñe ropas todo color en 24 horas, Ingavi 723,

#### **Automotores** 'Detroid Ltda''

Disponemos de auto-móviles para entrega in-mediata, especialmente equipados para el servi-cio de taxis, Ref: Max Paredes No. 644,

#### En alquiler se necesita

Ejecutivo norteamericano desea para ocupar de inmediato de-partamento sin muebles, 3 dormitorios, telèfono, living grande con chimenea, dependencias para servidumbre, Preferible Sopo-

cachi. Dar referencias al Teléfono No. 23595 Calle Reyes Ortiz 59 (horas de oficina),

### Vendo casa

Vacía en primera cua-dra Riobamba, San Pedro, precio excepcional. Sra, Vera.Teléfono 26884.

### Reparo radios

A domicilio, Teléfono 23458,

#### SOCIEDAD GEOLOGICA BOLIVIANA ELECCIONES DEL NUEVO DIRECTORIO

ELECCIONES DEL NUEVO DIRECTORIO

El miércoles 21 de febrero a hrs. 18 y 30, se llevait, a elección para la renovación del Nuevo Directorio, en la elección para la renovación del Nuevo Directorio, en la de la Facultad de Ingemierfa de la U.M.S.A. En esa gonda de legirá Presidente Vice-presidente, Secretario Centrologia, da, de Asuntos Científicos y 3 vocales.

Lina vox constituido, el Directorio, todas las institución trabajan más de 10 geólogos socios activos de la S.G.A. en un delegado a formar parte del Directorio. Los socios actual del parto del parto, pueden enviar sus votos a la cum interior del parts, pueden enviar sus votos a la cum interior del parts, pueden enviar sus votos a la cum

La Paz, febrero de 1968

# **PLACAS** RADIOGRAFICAS DEL MEJOR CALIDAD

EN DIFERENTES DIMENSIONES



### TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Agencias en todo el país

#### CARNAVAL 1968-LA EMPRESA SANTA CRUZ SE COMPLACE EN PRESENTAR LO MEJOR EN ORQUESTAS

Club Social "Ferroviario" y Cine Teatro Murillo

> Jazz Espectáculo SWINGBALY, Idolos de la Juventud



LA PRIMERA TIPICA DE DIRECTORES

Roberto Santa Cruz, Empresario de Espectáculos



Humberto Costillo El Rey de la nuova ola bulivin

LA GRANJAZZ



EL AÑO DE SU CONSAGRACION



The Bonny Boys Hot's el mejor conjunto nuevo olero

### CON LOS MEJORES ANIMADORES

Asista hoy al gran desfile de estos artistas en el Asilo San Ramón a Hs. 10 a.m. y en el Hogar de Nújas "San José" a Hs. 13 p.m. En mual forma que la invitado todo el público de La Paga plasar los mejores carangales en:

CLUB SOCIAL FERROVIARIO Y CINE TEATRO MURILLO

TITO LANDA - CARLOS PUMARINO - JAIME SILVA Y RUBY PUMARINO

LA GUERRA ATOMICA PUEDE LLEGAR POR FANA-TISMO, NERVIOS Y COBARDIA!

MARTES DRAMATICO ESTRENO CINE TESLA

Richard Widmark Sidney Politier





Presenta Distribuidora Boliviana de Films

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal FLIPPER Y LOS PIRA-TAS Matinée, Tanda y Noche OPE-RACION TRUENO Actualidades francesas No. 4/68 Platea 6.- Me-zzanine 7.-ABAROA Tel. 10252

Matinal EL HOMBRE DE RIQ Ma-tinée, Tanda y Noche LOS VA-LIENTES MUEREN DE PIE y GE-NERAL IMPROVISADO. Matinée, 1.60 y 2.60. Tanda y Noche 1.60 y 2.70. Tel. 23803

Matinal AL RITMO DEL TWIST Matinée, Tanda y Noche LA JAU-RIA HUMANA Matinal 2, y 1.50. Matinée 5.- y 5.50. Tanda y Noche 5.50 y 6,..

PRINCESA Tel. 29821

Matinal REBELION EN EL SUDAN Matinée EL PADRECITO, Tanda y Noche LAS VIRGENES, Matinal 2, - y Matinée 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-nda y Noche 4.-, 3.50, 3.-, y 2.50.

Tel, 25144

Matinal EL PROFESOR Y EL LEON y ORO PARA EL CESAR Matinée, Tanda y Noche LA MU-JER PERDIDA y EL INCORREGI-BLE, Matinal 0.80 y 0.50, Matinée Tanda y Noche 2.- y 1.50

SCALA Tel, 23535

Matinal EL GATO CON BOTAS la. Matinée Hs. 14,30 p.m. 2a, Matinée Hs. 16.00 p.m. Tanda y Noche YA TIENE COMISARIO EL PUEBLO, Matinal 1,60 y 2.10 Matinée 4.10 y 4.60, Tanda y No-che 4.80 y 5.30.

. NUEVA ADMINISTRACION

DISTINCION

LA PAZ Tel, 23842

Matinal DOS CHICAS LOCAS LO-

CAS: Matinée RITA LA REVOLTOSA. Tanda y Noche DEL BRAZO Y
POR LA CALLE.Noticioso El Muudo al Instante, Matinal 1, 160 Matinée
3,10, Tanda y Noche 4,80.

MIRAFLORES

Matinal RIO CONCHOS y TIRADO-RES EN ACECHO, Matinée, Tan-da y Noche EL HOMBRE QUE MA-TO A BILLY THE KID Matinée 2,60. Tanda y Noche 3,20.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinal LOS DOS OJITOS, Matinée Tanda y Noche KALI-YUG LA DIO-SA DE LA VENGANZA Matinal 1,60 Matinée 4,60 y 5,10 Tanda y Noche 5,30 y 5,80.

Matinal AVENTURAS EN MALAYA
y 20,000 OJOS-Matinée, Tanda y
Noche 20,000 LEGUAS DE VIAJE
SUBMARINO, Matinal 1.10 y 0.60.
Matinée 2,60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

Matinal EL SIGNO DEL ZORO
Matinal EL SIGNO DEL ZORO

BOLIVAR

Matinal LA NOCHE DE LAS NA-RICES FRIAS Matinée, Tanda y Noche TRES CRIMENES - UN A-SESINO-Matinal 1.10 y 0.60, Mati-née 2.60 y 2.10, Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

VARIEDADES

Matinal EL MONSTRUO DE MIL OJOS y EL MAGO DE CZ. Matinée y Tanda EL TRIUNFO DE HERCU-LES y CARRERA CON LA MUER-TEN NOCHE HOTEL ALOJAMIEN-TO Y EL TRIUNFO DE HERCULES Matinal 1, y 0.80, Matinée, Tanda y Noche 2.50 y 1,50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333 Matinal LA CONQUISTA DEL UNI-

VERSO, la. Matinée Hs. 2,45, 2a. Matinée Hs. 3,45. Tanda y Noche ¿QUIERE CASARSE CONMIGO? Matinée 4,10 y 3,10, Tanda y Noche 4,80 y 3,80.

MURILLO Tel. 11647

Matinal EL GIGANTE DE METRO-POLIS y LA MASCARA DEL Dr. SYN, Matinée, Tanda y Noche ¿QUE HICISTE TU EN LA GUERRA PA-PA? y JERONIMO Luneta 2.50, Galeria 1.50.

MUNDIAL

Matinée, Tanda y Noche REBE-LION CONTRA EL IMPERIO RO-MANO y CINCO SEMANAS EN GLOBO.

PEDRO DOMINGO MURILLO

Tel. 21320

Mathal LOS ASTRONAUTAS y LAS LOBAS DEL RING, Desde las 14 ho NETES DE LA BRUJA

SAN CALIXTO

Matinal y Tanda EL ASESINO EN-MASCARADO y QUE CLASE DE NI-ÑOS Matinée y Noche EL ASESINO ENMASCARADO Y LOS HEROES DE TELEMARK, Matinal 6,85 y 0,60, Matinée, Tanda y Noche 2,10 y 1,60.

ESMERALDA Tel. 25575

Matinal UN TIPO A TODO DAR y LOS NOVIOS DE MARISOL.Ma-tinée, Tanda y Noche ARIZONA COLT y MI PRIMERA NOVIA Ma-

Matinée AL DIABLO CON ESTE CURA y EL CERRAJERO Tanda y Noche EL CERRAJERO y LAS ES-CLAVAS EXISTEN TODAVIAMATI-née 2,60 y 1,60, Tanda y Noche 3,20 y 1,60.

PARIS Tel. 29704

Matinal TRES BALAS PERDIDAS Matinée, Tanda y Noche OPERA-CION SALCHICHA, Matinal 1.10 Matinée 3,10, Tanda y Noche 3,20.

Tel. 25409 LA SALLE

Tel. 25051

Matinal El. SIGNO DEL ZORRO
y BIANCA NIEVES Y LOS 3
CHIFLADOS.Matinée, Tanda y NoDE LAS NA66, Tanda y
Matinée, Tanda y Noche 2.- y 1.50.

Tel. 24071 Matinal UNA GALLEGA EN LA
HABANA y EL CENTAURO DEL
RUO DE MIL NORTE, Matinée, Tanda y Noche
E OZ. Matinée MAS BONITA QUE NINGUNA y
D DEHERCUAUDAZ Y BRAVERO

LUX

Matinal SECUESTRO EN ACAPULCO y EL TIGRE NEGRO. Matinée
y Noche VUELO DEL FENIX y
LOS GAVILLANES NEGROS. Tanda
TIEMPO DE MORIR y LOS GAVILANES NEGROS, Matinal 1. - y0.60
Matinée 2.10 y 1.60. Tanda y Noche 2.60 y 1.60.

Matinal FURIA DE AQUILES y CO-

Respuesta a las inquietudes del hombre

y del cristiano de hoy

LA ESPIRITUALIDAD DE LOS LAICOS . TEILHARD DE CHARDIN, FILOSOFO A PESAR SUYO . EL ALMA DE LA MORAL CRISTIANA

LA VIRGEN AL ALCANCE DE TODOS EDICIONES PAULINAS

MANCHE DE ARROYO AMARGO, Matinée y Tanda LA VUELITA AL MUNDO BAJO EL MAR Y PISTO-LAS DEL DIABLO Noche SOLA-MENTE POR AMOR Y LIENZO VACIO, Matinal 1.- y 0.60, Mati-née 2. y 1.50, Tanda y Noche 2,50 y 1,50,

Matinal: EL ROBCAICOS. tinée tanda y noche: "LOS CUATREROS". "LOCO POR LLAS". Precios Matinal Sb. ( matinée 1.00 tanda y noche i

#### LOCAL AMPLIO

Necesitamos en alquiler, zona céntrica con depósito Ref. Srta. Bustos. Teléfono No. 27391.

### BAILES DE CARNAVAL EI EL CLUB DE LA PAZ

socios, sus familias y a la culta sociedad paceña, a la Matinée y bailes que ofrecerá en los salones de la institución, con motivo de las fiestas carnavalescas de 1968. can el siguiente rol:

> Domingo 25 Matinée de hs. 18 a 22. Domingo 15 Baile de hs. 23 a hs. 6.

Sábado de Tentación 2 de marzo de hs. 23 a hs. 6

Venta de mesas y entradas en secretaría desde el viernes 23 del presente a hs. de oficina.

EL DIRECTORIO.

### CINE 6 DE AGOSTO HOY

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

MATINAL FLIPPER Y LOS PIRATAS

Grandes aventuras en tecnicolor

MATINEE TANDAY NOCHE



PERACION RUENO

ACTUALIDADES FRANCESAS No. 4/68

#### A PEDIDO! - HOY: 2 MATINEES

1ra, Hs. 14,15 - 2a, Hs. 15,45 - Tanda y Noche del éxito hispano-argentino que est

"Quiere Casarse Conmigo?!..."

Palito ORTEGA - Sonia BRUNO - Aida LUZ

#### CINE TEATRO MONJE CAMPERO

Marinal: LA CONOUISTA DEL UNIVERSO - Distribuye Incofisa Ltda.

### CINE MEXICO MARTES EXTRAORDINARIO

SERVICIONE S TEL: 12945

ESTRENO EXCLUSIVO - UNICO - SENSACIONAL

Una producción de BENITO PEROJO

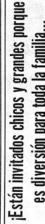
FERNANDO PALACIOS

ESPIAS! MUSICA! CANCIONES! BAULES MACABROS

MICROFONOS OCULTOS!

VEA Y DIVIERTASE CON ESTE PAR DE DELICIOSAS CHIQUILLAS!









A los Señores Ministro de Educación y Rector de la Universidad

ura de hormigôn armado que a este Banco en la esquina da por la Avda. Camacho calle Ayacucho de esta ciu-dedíficio que actualmente se ocupado por la Facultad de iería de la U.M.S.A. no es del dominio público nisterio de Educación en 1960 ropió atrabillariamente del ionado edificio y haciendo run piso más y completar run piso más y completar

n vista de que desde mayo del pasado el anterior Ministro Educación y luego ditimamente loctor de la Universidad, en forsistemática, sirviendose de finspretextos han evitado una entista reiteradamente solicitato la Supressi de la Companio de la Perfectura de esta por la Superintendonaria de la Perfectura de esta por la Companio de la Perfectura de esta porta de la Perfectura de esta por la Companio de la Perfectura de esta por la Companio de la Perfectura de esta por la Companio de la Perfectura de la Perfectura

PRESENCIA

el valor del edificio ocupado por la Universidad de La Paz así como por el que dispuso para las oficinas de la Renta en Cochabamba, que ha sido también de propiedad del expresado ex-Banco Colombo Boliviano, Y finalmente que el Banco Central de Bolivia se ajuste a las prescripciones contenidas en la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928 y no se extratímite en sus pretensiones crediticias.

Es la justa petición pública que me permito poner en su conocimiento y de las autoridades que señalo para que se sirvapresatarle la atención urgente que es de ley.

Dr. Nicanor Velardo Viscarre

Freudenthal & Cia. Etd.



INGLES - ESPAÑOL INGLES - ESPANOL
CURSO DE UN ANO
-DACTICOCAPTA BILINGUE
SINGLES ELEMENTAL INTENSIVO
-FASTMANO INGLES-ESPANOL
-GOMESSONOCACIA V FACTURACION
-MADURAS ELCCHRICAS IBB
OTORGANOS OTOLOMAS DE
\*\*ENELIB-SPANISH STENDERAPHERS\*\*
\*\*ENELIB-SPAN

SOUTH AMERICAN SCHOOLS
REYES ORTIZ 41

para los niños La BIBLIA con exquisitas y at inetraciones comunicará el mer Dios a los niños. REACION : sass married of smooth of princer "no" a Disse ( Y ABEL : al busines contra si EL DÉLIVIO Y LA TORRE DE R BEL - justicia y interfeceribs

A los Trabajadores en Construc

SECRETARIO GENERAL
DE RELACIONES
" "CONFLICTOS
" "HACIENDA
" "ACTAS
" "ORGANIZACION
" "PRENSA Y PROPAGANDA

DA
"DEPORTES
"COOPERATIVA
"PLANIFICACIO

AGENCIA "SAN PEDR OFRECE POR MAYOR Y MENO

**FOSFOROS** 

Paquete 10 cajitas \$b.

Cajita \$b. 0.15 (Bs. 150.) Alp

### **VITAPLAST** INVITA

A la exposición de industrias en PLASTICO, VIDRIOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION.

Exhiben: SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A. - PLASTIX BOLIVIANA S.A. -MONOPOLLTDA. - LA PAPELERA S.A. - INDUVAR - COLORIT S.A. -LA PRECISA - PLASMAR - PLASTOFORM - FABRICA NAL. DE VIDRIOS

Salón de Exposición Permanente del Ministerio de Economía , Camacho esquina Bueno

### EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ

Ha cumplido con la entrega de premios de la GRAN RIFA DE NAVIDAD





Sr. ENRIQUE ROJAS ROCHA, ganador del primer premio, automóv "Dodge" Dart 270, nodelo 1968.

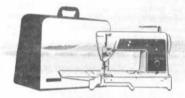


Sr. WILFREDO VARGAS LOPEZ, ganador del segundo premio, automóvil Dodae" Dart, modelo 1968.

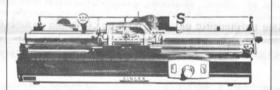
En acto público con presencia de Notario Dr. Hugo D. Aranda, entre a los beneficiarios, el día domingo 28 de Enero a hs. 11,30 a.m. en la Av. 16 de Julio

### COMPRE EN FORMA AGRADABLE!





MOD. 631-613 Máquina automática



MOD. 888 Máquina tejedora



MOD. 15N1-194 Máquina de coser



MOD. 700 Lavadora

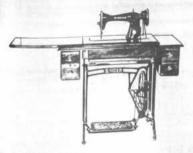


MOD. T3 Máquina de escribir

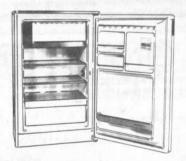
Ahora si que es fácil comprar. Con el pasanaku SINGER, Ud. juega mientras compra.

AHORA AL JUEGO DEL PASANAKU

SINGER



MOD. 15N1-404 Máquina de coser



Infórmese en:

Almacenes Centrales SINGER
Busch Esq. Guatemala
Tel. 10202 Casilla 521

«S» LIMITADA Av. América 158 La Paz ALM. ARTEAGA Comercio 897 La Paz

Foto Capri Color Ltda. Av. Sta. Cruz Esq. Colon

PaiM

URQUIDI & CIA. Ayacucho 453 Tell. 25874

CASA MONPA Illampu 830 - 32 Camacho 1408 La Paz

Av. Busch No.1100 - Teléfono 10202 Casilla 521 - La Paz Bolivia



### PRESIDENCIA

VASCO DA GAMA.» El elenco carioca enfrentará esta tarde a The Strongest en promete-dor cotejo a disputorse en la gramillo del estadio Hernando Siles de Miraflores. Pueden mejorar la actuación de su de-

BOLIVAR EMPATO

**CON DESTROYERS** 

EN SANTA CRUZ

La Paz, Bolivia, Domingo 18 de Febrero de 1968





### Wilsterman viaja mañana a Lima donde jugará por la noche con el S. Cristal

Cochabamba, 17 (PRESENCIA)Wilsterman, campeôn boliviano de
fitibol, viajară el lunes por la
mafiana a la capital peruana, para disputar sus partidos con equipos de ese país por el torneo
Libertadores de América.
El plantel "aviador" se diriliră en una aeronave del LAB hasta la ciudad de La Paz de donde
partiră con destino a Lima, via
Braniff.
Wilsterman estă ubicado ar al
Wilsterman estă ubicado ar al
y es grande el animo de rei-

Wilsterman deberá enfrentar el lunes por la noche a Sporting Cris-tal y es grande el fanimo de rei-vindicación que existe en la gen del campéon boliviano. Todos sus

iniegrantes se encuentran optimistas y prometieron realizar unbuen
papel.

Deberá cumplir dos cuentros
en la cudad de los Virreyes. Su
segundo compromiso será contra
Universitario de Deportes, el
próximo 22, con lo que podría
finalizar su campaña en el certamen de campeones, ya que sus positilidades de clasificación al igual que las de Always Ready, son
muy escasas, ya que jugarán de
visitantes.

## Santa Cruz, 17 (ESPECIAL).Bolívar de La Paz, empató esta larde a Destroyers de esta ciudad en dos goles, huego de ir perdiendo por dos a cero en el transcurso del primer tiempo. Los jugadores "celestes" llegaron a esta ciudad, al medio día de hoy y cumplieron una buena actuación mostrando su poder de reacción, luego de ir en desventala... Moto Club convocó para el 10 de marzo prueba"Kilómetro Lanzado parecton, aego de n'en desventa-ja. El encuentro se caracterizó por caballerosidad de los 22 hombres. Bolívar enfrentará mañana (hoy) por la tarde al representativo de Hooming, en encuentro a iniciar-se a las 16 horas, para luego, el lunes volver a La Paz. Existe gran expectativa en torno a este segundo compromiso de Bo-lívar después de la performance cumplida hoy.

Iniciando sus actividades del presente 230 cc. 3ra, L'ategorfa Motocicletas hasta ando para el donsingsi i de Marco la 15c cc. 4s., L'aregorfa Motocicletas hasta increa competencia del ado. 3c trata occidente del adolessa del ado. 3c trata occidente del adolessa del

### Benavidez-Oporto ganaron en EE.UU.

"Según las últimas noticias deportivas jublicadas por "Express
News" de Corpus Christi, los jugadores holivianos de tennis, Ramiro Benavides y Freddy Oporto,
integrantes del equipo universitario de Corpus Christi tuvieron
una destacada actuación; su equipo venefo categóricamente al representante del "Panamerican College" con el score contundente
de 7-0.
Ramiro Benavides venció a Ivon
Savy 6-2, 6-2 y Freddy Oporto
derrotó, después de un partido disputado, a A.G. Langoria 4-6; 6-3
y 6-3.

Vasco da Gama juga

hoy con The Stronge QUE HARA DEBUTAR A SUS NUEVAS ADQUISICIONES

"Vasco da Gama, cumplirá su segunda actuación en La Paz esta tarde enfrentando al elenco de The Strongest, El atractivo principal del match radica en la presentación de los muevos elementos del club aurinegro, que están bajo la dirección de René Pontoni.

Por su parte, Vasco da Gama, procurarà marcharse invicto de can-chas paceñas pues el anterior domingo batió a Bolívar y sus dirigentes esperan que el plantel brasileño supere esa actuación. Los cariocas anunciaron que presentarán el mismo equipo que enfrentó a Bolívar el domingo pasado, mientras que René Pontoni no adelantó la posible for-mación de su equipo, que será totalmente renovado en relación al que actuó en las últimas jornadas del año pasado.

El partido central comenzará a las 15 y 50 y estará dirigido por René Nuñez, colaborado por Jorge Monasterios y Walter Zegarra. Como pre-liminar del encuentro internacional, se enfrentarán los equipos de Primero de Mayo y la división luvenil de Wilsterman de la ciudad de Cohabamba, match que estará arbitrado por Luís Medina, colaborado por Rodolfo Medina y Enrique Guardia, Todo hace presumir que la jornada fubolistica de hoy puede agradar a la concurrencia. Esperemos que êsta no sea defraudada.

### Empataron a un gol por bando, Guaraní y Libertad

Asunción Feb. 17 (AFP) - Los equipos de fútbol de Guaraní y Libertad, campeón y subcampeón paraguayos empataron anoche aquí en un tanto por bando, en el partido de vuela, del grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

Victor Juárez anotó en el primer tiempo para Guaraní y en la

### Argentino batió record de natación

Rio de Janiero, 17(AFP).- El argentino Carlos Van Der Maath estableció boy aquí una nueva marca de los campeonatos sudamericanos de natación de los 100 m. espalda con 1 m.03s.7/10 al ganar su serie eliminatoria en el décimonoveno campeonato sudamericano de natación.

El record anterior había sido

MORALES - Uno

## RACING C

LOS ANGELES, 17 (AP).- El fútbo hace su debut en mañana, al enfrest morial Coliseum Argentina, campe clubes, al equipo l

# LA VERDAD DESDE LA CANCHA En la copa libertadores de america desde LIMA

a través de SPLENDID y las estaciones del Circuito OPB en todo el país

Lunes 19 Jueves 22

Sábado 24

Martes 27

desde horas 21.15

RADIOEMISORAS BOLIVIA DE ORURO y sus ondos cortas en 4.760 y 5.700 Kc. RADIO CENTRO y SAN RAFAEL de COCHABAMBA RADIO LOYOLA de SUCRE - RADIO GRIGOTA de SANTA CRUZ - RADIO ELECTRA de POTOSI -RADIO UNIVERSIDAD de TARIJA - RADIO ISARE de TRINIDAD y RADIO NORTE de MONTERO de TRINIDAD y RADIO NORTE de MONTERO.

LA VERDAD DESDE LA CANCHA, FUTBOL DE 1968 Y TODA LA VERDAD.

Servicio Internacional de Cable West Coast Luis Lazarte - Tito de La Viña - Jorge Arturo Siles - M Velarde - Mario Fuentes - Luis Barriga y Jorge Noya Enrique Rivera Sánchez

Tercer Tiempo será editado por la Verdad desde la Cancha



1968

CARNAVAL

1968

### CINE ESMERALDA

5 GRANDES MATINEES 5 7 INOLVIDABLES NOCH

La Jazz Espectáculo CARAVANA, triunfadores del Canal 9 de TV, Lima Típica LOS PRINCIPES DEL COMPAS

Y EL FAMOSO CONJUNTO "NUEVAOLERO" "THE CRICKETS", émulos de los irad

Sorpresas - Cotillón - Alegría - Concursos - Grandes premios - Juegos de luces.



### PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 18 de Febrero de 1968-

# Las dos caras de La Paz



La Paz, Colonial agoniza, Edificios viejos van cediendo el paso a las modemas estructuras de hormigio armado. De las casas antiguas del centro de la ciudad, va quedando sólo la memoria de otros tiempos que no han podido frenar el despertar la industria de la construcción. En una de las habitaciones de esta vieja casa, se alojaba Simón Bolivar. Abora la casa es una reliquia frente a gigantes edificaciones que se levantan a su alrededor. 1



Se han construído mán de cinco mil viviendas populares. Pero las casas de hojatata y adobes, aiguen creciendo aumentando las dimensiones del cinturón de pobreza que rodea la ciudad. Para dar una solución parcial a los problemas presentes, tendrían que construir-

La Paz vieja y La Paz nueva. El centro de la ciudad ha sido inundado por estructuras de hierro y cemento; modernos edificios dotados de toda comodidad se levantan por todas partes. La Paz va tomanda fisanomía de una ciudad de rascacielos que hacen un vivo contraste con el paisaje lunar de sus cerros y montañas. Un poco más lejos del centro, los cinturones depobreza donde las viviendas de adobe y hojalata crecen como hongos, son las viviendas de los humildes, que duermen y cocinan en una sóla habitación: cuatro frágiles paredes con un techo, en muchos casos.

La industria de la construcción ha despertado violentamente. Son más de
cincuenta edificios grandes que se están construyendo. Se han construido
más de cinco mil viviendos
con los programos de CONAVI, mil quinientos en Villa Dolores, El Alto, ya
están habitadas. Pero para
solucionar siquiera parcialmente el problema de
la viviendo, será necesario construir al menos
otras diez mil, para llenar los necesidades del momento.

Las inversiones en los edificios modernos son calculadas en aproximadamente 15 millones de dólares. Las empresas constructuras recién han comenzado a modernizar su maquinaria. El esfuerzo que se realizatiene coracterísticas muy particulares porque se trabaja generalmente sobre terremos difíciles.

La pobloción ha crecido desproporcionadamente en relación a las edificaciones. Se estima que en La Paz viven entre 500.000 y 700 mil personas. Se ha verificado el fenómeno "fuga hacia: la ciudad" desde el campo, por gente que lle ja en busca de trabajo, casi en su mayoría. Pero el flujo más numeroso ha venido de personas de otras ciudades, de las pequeñas ciudades o populados del interior, para radicar en "la capital". El problema paceño no es grave si se lo compara con el de las grandes urbes latinoamericanas.



Está naciendo otra ciudad. El centro cambia de fisonomía. En este "paseo" de la Universidad, donde antes estábamos acostumbrados a alzar los ojos y ver un cielo claro, hoy surgen enomes edificios que nos recuerdan que la "era del hormigón" ha llegado.



En La Paz se están construyendo más de 50 grandes edificios: JAIgunos ya están terminados; en otros, como el de la fotografía el ruido de martillos y grúas señalan el paso acelerado con que marcha esta industria. ¡Al lado, una construcción típica todavía conserva sus diseños origiaales. ¡



Una vista parcial de la ciudad. Torres de templos se combinan con los esqueletos de naciontes construcciones. En algunos meses más, el tradicional lugar de los paseos dominicales, donde jóvenes y vicios lucen los buenos vestidos, tendrá un aspecto distinto, y quién sabe si, con los años no sea más que "el lugar donde antespaseábamos".



Los contrastes de la renovación: mientras surgen edifici nuevos, en los alrededores hay todavía departamentos d ruidos donde viven centenares de familias.

# El drama de América Latina

Entrevista exclusiva a Josué de Castro

Josué de Castro nació hace 59 años en Recife, la zona más pobre y hambrienta del Brasil. Desde muy Joven fue sensibilizado por los problemas de su tierra, y en particular por el del hambre. Fue profesor de geografía humana en la facultad de filosofía de Río de Janeiro. Embajador ante la ONU, Presidente del Consep de la FAO. Recibió el premio "Roosevelt" de la Academia de Ciencias Políticas de Estados Unidos. La gran medalla de la cuidad de París. Es oficial de la Legión de Honor de Francia, miembro honorario de numerosas universidades y academias científicas etc. Autor de obras dedicadas fundamentalmente al problema del hambre y del desarrollo económico; entre otras Geopolítica del Hambre que fue traducida a 23 idiomas. Como político, ocupó una banca en el parlamento brasileño del 1955 a 1963. Como consecuencia de la crisis política de su país (tras la cadia de Goulart), se instalé en Francia. En París dirige actualmente el Centro Internacional para el Desarrollo, es presidente de la "Asociación Mundial de Lucha contra el Hambre".

IPS. ¿Cómo uga la situación de los actuales problemas económicos y políticos de Latinoamérica?

J.D.C.- A mí juicto, la actual situación latinomaericana es ca-

micos y políticos de Latinoame-rica?

J.D.C.- A mi juicio, la actual situación latinomaericana es ca-tastrófica. Es un continente sub-desarrollado y hambriento. Pese a ser el más desarrollados hay a América Latina un grupo de paí-ses que están a punto de "deco-lar" hacia un porvenir y conver-tirse en países desarrollados. Mé-cito, Argentina, Brasil y Chile, por ejemplo. Pero no alcanzan a superar las dificultades internas y exteriores. Se trata de una herenosuperar las dificultades internas y exteriores. Se trata de una herenla directa del colonialismo, América Latina ha sido colonizada por 
os europeos, españoles y otros y 
uando se independizó políticanente pasó a ser colonia econônica de Estados Unidos. La economía de América Latina esunaconomía de dependencia, con una 
structura de tipo colonial. Pafses 
to aportadores de materias primas 
bajo precio, que no llegan a inustrializarse principalmente a 
ausas de sus estructuras agrarias, 
nuy atrasadas y de tipo feudorolonial. América Latina sigue 
iendo un continente feudal.

colonial. América Latina sigue ciendo un continente feudal.

I.P.S.- ¿Cree en la posibilidad e un desarrollo armônico de los afases latinoamericanos? En una erspectiva no "revolucionaria" of the consensation of the consensatio uisieran un cambio de fondo pe-o se enfrentan con la incompren-ión con la persecución y luego on el fracaso, y por eso desem-ocan en la violencia, la fórmula e la revolución violenta. Yo espe-o que este perfodo tan agudo de egitación que vive el gontinente ecline ante la evidencia, para las lases divientes que ciarcen el ecline ante la evidencia, para las lases dirigentes que ejercen el oder, que los tiempos han cambia-no que es necesario empezar nocarando una justa reforma de las structuras. Estructuras económi-as, pero también las políticas. La economía pura no existe, y

el subdesarrollo no es solamente un problema de economía. Si bien si los economiatas deben proveer los elementos técnicos para resolver el problema, es a los hombres políticos a quienes corresponde decir la última palabra. Para que los países latinoamericanos puedan escapar a su subdesarrollo es necesario que dispongan de una fuerza política suficiente para discutir con las grandes potencias. Para eso, hace falta unión. No olvidemos que el subdesarrollo es una supervivencia del coindialismo.

I.P.S.—62 piensa que existen en américa Latina fuerzas organizadas, ponderables, que puedan provocar el cambio?

J.D.C. Existen grupos y fuerzas conscientes del problema. Hay quienes inclusive intuyen cómo hacerlo. Pero faltan líderes capaces de movilizar a los países en un sentido preciso. Cuando ellos apa, recen o simplemente se perfilan, las fuerzas a las que interesa mantener el statu-quo político y económico no se encargan de someterlo a toda clase de presiones a fin de distraerlo de los objetivos. Casi siempre lo logran, Y si no es postible no organizadas, tales fuerzas como le decía, existen yafanen las estructuras que a simple vista parecieran las más conservadoras. Tomo por ejemplo la liglesta, vinculada tradicionalmente a las "grandes familias" de espritu profundamente religiosa naturalmente, amiga del "ordon" instituido, su acción sobre los males sociales fue orientada hacia las obras de caridad, que no remediaban situaciones de fondo generales. Bueno, en en seno de esta misma lglesia existe hoy un movimiento muy fuerte, con plena conciencia de lo que debe ser hecho para lograr una efectiva promoción social.

I.P.S.—En que sentido, concretamente, se debe reorganizar el candino social, de dario social, de tal modo que han colocado a la cabeza de los movimientos de promoción social.

I.P.S.—En que sentido, concretamente, se debe reorganizar el cantinos concila, de derio ada de la modo que ha moción de cambio social, es decir la distribución de dicha riqueza el crecimiento de la modo que hay dos Américas Latinas su



### CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 9/68

PRUPUESIAS Nº 3/bb

Por disposición del Comité Directivo, se convoca a propuestas para la provisión de:
UNA PIEZA ELECTROENCEFALOGRAFO, de ocho canales para red de 220 Voltios y 50 Ciclos, mediante importación directa, conforme a las características y pliego de específicaciones que se proporcionará a los interesados en el Depto, de Compras y Almacenes de la CNSS,
GARANTIA DE SERIEDAD. A tiempo de presentar las propuestas deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el5% osbre el monto total de la oferta.
PLAZO DE PRESENTACION. Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, con timbres de Ley en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en el Depto, de Compras y Almacenes de la calle lingavi esquina Plaza Murrillo, hasta tentos de la calle lingavi esquina Plaza durrillo, hasta tentos de la calle lingavi esquina Plaza murrillo, hasta TAS No 9768.

La Paz. 31 de enero de 1968

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES.

se sin capitales para hacerios producir; los "millonarios miserables" como yo los liamo.

1,P.S., ¿Cuál es el lugar quo ocupa la reforma agraria en un plan de desarrollo?

J.D.C. Es fundamental, Sin una incorporación de las tierras productivas al ciclo económico, los países no podrán superar su estado de subdesarrollo. Tomemos el ejemplo de Brasil, que ha encarado su revolución industrial pero no ha hecho nada por modificar su estructura agraria. Sin reforma agraríano puede haber revolución industrial, pues con el monopolio de las tierras no hay alimentos baratos y de buena calidad para las enormes poblaciones de los parques industriales. Una de las características de la América

Por Enrique Herrera

Inter Press Service

Latina industrializada son sus po-blaciones marginales. Viviendo en condiciones infrahumanas en lo que se llama las favelas, o las villas miserias, o chozas. etc. Estas po-blaciones han sido expulsadas del campo donde no hay trabajo por la improductividad del agro y son amontonadas en los centros urba-nos y tampoco allí terminan de in-corporarse al ciclo productivo in-dustrial por falta de calificación o conocimiento de un oficio. Sin un agro productivo, la industria tampoco dispone de materias pri-mas a bajo costo para permitir

una Industria competitiva en el mercado mundial.

I.P.S. Experiencias como ALALC, el Mercado Comfin Ceristroamericano, el Grupo Andino de Integración, ¿pueden significar una vía para el desarrollo latinoamericano?

J.D.C.- La idea de la integración de América Latina puede significar un gran paso si se concibe bien. Si la integración se intenta en países con sus economías actuales será una falacia, una vez más un fracaso, un paliativo, algo que no va a conductr a nada. Será la integración de la miseria, integrar países que no tienen mercado interno y que tampoco podrán tener mercado externo ni absorber los productos de los otros países. Hay que hacer una integración

ficos para sus economias gración así conceida es la La integración en accesario para utilizar bios estructurales.

I.P.S. - étim age la siones de la actual costa UNCTAD en Nuva bat tener significado positir para el desarrollo lazo no?.

J.D.C.- Pienso que la cia ha sido un gran "sico los países industrializable la va a salir algo de grancia. Como una toma de cia. Algunos de los países de cia. Algunos de los países de cia. Algunos de los países de cia.

cia. Algunos de los país bien declídidos a hacer ténticamente full y oit aterrorizados con las de violencia del terra por su pérdida definitiva furas occidentales.

L.P.S.- ¿Cuál se sa:
L.P.S.- ¿Cuá

# **DUERMA COMO UN TRONCO**



con los colchones 100 % de espuma El colchón de espuma Flexi-Plast se adapta anotómicamente al peso y forma del cuerpo proporcionando un descanso científico...

> ... cuando Ud. se levanta vuelve inmedia tamente a su posición normal, sindeformarse

Y ahora a precios muy convenientes colchones y almohadas

para dormir como un tronco

De venta en:

Av. Manco Kapac 454 Casilla 1641 Tel. 29517

DURAZA Roberto Durán Av. Montes 769 Casilla 2060 Telétono No. 2-4249

JOSE DE LA REZA Nataniel Aguirre 6415 Casilla 383 Teléfono 1466 - Cochabamba

MUCAVE Fanny de Ruiz España 5748 Cochabamba

ARTE LTDA. Carlos Méndez Ayacucho 123 Casilla 333 Telélono No. 2-3804

SUMIBOL LTDA. José Brauer Figueroa 602 Casilla 1069 Teléfono No. 2-1125

ALMACENES «LA UNIVERSAL» Rodriguez 315-319 esq.Linares Casilla 3459 Telélono 11489

> AGENCIAS POPULARES Florida 70 Casilla 38 Santa Cruz

Se necesitan distribuidore en algunas zonas del país

# a Revolución Blanca en Irán

ga 1983, el tran inauguró una 
gine de reformas radicales que 
dificaron sus estructuras tradisidica de reformas radicales que 
dificaron sus estructuras tradisides. El sistema feudal, hasta 
lonces vigente, quedó abolido y 
pintificación econômica se onoté hacia una modernización aperada del país. 
El 26 de octubre próximo tennuará el termino de la primefase de la "Revolución del omana" -llamada igualmento 
evolución Blanca" porque no demana de la "Revolución del omana" -llamada igualmento 
evolución Blanca" porque no decidad por el Sha en 1963, 
los acontecimientos políticos 
cedieros en 1967 la ceremodel mes de octubre. En el mes 
mayo se celebró la reunión 
primer congreso nacional del 
rido frán Novin (Nuevo Irán) 
dado en 1963 para servir de 
rimento la la revolución. En 
mes de agosto, fue elegida una 
imbiea Constituyente que aujará al Sha a nombrar un rene durante sus víajes al exjero y miestras el príncipe 
edero sea menor de eda, 
sec 26 años que Mohamed Repallevi, Chalinchah Arya Mehr 
y de Reyes y Luz del Irán, seel título que le otorgó el 
jussucedió a su padre en el 
jus sucedió a su padre en el 
jus radios de la para manufessobre un país subderollado" decfa para manufesrollado" decfa para manufessobre el frán en una nación moder
el frán en una nación moder-

el Irán en una nación moderl objetivo no era ifacil de conmir. Abundaron los errores y
fracasos hasta que, hace cuaaños, el soberano se decidió
firmeza a modificar profunente las estructuras del país,
coexistencia pacífica de las
grandes potencias mundiales y
actitud amistosa manifestada
de 1965 por la URSS -hasta
moses enemiga tradicional del
ayudaron considerablemente
onarca. Pero no hubieran similicientes de no haberse puesa práctica un plan de reformas
riores enérgico y radical; tan
facil que mercee efectivamenser calificado de revoluciofo, sobre todo en un país tan
licionalista como el Irán.
sata 1963, la nación vivía en
imen feudal, Dieciséis millode campesinos -es decir, el
por ciento de la poblaciónesprácticamente reducidos a
servidumbre en una economía
hom medieval. El procerama de-

hecho es notable en un pueblo que se había hecho famoso por su indelencia y su escepticismo.

Según el plan de desarrollo nactonal, el actual 75 por ciento de poblacia nagrícola se convertirá en por lento, esto implica una modificación radical de "quilibrio entre la agrícultura y la industria. El Cuarto Plan Quinquenal, que entrará en vigor el año próximo, prevé los siguientes índices de crecimiento; 4 por ciento en la industria y 15 por ciento en la producción de energía.

El Irán dispone de una riqueza fundamental: el petróleo, que está nacionalizado. El oro negro le suministra las tres cuartas partes de sus recursos endivisas y le permitira financiar la mayor parte del plan de desarrollo, Su producción representa el 25 por ciento de la totalidad del Próximo Oriente, porcentaje que aumentó a rafz del reciente conflicto árabe e israelí.

La fabulosa riqueza petrolífera del territorio iranio paralizó, se-

leo, 15 por ciento en la industria y 15 por ciento en la industria y 15 por ciento en la producción de energía.

El Irán dispone de una riqueza fundamental: el petróleo, que está nacionalizado. El oro negro le suministra las tres cuartas partes de sus recursos endivisas y le permitra financiar la mayor entre del parte del pian de desarrollo. Su producción de desarrollo. Su producción de la continción en ara de la totalidad del Próximo Oriente, porcentaje que annento a rafa del reciente conflicto árabe - israelí.

La fabulosa riqueza petrofífera del territorio iranio paralizó, sen el territorio iranio paralizó, sen materio, el desarrolo acelerado de esta última responde, pues a una sana concepción del equilibrio económico nacional. "Durante el Cuarto Plan Quinquenal me declaró el citado Subsecretario el desarrolio acelerado de esta última responde, pues a una sana concepción del equilibrio económico nacional. "Durante el Cuarto Plan Quinquenal me declaró el citado Subsecretario el desarrolio del la industria permitirá que el fan mederniza del petróleo y pueda apoyarse el permitirá del rén.

El cesa por centre de la modernización a ministria continuata del rente de vida general, sin general petro los salarios soulen con acconda "Durante el Cuarto Plan Quinquenal me declaró el citado Subsecretario de desarrolio del petróleo y pueda apoyarse el desarrolo de la industria permitirá que el fan modernizado de la industria petro del pet

industria y un aumento del 45 por ciento de los de las actividades denominadas "servicios". Este último aumento se considera excesivamente elevado, sobre todo en un 
pafs donde el problema principal 
es el de la productividad.

Durante mi estancia inicial en 
Teherán sentí cierta desconfianza 
por las citras que me suministraban las fuentes oficiales, tal vez 
porque la administración trania parece seguir siendo fiel a la tradicional impresisón, podica persa. 
Pero la realidad se me hizo evidente, al recorrer las provincias, 
Los progresos son reales e indudables. En todas partes pude apreciar que el trán-se ha lanzado, en 
oficcto, a la lucha por el desarrollo industrial.

terés, dirigía la cooperativa a grácola, aconseglaba a los campesnos en sus trabajos y les ayudaba en sus relactones con el dipuado de la provincia.

El Subsecretario de Justicia me informó que Mehrzad acababa de recibir la medalla de oro del Shapor haber plantado 602,000 árbobes El anciano se ruborizó, invitándo-ros de menos después a visitur la localidad y la escuela modelo que había hecho construir en medio de un jardín lleno de rosas. En el campo, los campesinos lo saludaban alegremente; llegados a la piaza de la aldea con más familiaridad que deferencia. Por mulé verians prepuntas a los campesinos lo saludaban alegremente; llegados a la piaza de la aldea son mesta de la decampo de la cooperativa. A partir de este ano por la responsables gubernamentalies de recibir la medalla de oro del Shapan de la congresia de la cooperativa. A partir de este ano partir de este ano partir de este al partir de este ala partir de este al partir de este al partir de este al partir de

El Shade Irán aparece junto a su esposa Sarah Iva y sus dos hijas



Compezinas iraneas muestran los títulos de sus tierras.

EN COMODAS CUOTAS

Muebles de extraordinaria calidad

GRANDES OFERTAS DE NUESTRA FABRICA

#### Y.P.F.B.

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA INSTALACION Y ATENCION DE ESTACIONES DE SERVICIO EN LA PAZ

YPFB invita a todos los interesados en la construcción, instalación y atención de nuevas Estaciones de Servicio para la venta de carburantes, lubricantes y servicios de mantenimiento de automóviles en las zonas de Calacoto, Alto Miraflores, San Pedro, Villa Pedro (villa Pedro de Cales Cure y Yungas) v Central (Universidad. Teatro al Aire Libre, etc.) a presentar sus propuestas de acuerdo al Pilego de Específicaciones que será facilitado en nuestra División Legal, calle Bueno 5to, piso, oficina 500 Edif, YPFB.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, hasta hrs. 18:00 del día lunes 11 (once) de marzo de 1968 en la mencionada Dirección Legal.

La Paz, 16 de Febrero de 1968

GERENTE GENERAL

### Edificio «El Prado VENTA EN PROPIEDAD HORIZONTAL EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD

Promotores y Constructores:

COMPAÑIA DE **INGENIEROS** CIVILES Y SANITARIOS

CSACONSTRUCTORA CONBO

### Departamentos

DE 3-4 DORMITORIOS CON FRENTE PRADO Y CALLE MEXICO . LIVING COMEDOR OFFICE . COCINA TERRAZA LAVANDERIA . PIEZA SERVICIO BAÑOS DE SERVICIO+DORMITORIOS AMPLIOS CON CLOSETT + INCINERADORES DE BASURA

PLAZO DE PAGO 3 ANOS

#### Galerias Comerciales

EN 4 PLANTAS

LOCALES FUNCIONALES PARA

- TIENDAS ALMACENES
- OFICINAS CONSULTORIOS
- PELUQUERIAS JOYERIAS
- \* BOUTIQUES FARMACIAS
- \*GALERIAS DE ARTE \*LIBRERIAS ETC. ETC

CON MEZZANINE - CIRCULACION PERMANENTE ENTRE EL PRADO Y CALLE MEXICO - ESCALERAS MECANICAS

Plazo de pago 2 años



CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO Y SIN RECARGOS. Visitenos hoy mismo VENTAS "MUEBLES FLORES" Hs. de atención 9 y 30 a 12 y 30; 14 y 30 a 20 y 30 Av. 6 de Agosto 2327 Telef. 27795

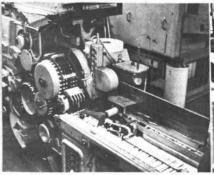
EDIFICIO PRESENCIA 4º PISO AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 1295 TELEFONO 11269

ESTRUCTURA ANTISISMICA Edificio anterior en c

INFORMACIONES RESERVACIONES

**«CICSA»** 









Hace algunos días, los diarios publicaron el insólito aviso de un señor que andaba en busca de "cigarrillos ingleses sin filtro". Si el desconocido consiguió o no proveedor, es algo que no interesa por el momento (aquellos cigarrillos solo pueden ingresar al país por contrabando). Lo que sí es interesante subrayar se el hecho de que el aumento del consumo de cigarrillos rubios es lento, mientras que el de los negros, que contienen materia prima nacional ciento por ciento, sube en una progresión casi geométrica. Las causas de este fenômeno, que no es solamente boliviano, pueden ser explicados sólo por tres motivos; la creencia, todavía no comprobada científicamente, de que el tabaco negro es menos nocivo, que su gusto se mantiene más en el paíadar, y naturalmente el menor precio coloca a este cigarrillo al alcance del más desposeido fumador. Por lo que se sabe, el cigarrillo rubio parece ser más dañoso, especialmente el importado, porque contiene mayor dosis de nico-

Si los bolivianos somos desta-cados fumadores, es algo a lo que no se puede dar una respuesta pre-cisa. Si tomamos el total de la pro-ducción y la dividimos entre los 4 millones de habitantes del país, tendremos un resultado de unos 180 cigarrillos por año, meve cajeti-ilas por habitante. Pero las esta-dísticas: siempre fallan porque to-man en cuenta sólo la producción registrada. Hay un sistema produc-tivo que escapa del control estadís-tico, como la de los cigarrillos he-chos en casa, en regiones del cam-

Por HAROLD OLMOS

cantidad de 10.561.500 cajetillas, de "Astoria" o sea más de doscientos diez millones de cigarrillos se geundo lugar lo ostenta el "Pacifici" con un millón menos de cajetillas. Luego viene el "Derby" corriente, el LM que ha comenzado a produciris desded mayo pasado; el "Casino" y el "Derby" corriente, el LM que ha comenzado a produciris desded mayo pasado; el "Casino" y el "Derby" con filtro este salido a la venta en diciembre.

Si los bolivianos somos destacados furnadores, es algo a lo que mos se puede dar una respuesta precisa. Si tomamos el total de la producción y el dividimos entre los millones de habitantes del país, en consecuencia, la fiduria des las por habitante. Pero producción y el dividimos entre los millones de habitantes del país, en consecuencia, la fiduria des la decomisar o la resona de tabacto por un valor de 120,000 el cigarrillos por año, mere cajetillas por habitante. Pero producción y el a restado por un valor de 120,000 el cigarrillos por año, mere cajetilas por habitante. Pero producción y el dividimos entre los millones de habitantes del país, cuerto entre des distincas siempre acagifendones a las estadísticas, 186 cajetillas por afon mere cajetilla descomisar cigarrillos un resultado de unos 180 cigarrillos en los timbres impositivos, Pero los resultados no han sido de lo mos Eño decomisar cigarrillos que no la del los cigarrillos en la disco per un valor de 120,000 el cigarrillos controles de la materia des la materia de la polica siem pre que esta se establezca definitivamente en un peso.

La Municipalidad de La Paz ha recibido más de cien mil dólar el control de la materia de la polica siem per que esta se establezca definitivamente en un peso.

La Municipalidad de La Paz ha recibido más de cien mil dólar el control de la materia de la materia de la polica siem pero deci

Esta fábrica de cigarrillos na-ció en 1934, casi un año después de la abolición del monopolio de este producto. Uno de Sus fundado-res, el Sr. Pablo Gacon, cuenta que todo vino por una simple ca-sualidad y que de un momento a otro 61 y el Sr. Enrique Kavlin se vieron con la maquinaria. El "Derby" dio fortuna a la indus-

La Compañía Tabacalera Boli-viana una industria de reciente creación todavía no posee estadís-ticas exactas de su producción. Próximamente saldrá a la ven-tación en Bolivia : el "Chesterfield" sin filtro. Y quién sabe si con es-te nuevo tipo el buscador de "ci-garrillos ingleses sin filtro" en-cuentre el sabor que le pide el pa-ladar.

A V I S O. Rect;0040/68

#### Universidad Mayor de San Andres Universidad Popular "Tupaj Katari" INSTITUTO DE MAESTROS ALFABETIZADORES

A los estudiantes y personas interesadas que desean seguir la carrera de MAESTROS ALFABETIZADORES, observarán los si-guientes requisitos:

INSCRIPCIONES AÑO LECTIVO DE 1968

a) Presentar certificado de nacimiento expedido por el Oficial del Registro Civil, que acredite tener la edad de 18 años (mínimo) b) Presentar libreta o certificado del sexto curso del ciclo primario para Ingresar al ler, curso y previo examen de selección, c) Los alumnos que tengan cursos secundarios vencidos, sean bachilleres o maestros interinos podrán ingresar directamente al segundo curso previo examen sobre conocimientos pedagógicos. d) Pagar la matrícula universitaria establecida por el H, Consejo Universitario.

e) Presentar certificado de trabajo, visado por el Inspector de Trabajo.

e) Presentar certificado de trabajo, visado por el Inspector de Trabajo.

f) Presentar 3 fotografías tamaño carnet.
g) Presentar certificado de salúd (requisito indispensable)
INICIACIÓN DE CLASES.- Las clases comenzarán indefectiblemente el día 15 de marzo. Los exámenes de selección se recibiran después de 20 días de iniciadas las clases.
HORARIO Y FECHA DE INSCRIPCIONES
Las inscripciones comenzarán a partir del día 15 del presente mes hasta el 14 de marzo, todos los días hábiles en la Secretaria del Instituto que funciona en la ESCUELA BRASILAV. Montes. Hrs. 19,00 a 22.30.

TITULO QUE SE OTORGA

A partir del presente año se otorgará a LOS EGRESADOS PRE-VIO EXAMEN DE GRADO, "EL TITULO DE MAESTRO ALFABE-TIZADOR" otorgado por la Universidad Mayor de San Andrés, (e-quivale al Título en Provisión Nacional). NOTA,- Se hace constar que el número de alumnos será limitado, Para mayores inforaciones la Secretaria del Instituto. Av. Montes No. 467.

La Paz, 13 de febrero de 1968

Dr. Alberto Rojas F. DIRECTOR DEL INSTITUTO

Una serie fotográfica de la fabricación de cigarillo baco es envuelto y decenas de kilómetros de cigaril cortados y depositados en cajas. De allí pasan a obreve de la cigarilla que los distribuye en cajetillas que reciben el timbre marca de la fábrica (Compañía Industrial de Tabacor mente son empaquetados para salir a la venta, La já davía no trabaja con toda su capacidad productiva. DIRECCION GENERAL DE LA REV REQUISITOS PARA EFECTUAR BAILES DE C

Se comunica a las empresas y clubs socia con carácter previo a la obtención de la cor diente autorización para la realización de la carnaval; deberán los interesados presentar 22 de febrero de 1968, en la Sección Espe Públicos de la Administración Nacional de la des dividentes documentos:

los siguientes documentos:

1) Solicitud en papel sellado para la auto de los bailes:

 Garantía real o solidaria mancomunada npuestos a retenerse: (boleta de garantía 2) Garantía real o solidaria mancomunado impuestos a retenerse: (boleta de garantía avalada).
3) Contrato de alquiler del local;
4) Contrato con los conjuntos orquestales;
5) Contrato de prestación de servicios de bar, cantina, restaurante, etc.)
6) Pedido de intervención de entradas (Fo., Sellado de boletaje indicando en el mislor a cobrar;
8) Sellado de boletos de derecho de mesa cobrar;
9) Sellado de Notas Fiscales (facturas de

En caso de no llenarse los anteriores n se aplicará las sanciones previstas por l 26 de Octubre de 1960 sin perjuicio de la cla local

La Paz, 2 de Febrero

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS emile and a state of a colli-

> La mejor compra del c COMPARE PHILCO

Tamaño Calidad Pre REFRIGERADOR Y FREE EN UNO

Facilidades de

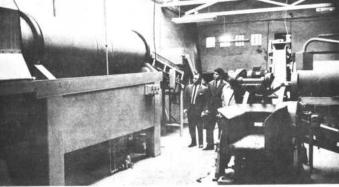


International Electro Moto DISTRIBUIDORES EXCLUSIVO

COCHABAMBA. Natantel Aguirre 66
ALMACENES EN: LA PAZ. Yanacocha 481 - Telef. 25271

SANTA CRUZ. Pl. 24 de Septiembre Ingavi 110 Teir. 2034

# Clentos de fardos de hoja de tabaco acumulados en los depósitos de la fábrica. El ci-arrillo negro, es el más consumido en el país. Estadísticamente, cada holiviano fuma 80 cigarrillos al año.



# El Sr. Adler, uno de los ejecutivos de la empresa (izquierda) explica el funcionamiento de las máquinas que procesan el tabaco. La fábrica entrega diariamente, por concepto de timbres, alrededor de diez mil dólares al Tesoro Nacional.



#### CARNAVALES EN ORURO

La capital folkiórica, de Bolivia invita a los turistas a disfrutar del majestuoso espectáculo que presenta la tradicional fiesta del camaval.

ra vez Ud. no tendrá problemas con los hoteles; nuestras oficinas se encargarán de las movilida-nos y otros trámites y servicios, con la valiosa disposición del selecto cuerpode cicerones que ex-detallas sobre el significado tradicional de esta flesta.

Esmerada y diligente atención desde su llegada hasta el viaje de retorno. Escriba hoy mismo a "Socomal", Calle Adolfo Mier 772 (plaza principal), teléfono 51223, Cajón Postal 472, Cables "SOCOMAL". Oruro-Bo-

INSTITUTO INTEGRAL DE EDUCACION "PRINCIPE DE PAZ" MIXTO-INSCRIPCIONES ESCOLARES 196

Sólido educación moral, espíritual, intelectual y profesional para la formación bien equilibrada de sus alumnos. Ocupa con legítimos méritos un sitial preponderante en el campo de la educación nacional. Anuncia como culminación de sus labores técnico-pedagógicas, que ha comenzado en pleno centro de la ciudad, la construcción de su modernísimo edificio escolar de ocha pisos con 48 auias regulades

por lo pedegogio moderno.

LOCAL ACTUAL: Con amplias y lujosas aulas pedagógicas: JUAN DE LA RIVA 1567. INTERNADO: No quedan plazas vacauses. Kindergarien, PRIMARIA 10. y 60. Cursos; no se improvisa ningún tema de enseñanza por contar el Instituto con lecciones científicas y pedagógicamente preparadas para cada curso y para todo el año con abundante material didáctico.

HORARIO: Mañana y tarde. SECUNDARIA DIURNA: 10. y 60 Cursos. UNICO ESTABLECIMIENTO DE LA REPUBLICA, que cuenta con dos profesores por curso en Matemáticas, Física, Quincia, Castellano, etc. en favor de alumnos que requieran mayor atención educativa. NO HAY DISCRIMINACION racial, níveles sociales ni econômicos, credos religiosos, ideologías país de origen ni exâmenes de lagreso, acorde con la filosofía de la educación de mayor predominto y aceptación mundial, que dice: "IGUALDAD DE OPORTUNIDAD EDUCACIONAL PARA TODOS". SECUNDARIA VESPERTINA: 10. a 60. Cursos de

16.30.a 21.30. PLAN PRE-FACULTATIVO DE ESTUDIOS de 30. a 60. de Secundaria, diurna y vesperina con el fin de asegurar la aprobación de examanes de ingreso de sus alumnos a las universidades acionalismos extranjeras. SECRETARIADO COMERCIAL BILINGUE dutrno y vespertino, inglés intensivo designa el exterior. BECAS AL EXTERIOR en favor de alumnos sobresalientes. El trabajo escolár se hala 1967. Inscripciones preferentes para alumnos del interior de la República y para primeros cursos de procede una secundaria. El Instituto concede una beca por cada 4 hermanos inscritos y REBAJA EL DEZ penden clases en días hábiles de trabajo por ningún motivo.

## Siete grabadores argentinos en''Arca'

POT OSCAR RIVERA-RODAS

Galería "Area" ha inaugurado i pasado martes una exposición marrada con sendos trabajció de ale grabadores argentinos. Es puena y variada expresión del iero plástico.

as beens variada expresión del isero plástico. Cada uno de los autores se precela con una manifestación difeine o sobi desde el punto obtivo del procedimiento tecnico, 
to también desde las motivaciois y ambientes subjetivos desdeis y ambientes subjetivos desdeis ransas de su obra.

María Cristina Santander, Ferano López Anaya, Ana María
torialto, Delia Cugat, Alicia Betag, Delia Fabre y Eduardo Berpola Ley son los grabadores arpales que reunieron sus obrastambién de la calle Juan de la
para

Las obras de esta artista so-pesalen notablemente en la expo-pion, "Estamos Ilenos de pája-gr y "Atras" son dos grabados qui vigorosa expresión, carga-de desesperación y aquestía disimuladas se presentan vio-cios y compulsivos. Alfeia Benitez con pocos ele-gios consigue una atmósfora, appleja, tensa y vibrante; mantis-ni frenético latido permanento.

gios consider un atmoster pinantesipileja, tensa y vibrante; mantiesin frenêtico latido permanente,
si presonajes de esta artista essometidos a una fuerza torsenetidos a una fuerza torsenetidos ante a cual, sinembargo,
sufrentan con la indiferencia
aginan, de quienes han ingresasi los limites de la resignación,
las obras de Alicia Benítez
gue aparentemente, quisieran
spentar una lucha, esta no lle1 cumplirse. Todo se reduce a
medio constante de parte de
elemento ante la indiferencia
dero. Las dos obras de la grasera, así lo expresan;
sa embargo "Estamos llenos de
juos"; encierra algo más; un
biente poético. El color coada a este efecto.

Otra excelente grabadora. Los bajos de Delia Fabre despiden nor. Los personajes de esta aran no gozan de una mejor situan que los correspondientes a da Benitez; sin embargo, aquéstenen a su favor la ingenuia due los conserva pletóricos. Más Fabre emplea formas primas rangemento, inquietamiento, inquie





"Estamos Henos de pájaros", de Alicia Benítez

"Los del otro lado" y "Sobre la tierra... y más allá", los dos trabajos de Delia Fabre que se ex-hiben en "Arca", muestran tam-bién a esta artista como a una di-bujante del trazo ligero, acertado y agil.

EDUARDO BERNARD LEVY

quema son las tres características sobre las cuales se apoya la obra de este grabador.

Predominantemente cerebral Eduardo Bernard Levy busca la expresión adecuada de elementales conceptos humanos; discurre alrededor del problema que ocupa su atención, eligiendo los pensamientos para los cuales se esfuerza por hallar el símbolo respectivo.

"Los encerrados y el olvido" y "Vuelo encerrado" dirigen la atención del artista hacia un mismo sentido, hacia el mismo tema. Y la interpretación del autor de tales motivos recurre a la multiplicidad de elementos simbólicos a través de los cuales realiza su demuncia conceptual.

Este proceso de razonamiento lleva a Eduardo Pernard Levy a valerse de un esquema en su expresión plástica, expresión lúcidamente acordo a la simbolización y su efecto respectivo como los grabados de este artista encontramos unidad de conceptos, pero no plástica.

He aqui una artista experta en i combinación de los recursos osibles del grabado. Aguatuerte, quatinta y collage se reunen en se obras de Ana María Moncalvo

obra fue mal transcrito al catalogo que sugería la presencia de cinco personajes, habiendo en realidad sólo dos. Hacemos notar este erros porque fue causa de no pocas confusiones).

Ana María Moncalvo realiza obras documentales, pues al parecre quiere consignar el mayor número de datos posibles. Recargados en la concepción temática e inmersos en una atmôsfera de pasividad los trabajos de esta autora son el fruto de una rica observa-

vación de las épocas de los brocatos y de una acentuación de la
finura esprituat.

Aunque dentro de un medio complejo de elementos, la autora de la
a sus personajes en una simplicidad subjetiva; pese al excesivo dimulo de valores objetivos, estas cobras trascienden una transparencia interna. Esta manifestación de
Ana María Moncalvo consigue mayor vigor gracias al acertado cauce que se emplea y se resuelve,
adocuadamente con la personalidad de la artista en la combinación de las tres técnicas que convergen en estos grabados.

MARIA CRISTINA SANTANDER Observando los trabajos de esta autora expuestos en la galería "Ar-ca" advertimos cierta dubitación en la expresión de María Cristina Santander.

Santander.

La obra, además encierra un cierto grado de superficialidad. Este aspecto se hace notable qui-zá por la espontaneidad con la que se manifiesta la grabadora: vuelca en enfittu a travás de una expresa.

se manifiesta la grabadora: vuelca su espíritu a través de una expresión rapida sin mayor detenimiento que el necesario para insistir en el logro del efecto buscado. Sin embargo, María Cristina Santander resuelve el color el sus posibles recursos, quizá en una atención para dar mayor valor, a este elemento plástico. El aguaderte "Bye" se presenta como emergente de sueños o pesadillas, con el color pesado y livíano, claro y oscuro transparente el indefinido por su densidad Esta obra, indudablemente, encierra una fuerte sugerencia. FERNANDO LOPEZ ANAYA

ma fuerte sugerencia.

FERNANDO LOPEZ ANAYA
Es el autor más audaz, dentro
des aspecto formal de los siete
grabadores de la exposición argentina.

Fernando López Anaya simplifica drásticamente los elementos
con los que trabaja y se lanza a la
búsqueda del efecto, especialmente
a través de la forma y el espacio,
Deja de lado al color.
La obra de este grabador, repetimos, es simple, simplicidad
que puede llegar a la simpleza.

Quizá su valor sea sólo experimental.

tal.

DELIA CUGAT

Estamos frente a la autora más
inquietante. El desarrollo de sus
obras es riguroso y la expresión
que estas consiguen fría. En cuanto al color, la artista goza de un
dominio exquisito de la serie de
los grises. Della Cugat parece estar sometida al disciplinado estu-





dio de la forma y la composición plástica. A ratos la artista surge más como pintora que como grabaciora. Una fuerte personalidad trasciende de sus obras, aunque esta tratan de mantenerse hermóticas.

Della Cupat, repetimos, es gravemente inquietante, duramente inquietante, duramente inquietante.



"Serie de espacio", de Delia Curat

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA VENTA DE CORAMBRE

Municipalidad de Santa Ana de la Provincia Yacuma Departamento del Beni

Departamento del Beni

Se pone en conocimiento de los interesados en adjudicarse la corambre (cueros de vacuno) de la Municipalidad de Santa Ana, capital de la Provincia Yacuma, que las bases a las que deben atenerse son las siguientes:

1.- Las propuestas deben dirigirse al Alcalde Municipal de Santa Ana hasta el día 14 de marzo a hs. 18 del presente año.

2.- Junto a la propuesta debe acompañarse un certificado de depósito en el Banco Central de Bolivia, por la suma de \$bs. 50,000 (Cincuenta mil pesos bolivianos) a órdenes de la Municipalidad de Santa Ana, que servirá de garantía de la solicitud.

3.- El precio base por unidad de cuero es de \$bs. 26,50 (Veintiseis pesos con cincuenta centavos bolivianos) puestos en Santa Ana, en local Municipal y la cantidad mínima que la comuna se compromete entregar es de 4,000 cueros (Cuatro mil cueros), del tipo que tradicionalmente vende la entidad.

4) La adjudicación de la corambre se hará al proponente que ofrezca mejor psecio y condiciones más favorables de pago. Esta adjudicación se hará indefectiblemente hasta el día 18 de marzo de 1968, haciéndose saber al favorecido.

5) La corambre que se ofrece es solo la del presente año de 1968.

Santa Ana, Provincia Yacuma, febrero de 1968

Ana, Provincia Yacuma, febrero de 1968

Eduardo Ibáñez ALCALDE MUNICIPAL

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ PRORROGA

Por orden del señor Alcalde Municipal, y a pedido de firmas comerciales de esta ciudad, se posterga el plazo para la presentación de propuestas destinadas a la provisión de un equipo de "Microfilm", destinado al uso de la Dirección de Urbanismo, hasta horas 18 del día 29 del mes en curso.

La Paz, 14 de febrero de 1968. LA DIRECION DE RELACIONES PUBLICAS



### Tabricamos CON PERFILES DE ALUMINIO ESPECIAL IMPORTADO!

MARQUESINAS PARA EDIFICIOS

 VENTANAS DE TORMENTA
 PUERTAS DE TORMENTA
 PUERTAS Y VENTANAS COMPARTIMIENTOS DE BAÑO (EN LUGAR DE CORTINAS) PUERTAS DE DUCHA
 IEN LUGAR DE CORTINAS)
 PARA COCINA



Zbinden & Cia. S.A.



LE OBSEQUIA MATERIAL ESCOLAR **PARA 1968** 

EXIJA A SU VENDEDOR SU OBSEQUIO INDUVAR

INDUVAR CUESTA MENOS DURA MAS

res que

# El movimiento judicial en cifras

Por Raúl Rivadeneira Prada

ci movimiento judicial de 1987, ilizado en cifras, da por resul-io una alarmante proliferación delitos conexos- mal registra-s- y de delitos econômicos, ocu-ado el tercer lugar los delitos, ntra las personas y luego los exuales".

ntra las personas y luego los exuales".

Aunque la estadística no es com-tamente fiable, ayuda a tener a idea de la realidad judicia materia criminal. Estoy seguro que este trabajo facilitarà las estigaciones que se hagan lue-sobre esta materia. Las cri-as que se reftereh a la forma registrar las causas servirán ra que se mejore el sistema en neficio de otros estudios simi-res a êste.

proceso, cuántos se desisten, nos se archivan por abandono, cuáles son los defectos de un istro judicial que no permiten estadística completa, aumo sea perfecta, entro de las limitáciones que n trabajo de esta naturaleza nen máltiples factores que vade los casos de mala tipificado los delitos hasta la indisminada consideración de expeninada consideración de expeos, sin embargo, hacer una stica de lo que en 1967 se ró como causas penales ini-

cifras contenidas en este o corresponden al libro de los de la Fiscalfa de Distri-lo Penal, desde el 1o. de hasta el 31 de diciembre de

antes de entrar al detalle Pero antes de entrar al detalle nérico, preciso es advertir que esse libro se registran los extientes en forma rutinaria, tendo en cuenta, en la mayoría los casos, lo que la carátula expediente señala y no la tipiación que ha hecho el juez en auto cabeza de proceso. Este el primer y gran error, De intra por ciento de que un inta por ciento de las queres llevan el rótulo de "Delitos" rios".

sos de la Criminología y del Derecho Penal que la Fiscalía y los Juzgados tuviesen funcionarios específicamente encargados de llevar un registro fidedigno de las causas que ingresan, con discriminación precisa de los delitos recursos que ingresan, con discriminación precisa de los delitos recursos que actual productiva de la calificados en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellandes en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la calificados en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la calificados en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la calificados en el auto inicial de sumaria, de la edad, sexo y condición social de los querellantes per la calificación social de la calif

los expedientes llamados de "de-litos varios", que se tramitan en un juzgado de instrucción en lo penal:

CUADRO ESTADISTICO JUDICIAL Año 1967

Total de causas iniciadas: 3,391

(1)
Delitos varios
Friefs
Estafa
Injurias
Heridas
Abuso deshonesto
Robo
Abuso de confianza
Calumnias
(2) Accidentes de Trânsito
Testativa de homicidio
Perjurio
Homicidio
Falsificación
Hurto
Allanamiento
Bigamia
Prevaricato
Rapto
Asesinato
Estupro
Abigeato
Seducción
T. D. also in the medical section of the section of
Libelo infamatorio
Violación
Asalto en cuadrilla
Delitos econômicos contra el Estado
(3)Tráfico de cocaína
Excarcelación
Quiebra
Incesto
TOTAL

TOTAL.

(1) En delitos varios figuran. generalmente los delitos conexos, La falla radica en que son, habitualmente, los abogados patrocinantes de las causas los que inscriben en la carátula del proceso la palabra "varios" cuando se trata de una querella en la que se sindica a una o a varias personas por dos o más delitos. Esto podrfa resolverse -y creo que así debe hacerse- anotando el delito más grave, como en el caso de rapto y violación, anotando la violación (porque es el delito más grave). Los otros son conexos y de menor importancia en la consideración de la pena a aplicarse, porque se aplica la pena mayor en el caso de delitos concurrentes.

He aquí un ejemplo típico de

(2) Es inexplicable cómo se ca-lífica el accidente de trânsito co-mo delito especial. No hay ar-tículo del Código Penal que así lo establezca y determine.

establezca y determine.

"Nullum crimen sine lege". Parece que en el registro de heridas y muertes coasionadas por accidentes de tránsito no se tiene en cuenta para nada este principio jurídico penal, base y principio del Derecho Penal.

De allí que esas 114 causas podrían ser asimiladas a homicidios involuntarios o heridas también involuntarias causadas por impericia, descuido o falta de observancia de las normas que regulan el tránsito de vehículos, por parte de conductores y de los propios peatones. De todas maneras son delitos culposos en su mayoría aunque se dan casos de homicidios voluntarios.

(3) En cuanto a los procesos por tráfico de cocaína, hay un error claramente visible; son apenas 3 los que han motivado julcios.

La estafa ocupa el segundo lucios

clos.

La estafa ocupa el segundo lugar. En realidad, podría decirse
que la estadística sobre estafas
es la más acertada, porque rara
vez hay conexitud con otros delitos, y la tipificación es más precisa; Cheques sin fondos, generalmente.

mente.

Las injurias, heridas y abusos deshonestos ocupan los lugares inmediatos en nuestro cuadro. No es que esos delitos sean los más comunes, La estadística señala lo contrario. Pero hay que tener en cuenta que hay otros delitos que no llegan a querella. O porque hay desconfianza en una pronta dministración de justicia, o porque es preferible, más cómodo y menos riesgoso el transar en el bufete profesional; "Más vale un mal arreglo a un buen pletio".

En los delitos sexuales hay otra consideración valedera: es preferible evitar el escándalo. Y los casos no llegan a conocerse. Mochas veces no llegan ni siquiera a denunciarse, Y no faltan los que no se descubren por la policía. El honor de las personas, el apellido de la familia están de por ente. Las injurias, heridas y abusos

penal:

R.V. presentó querella criminal
contra L.A., señalando que la parte querellada y otras tres personas: P. Q. y J, le atacaron en cuadrilla, con el fin de darle muerte.
Según la querella, los denunciados
alianaron el domicilio de R.V.,
golpearon a ésta y la dejaron gravemente herida. Después, le robaron. Afirma la querella que mientras la golpeaban, los agresores
la Inguriaban.

de	Mujeres querellantes	1.029 1.694 104	Enero
	Transito Ministerio Público Ministerio Público Bancos, casas comerciales, CONAME, instituciones públicas y privadas		Mayo Junio Julio
	TOTAL	77.7	Agosto
jer	Notese que entre la cifra de mu- res y varones querellantes hay	nás de va- casi un 48	TOTAL

CUADRO GENERAL POR MES Y POR DELITOS

OTAL ....

Los cuadros demostrativos se refleren a las causas criminales iniciadas en 1967, Partiendo 
de esa realidad, hay que considerar que no todos los procesos 
han seguido su trámite normal 
Escapan a esta estadística los 
juticos que han sido desistidos en 
el mismo año.

nos el detalle obtenido en un juz-gado de instrucción en lo penal, en el cual 654 querellas nuevas meron recibidas en 1967. De e-sas querellas quedan en tramita-ción normal 216, lo que significa que 438 fueron archivadas por de-sistimiento de parte y o por a-labadono de la causa por la parte civil.

Delitos varios Estafas Injurias Heridas Abuso deshonesto Robo Abuso de confianza Calumnias Accidente Calumnias
Accidentes de Trânsito
Tentativa de homicidio
Perjurio
Homicidio
Falette Falsificación Falsificación
Hurto
Allanamiento
Bigamia
Prevaricato
Rapto
Asesinato
Estupro
Abigeato
Seducción
Violación Violación
Asalto en cuadrilla
Delitos económicos
contra el Estado
Tráfico de cocafna
Excarcelación
Quiebra
Incesto 145 TOTALES

ADQUIRIR FOSFOROS NACIONALES a \$b. 0,12 al por mayor en fábrica y a \$b. 0,15 al público en las agencias

Manuel Manzaneda Félix Manzaneda Elena Miranda Agencia América Mery Linares

Luis Escóbar Hortensia Rossel Isaac Narvaez René Miranda Zoila Lavadenz

Rafael Ramos

Maria C. Velarde Lido Ríos Jaime Paredes Lino Méndez Juana vda. de Asport

Hilarión Quispe

Potosi 1280 L. de la Barra 636 Colón 212 Av. América 192 Av. Pando 296 Herminio Miranda Lucio Vargas Cármen Villa René Illanes Juan Omote Margarita Soukop Máx Paredes 90 Graneros 354 Máx Paredes 415 Buenos Aires 681 Linares esq. G. G. F. Guachalla 998 Vicente Salas Angel Jáuregui

Mercedes Aguirre Luis Bothelo Esther de Cossio Cármen R. del Castillo Pasaje Tumusla

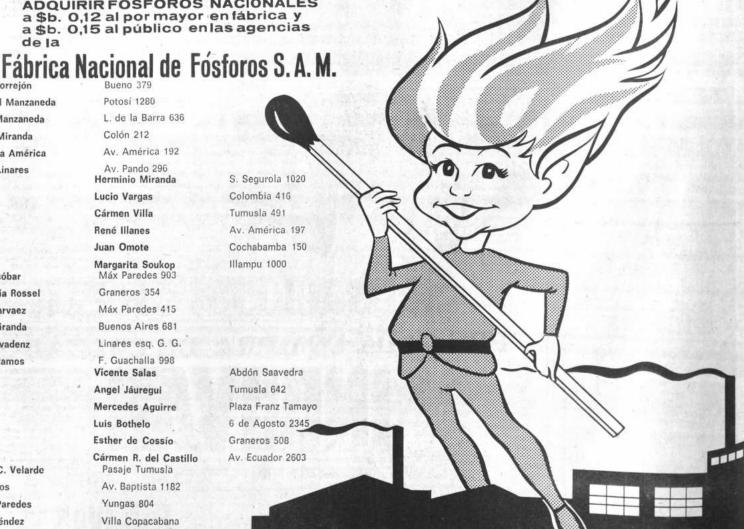
Av. Baptista 1182

Yungas 804

Villa Copacabana

Junin 823

Kiosco Plaza Pérez Velasco





POSENTO EN EL CUAL NO HAY MAS QUE UN ESTANTE DE LIBROS CASI DCIO, UNA MESA Y DOS SILLAS, ENCIMA DE LA MESA, DIARIOS, PAPELES, N' TINTERO Y ALGUNOS LIBROS, UNA PUERTA A LA IZQUIERDA DEL ES-ECTADOR QUE DA AL DORMITORIO, OTRA, AL FONDO, QUE LLEVA A LA OCINA. A LA DERECHA, UNA VENTANA Y UNA PUERTA QUE SE SUPONE EN AL PATIO QUE COMUNICA CON LA CALLE.

FRIMER ACTO.

EVANTARSE EL TELON, SIMON RODRICUEZ ESTA DE PIE DETRAS
A MESA, RECIBIENDO A COSTAS, QUE ACABA DE LLEGAR, RODRIZ ES UN HOMBRE DE POCO MAS DE CINCUENTA AÑOS, SIN SER ALTO,
E ASPECTO VIGOROSO. SU ROSTRO ES ANGULOSO, USA UN LEVITON,
UN CHALECO DE COLOR OSCURO Y UN CORBATIN DE RASO, COSTAS
N FUNCIONARIO DE EDAD INDEFINIDA.

STAS.- Esto no puede seguir un día más usi dos stora.

SUN FUNCIONARIO DE EDAD INDEFINDA.

COSTAS.- Esto no puede seguir un dia más usi, don Simón. Perdone usted que 
e siente. Me duele una pierna (SE SIENTA EN UNA SILLA QUE ESTA JUNTO 
LA MESA) Conseguimos immediatmente el dinero o tendremos que echar a 
salumnos a la calle. No tenemos con qué darles de comer.

RODRIGUEZ.: Nos es pombile, Costasi Ayer tenfamos todavíq.....

COSTAS.- No hay un centavo en la cala.

RODRIGUEZ.: Malditos tesoreros!

COSTAS.- SARCASTICO.- SI sólo fueran los tesoreros....

RODRIGUEZ.: Lo demoran todo....

COSTAS.- Usted sabe mejor que yo que no son sólp ellos, don Simón. La esmás está cercada de enemigos, Ahora anda por ahí un señor James diciendo 
m usted dilapida el dinero para mantener rameras y ladrones en vez de ocuparde la gente decente.

RODRIGUEZ. Hameras y indrones! ¿Liama a las alumnas y a los alumnos s rameras y indrones? COSTAS. St. señor. RODRIGUEZ. No sabe ese imbécil que si tuviera educación los cholitos y las que tanto desprecia serían tan decentes acase más que los hijos e las elétitas que el tiene por ani, Ese tipo tiene unas infulas..... (COSTAS. Beno. Le repito que si no conseguimos dinero ahora mismo los almos tendrán que dejar mañana la escuela o habrá que enseñarles a vivir sin mor.

omer.

RODRIGUEZ, SIN CONVICCION.- Busque usted, quien le fie algo.

COSTAS.- (Bah).... Aunque tongo mal una pierna he andado por ahí. Fue inútil

staralmente, Hable usted con sl Mariscal, don Simón.

BODRIGUEZ.- No resolverá nada 1. et cos momentos. (QUEDA UN INSTANTE

RODRIGUEZ.- No resolverá nada 1. et cos momentos. SUEDA UN INSTANTE

ENDRIGUEZ.- No resolverá nada 1. et cos momentos.

ENDRIGUEZ.- NO resolverá nada 1. et cos momentos.

ENDRIGUEZ.- NO resolverá nada 1. et cos momentos.

ENDRIGUEZ.- NO FESIVEZ.

END COSTAS, ADMIRANDO LOS CANDELABROS.- ¡Qué lindos! Son potosinos

words?

RODRIGUEZ.- Lo que resta de mi platería.

COSTAS.- ¿Otra vez, don Simén? Francamente, es una insigne tontería. Al Evaluación de composito de la participa de la bendita escuela y lo empobrece a He y al cabo, no resuelve el problema de la bendita escuela y lo empobrece a Hele más todavín.

REDRIGUEZ.- Mí que para mi representa esa que llama "épendita escuela".

a hasta abora a lo gue comprendo. Como no voy a comprender? Uno se encarifia como de comprendo de mantener solo, una cosa saí. Si el Gelemo no se interesa, no veo por qué usted. ...

REDRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ. Levada esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre lo que hace falta. Así salimos del RODRIGUEZ.- Venda esas cosas y compre los que falta esta compre de la mante de precupaciones.

RODRIGUEZ.- Se lo que hago, Ahora, váyase usted, No quiero que mi mujer es cuentra de esto.

\* parte.

\*\*OSTAS.-\*\*\*LCambiar de oficio? & A estas alturas, don Simón?

\*\*OSTAS.-\*\*LCambiar de oficio? & A estas alturas, don Simón?

\*\*Comparison de oficio:

\*\*Compariso

wimatismo. UEZ: Ahora déjeme solo, Manuelita debe estar llegando. Ha ido a bus-

ROERIGUEZ HACE SALIR A COSTAS POR LA PUERTA DE LA DÈRECHA, DESPUES SE SIENTA A LA MESA, CONSULTA UNOS PAPELES, PONIENDO-DESPUES SE SIENTA A LA MESA, CONSULTA UNOS PAPELES, PONIENDO-SEZ, LENDA CHOLITA DE UNOS VEINTIDOS AÑOS, TIENE LOS CABELLOS

### COMO LOS GANSOS ...

MUY NEGROS, DIVIDIDOS EN DOS TRENZAS, QUE LE GAEN POR DELANTE DE LOS HOMBROS, ES TRIGUEÑA Y TIENE EL ROSTRO DE UN OVALO PER-FECTO, VISTE UNA POLLERA COTRAY COR PIÑO QUE LE CIRE EL TALLE, CALZA BOTAS BLANCAS, DE TACON ALTO, QUE LE LLEGAN HASTA ME-

DE LOS HOMBHICS, ES INCORNA I MICHON CORPINO QUE LE CIÑE EL TALLE, CALZA BOTAS BLANCAS, DE TACON ALTO, QUE LE LLEGAN HASTA MEDIA PANTORRILA.

MANUELITA. TRAYENDO UN PERIODICO DE CUATRO PAGINAS Y DE PORMATO PEQUEÑO. Aquí está el periódico Simôn. "El Cóndor de Bolivia" acabadito de salir.

RODRICUEZ, LEVANTANDO LA CABEZA, CARIÑOSO. Has tardado un poco. MANUELITA. Estaban inriminando la impresión. Lo leo?

MANUELITA. Estaban irriminando la impresión. Lo leo?

RODRICUEZ. Sólo lo más intervisante. Tengo que acabar con ésto. MANUELITA. Las madditas cuentas Siempre me enredo en ellas. RODRICUEZ. Las madditas cuentas Siempre me enredo en ellas. RODRICUEZ. Es ACOMODA EN SU ASIENTO PARA ESCUCHAR LA LECTURA Y MANUELITA. DES PUESES DE MIRAR EL PERIODICO. En la primera página hay la noticia de un fusilamiento. (LEE). "El 14 de abril ha sido ejecutado en La Paz el sargento combiano Galauza. Este argento dirigió la insurrección de Jos "Voltigeros" el 24 de diciembre úttimo. (COMENTANDO) Era colombiano. RODRICUEZ. LOS CHO em Más?

MANUELITA. Sólo eso, IPobre sargento!

RODRICUEZ. DESDE ROSCO., Un intella, azuzado por los enemigos de Bolívar que conspiran y tratan de crear el desorden por todas partes. A cualquier momento aparece otro como el por aquí.

MANUELITA. Sólo eso, IPobre sargento!

RODRICUEZ. DESDE ROSCO. Un intella, azuzado por los enemigos de Bolívar, RODRICUEZ. DESDE ROSCO. Un intella, azuzado por los enemigos de Bolívar. RODRICUEZ. DESDE ROSCO. Un intella, azuzado por los enemigos de Bolívar, RODRICUEZ. DESDE ROSCO. Un intella, azuzado por los enemigos de Bolívar que conspiran y tratan de crear el desorden por todas partes. A cualquier momento aparece otro como el 10 cr aquí.

MANUELITA. Secucha estos versos, (LEYENDO), "Composición poética en la cual se folicita al Exemo. señor Mariscal Sucre, Presidente de Bolivia, con ocasión de su reciente cumpleaños.

Quiero entonar, elogiando, tu saber y tu prudencia, cantos que van con el viento y con el viento

RODRIGUEZ, INTERCUATION.

BOSO NO SON OVERSOS.

MANUELITA, SINCERA. Pues a mf me gustan

RODRIGUEZ. Usieses las mujeres se encantan siempre que una frase se

alarga mão de lo necessario;

MANUELITA, RICHESTA SUPERIOR SE EN SE EN SE EN SE EN SE VIDENTIA.

MANUELITA, PROCESSARIO SE EN SE EN SE EN SE EN SE EN SE EN SE VIDENTIA.

MANUELITA, RICHESTA SE EN SE EN

vitas. KODRUEZ.- iComprarias! No tengo dinero para un mal folleto y voy a com-r las obras de Moratin. En materia de libros tengo que contentarme con los

ne yo magu. MANUELITA RIENDO.- Ya sé que has escrito algunos aunque no te los publi-

que yo hago.

MANUELITA RIENDO,- Ya sé que has escrito algunos aunque no te los publicaso.

RODRIGUEZ.- Ando paseando mis manuscritos como los italianos sus titirimundis, Cuando muera dejaré un bafi lleno de papeles que podràs entregar
como pasto a los gaceteros. Hay noticias del mundo?

MANUELITA. Esto parece importunte.

RODRIGUEZ.- ¿Qué dice?

MANUELITA, LEYENDO. "Conflicto entre Rusia y el Imperio Otomano"
(INCUSITIVA) ¿El imperio otomano? ¿Qué es eso?

RODRIGUEZ.- El pafs de los turcos, mujer.

MANUELITA, LEYENDO. "Paris. Se espera que, de un momento a otro,
Rusia declare la guerra a Turquía porque el Sultán ha dirigido a sus súbditos
un manifiesto que desagrada al Zar. El formidable imperio eslavo acaba de
construir en Sebastopol un fragata de cuarenta y cuatro cañones y un pavió de
ochenta y euatro"

RODRIGUEZ.- No creo en esa guerra. ¿Sabes que estuve en Rusia?

MANUELITA. Nunca me lo has dicho.

RODRIGUEZ. Viví cerca de San Petersburgo, Era una aldea tranquila con
gentes duces y apaccibes, Me gustarfa volver a veria.

MANUELITA. Nunca me lo has dicho.

RODRIGUEZ. Tenfa una escuela, Una escuela pequeñita al frente de una plaza. Enseñaba a leer y a escribir a lon niños. Los domingos y los días de flesta
visitaba las casais de sus padres, en los pinares que rodeaban la aldea. Me recibían stempre cariñosamente. A vecos, la nieve me obligaba a pasar allí la noche.

[Qué boena gente era!

MANUELITA. - ¿Va balabas el ruso?

RODRIGUEZ. - Nuntamiente, (SONRIENDO) ¿Sabes cômo se dice en ruso "Te
quiero palomita"?

MANUELITA. - ¿Cómo voy a saberlo?

MANUELITA. ¿Cómo voy a saberio?

RODRIGORS: "A se debido parametrica"

RODRIGUEZ. la vas liubita, galobuchka. "14

RODRIGUEZ. la vas liubita, galobuchka. "14

RANUELITA. RIE. SI agutea me dijera eas palabras, me parecería que se staban burlando de mí. Tú las has usado muchas veces, seguramente.

RODRIGUEZ. Algunas.

MANUELITA. VOLVIENDO AL PEHIODICO. IAh! Aquí hay algo que te interea, La escuela.

, La escuela. RODHIGUEZ, SOBRESALTANDOSE. ¿Quê dico? MANÜELITA, LEYENDO. «Se ha ordenado una investigación en la Escuela

OGRIGUEZ, PONIENDOSE EN PIE Y EXTENDIENDO LA MANO, Dame

of iDame!

MANUELITA ENTREGA EL PERIODICO A RODRIGUEZ, QUE LEE LA NOTICIA PARA SI, DESPUES, COLERICO ARRUGA EL PERIODICO CON LAS DOS
MANOS Y LO TIRA AL SUELO, DA UN GOLPE SOBRE LA MESA.
RODRIGUEZ: Minditiosi
MANUELITA. ¿Què pase?
MANUELITA. ¿A la escuela?
RANUELITA. ¿A la escuela?
RODRIGUEZ: Van a landar con ella.

RODRIGUEZ - Van a acabar con ella. MANUELITA, IMPACIENTE, - Pues que lo hagan de una vez, Simóu, Te preo-pas demaslado con olla.

MANUELITA, IMPACIENTE. Pues que lo hagan de una vez, simon, le precupas demasiado con ella.

RODRIGUEZ, PROTESTANDO. ¿Cômo puedes hablar de ese modo? ¿No saes lo que significa para mí?

MANUELITA, DISCULPANDOSE. Perdona, Simón, Sé lo que la escuela es paa tí, Fero no debes tomar lás cosas tan a pecho, al final, no pasará nada, cono siempre. Acabarás venelfidolos.

RODRIGUEZ. No esta vez. No puedo seguir baciéndome ilusiones, Es el zar-

zo man. MANUELITA - Bolivar te apoya, Me lo has dicho muchas veces, Ellos no poan disgustario. RODRIGUEZ.- Está demasiado lejos, infelizmente. MANUELITA - El Mariscal te ayudata, Es tu amigo.





RODRIGUEZ, Sucre esta rodeado de intrigantes que me desacredima y ridicultana, Na ves lo que hacenahoral El Ministerio procede sin prevenirme, Como si yo no existiera. Ordenan una investigación en la escuela y yo me entero por el periodico, son unos puercos. Unos cobardes.

MANUELITA.- La lavestigación pondrá en claro las cosas.

RODRIGUEZ, EXASPERADO., No seas inocente, mujer, Nunca se ordena una investigación para poner en claro las cosas. Quieren hundirme, Canalitas SALE POR LA DERECHA, DANDO UN PORTAZO, MANUELITA GES EENTA, APERADA, DETRAS DE LA MESA, CASI INMEDIATAMENTE DESPUES, ENTRA POR LA MISMA PUERTA LA MADRE DE MANUELITA DES EHABESIDO, VENTE AÑOS ATRAS, UNA MUJER PARECIDA A ESTA, SE CONSERVA BASTANTE BIEN.

MADRE, IURAY ÉGAS IE PARSA ELLA, CARIÑOSA,- Mamá. Qué busco que hayas vendio. Tantos días sin verte.

MADRE, LA ABRAZA Y LA BESA,- Hijite, Estoy aquí porque me has hecho limor y as sobs que no me gusta venir a esta casa. Pensê que no estuviera aquí. MANUELITA.- Cuando te llamó no imagisé to que esta pasando.

MADRE A EFIRENDOSE A RODRIGUEZ. ÉGU éle courre? Salía bufando cuando yo entraba, Casi tropezó coamigo y ni siquiera me miró.

MANUELITA.- Esta indignado.

MADRE A ESCURIGUEZ.

MADRE. ¿Por quê?! MANUBLETA: - à accuela. MADRE. : Humi Pensê que fuera algo más serto, Bien podría hacer las cosas MANUELITA.- COMO UN REPROCHE.- La escuela es para él una cosa muy

MANUELTIA. COUNT OF STATES AND ST

MADRE, CAMELANDO DE TEMA. Supomgo que no es para mentarma en escas sasa que me has hecho ventr.

MANUELITA. No. Claro que no,

MADRE, ¿Enfonces?

MANUELITA, Tengo una cosa importante que decirte.

MANUELITA, Tengo una cosa importante que decirte.

MANUELITA, SE CALLA, LA MADRE LA MIRA CON VIVA CURIOSIDAD,

MADRE, ¿Qué courre?

MANUELITA, ¿SPrometes no hacer barullo?

MADRE, ALARMADA, ¿Es algo malo?

MADRE, ALARMADA, ¿Es algo malo?

MANUELITA, Nada malo.

MADRE, Te noto palida, Tienes cara de cansada, ¿Estas segura de que ta lentes blen?

MADRE. Te noto palida, Tienes cara de cansada, ¿Estás segura de que la sientes bien?

MANUELITA RIENDO. Perfectamente,
MADRE. ¿Qué es?
MANUELITA. ¿Prometes quedarte tranquila?
MADRE. Te lo prometo.
MANUELITA. ¿Voy a tener un hijo de ŝi.
MADRE. Te lo prometo.
MANUELITA. Voy a tener un hijo de ŝi.
MADRE, ATONITA. ¿Un hijo? IDIOS mfo!
LA MADRE LUCHA ENTRE LA RIDIGNACION Y LAS LAGRIMAS.
MADRE, PROXIMA A LA EXPLOSION. ¿Es posible? IEse visjo!
MANUELITA, SONIEIRDO, ¡Tu promesa!
LA MADRE PAJA LA CABEZA, DESPUES SE ABANDONA A LA TERNURA.
MADRE. Pobrecità, ¿Cómo o me lo dijiste antes?
MANUELITA. Lo descubri bace dos días.
MADRE, Cué va a ser de ti abora, ¿Cómo?
MANUELITA. Esta contentisimo, Nunca lo vi tan alegre, Dice que tada será bastante bueno para nuestro hijo; ya ha decidió Ilamario Choclo.
MADRE, ADMRADA. ¿Cómo?
MANUELITA. Dice que se un nombre muy hermoso y que si una mujer se llama Rosa o Violeta un hombre puede muy bien llamarse Choclo, Está seyuro de que nuestro hijo será un hombre puede muy bien llamarse Choclo, Está seyuro de que nuestro hijo será un hombre.
MADRE. Ese loco es capaz de cualquier cosa, (ABRAZA A MANUELITA. Como lo setoy yo.
MANUELITA. Temes que comprendor que digo algunas cosas porque tengo rabia. La vida es myo dura, Sobre todo para las mujeres, Hay que defenderse con uñas y dientes. Yo que fa para di lo mejor del minato.
MANUELITA. Temes que comprendor que digo algunas cosas porque tengo rabia.
La vida es myo dura, Sobre todo para las mujeres, Hay que defenderse con uñas y dientes. Yo que fa para di lo mejor del minato.
MANUELITA. - que dico de mf?

MANULITA. Tengo io mejor del mundo.

MANULITA. Tengo io mejor que podrfa tener para mf. Y, a pesar de todo ŝi no te quiere mal.

MADRE. capté dice de mf?

MANUELITA, RIENDO. Que picas y no haces mal, El otro dfa me dijo que una mujer tamosa se habfa coqvertido en estatua de sal en castigo de su curiosidad y que ti podrfas convertirte en una estatua de ajf, en castigo de tu terquedad, MADRE, EXTRAÑADA. ¿En,estatua de ajf.

MADRE. EXTRAÑADA. ¿En,estatua de ajf.

MADRE. Creo que tiu padre me dijo una vez algo parecido MANUELITA. El dijo eso.

MADRE. Creo que tiu padre me dijo una vez algo parecido MANUELITA. Mi padre? ¿Cómo era mi padre? nunca me ha dicho cómo era mi padre. Se parecia a ŝi?

MADRE. Dios me libre. (ORGULLOSA) Tu padre era un hombre decente. Llegó de España como sodiado del Gobernador Pizarro y murio en la guerra. Era alto, Tenfa grandes bigotes negros Era muy callado. Se enamoró de mí de repente. Nos casamos y casi en seguida tuvo que irse a pelear. Venfa de cuando en cuando a verme. Pero un dfa, después de que nació tu segundo hermano, no volvió más. Lo mataron en una emboscada, Si estuviera vivo otro gallo nos cantara.

La MANA A La BIEDETA NE La DEDECIMA.

Ilo nos cantara. LLAMAN A LA PUERTA DE LA DERECHA. MADRE. Están llamando ¿Quién es? MANUELITA.- Deben ser amigos de Simón, Vienen muchos a conversar con

MADRE.- Entonces, me voy. Tengo que esperar a tus hermanos, MANUELITA.- ¿Cómo están ellos?

MADRE.- Bien.
MANUELITA, ¿Siempre en el cuartel de San Francisco?
MADRE.- Son buenos soldados.

### "MEDITACION DEL ENIGMA"

(de Marvin Sandi)

#### Por LUIS BLANCO VILA

Prólogo de Pedro Laín Entralgo, Seminario de Estudios His-moamericanos, Madrid, 1966. 130 páginas.

Marvin Sandi es un joven escritor boliviano - juventud que no llega a los treinta años- cuyo tercer libro, el que comento, acaba de ver la luz en España, Primero han aparecido "La finitud y otros ensayos" y "El pensamiento de Francisco Romero". Ahora es "Meditación del enigma" que lleva el subtítulo más concreto de "Sendas para el diálogo entre América y Europa".

Prologa el libro Lain Entralgo. Lo prologa y resume su con tenido en unas palabras importantes: "Crúzanse en las páginas de este libro dice Laindos de los más importantes temas de nuestro tiempo: la posibilidad de una filosofía en cuyo cuerpo se fundan la poesfa y la lógica y la cuestión de si los pueblos iberoamericanos, tan alta y originalmente calificados ya en el dominio de la expresión poética, van a ser o no van a ser capaces de ofrecer a todos los hombres, y ante todo a los europeos. el regalo de un pensamiento filosófico propio. Dos temas que para Marvin Sandi vienen a ser uno y el mismo".

Para el autor, el libro estudia dos vertientes del pensamiento conteporáneo: aquella que permanece indiferente al misterio que plantea la presencia del ser y la que se enfrenta con él llevandolo hasta sus últimas consecuencias. La segunda correinte -la que se enfrenta con el problema del ser- se acerca a la poesía y ve en ella una manifestación del enigma. Este descubrimiento justifica la afirmación de Marvin Sandi cuando dice que "el pensar es el vaivén entre la poesía y el misterio".

Concretando un poco más y personalizando las dos vertientes a que antes aludía, el autor las señala así: a) indiferentes al problema del ser: neopositivismo y marxismo; b) que se enfrentan con el misterio: última filosofía de Heidegger y algunos poetas entre ellos, como figura cimera, Franz Tamayo, uno de: los más profundos de Iberoamérica, Ni José Vasconcelos, ni Alejandro Korn, ni Francisco Romero, han llegado a enfrentarse con el ser. Ni ellos ni otros pensadores iberoamericanos. De ahí que el diálogo "euroamericano" no se haya dado aún. ¿Cómo llegar a él? "Ocurrirá dice Sandi- en el momento en que la voz de los pensadores y poetas no sufra el yugo de la progresiva entrega a las cosas, a la técnica, al ruido y a la velocidad. La verdad descansa en el silencio, La serenidad, y sólo ella, deberá ser el escenario del encuentro entre América y Europa".

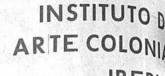
Interesante y profundo el libro de Marvin Sandi, Discutible en todo su planteamiento, pero riguroso en el desarrollo. Difícil de mantener la tesis fundamental de que "el pensar es el vaivén entre la poesía y el misterio" y más difícil aún aquella otra -que es complemento necesario de la anterior- de que "el retorno a la tierra"; es decir, el retorno al problema del ser, es la condición que hará posible el diálogo entre América y Europa.

El tema es arduo, y como digo, está llevado con rigor filosófico, Pero, a mi juicio, parte de un plano poético, (lógico al fin y al cabo, pues su intención es integradora de la filosofía y la poesía) que se resiente desde el primer momento. El regreso del "homo faber" a ese "abismático fondo" zubiriano; que preconiza Marvin Sandh, descansa sobre hipotéticos alejamientos. ¿Hasta qué punto la técnica -obra humana, al fin- y sus escuelas de velocidad y ruido han alejado al hombre de su originario punto de partida del ser? Por qué hablar de retorno como si el fruto de la civilización de siglos estuviera dañado en su misma natural proyección? Pienso que la integración vendría más partiendo del "hecho" que de su origen siempre que se estudiara de forma unitaria,

De todos modos, el libro de Marvin Sandi tiene Importancia, porque supone un acercamiento sincero al problema fundamen-tal que se resume -de forma elemental-en lo que puede definira-como agotamiento de las formas de diálogo, realidad que preo-

### "BROCAL DEL ODIO, BROCAL DEL CRIMEN"





IBERIC

MONS. JAMES PETER DAVIS, Arzobispo de Santa Fe, Nuevo México, EE.UU. anuncio el 17 de diciembre de 1967, el registro de los Artfeulos de Incorporación del Instituto Internacional de Arte Colonial Ibérico.

La creación del nuevo inspresa de varios a tomar en el futuro por la Archidiócesis de Santa Fe, para la preservación y restauración del arte y la arquitectura hispano-colonial que está bajo su cuidado. La Iglesia Católica en Nuevo México intenta así el desarrollo de una comprensión de este arte como herencia de la Fe Cristiana y de la civilización occidental, de gran valor artístico, espiritual e histórico, Teniendo en cuenta que Santa Fe es el centro histírico de la cultura hispana en los stados Unidos, representa el lugar Entre los proyectos que se llevarán nevomexicano, se incluyen:

1. Una Carta Pastoral con directivas para la protección del arte colonial univeniendo la jurisdicción de la Archidiócesis.

2. La preparación de un inventario.

vas para la protección del arte colonial sajo la jurisdicción de la Archidiócesis.

2. La preparación de un inventario del arte colonial de Nuevo México, tambo el perteneciente a la Iglesia come use se halla en colecciones privadas.

3. Una invitación a las possederes elegibos de arte religioso colonial para que consideren la denación al Archidiócesis de objetos representativos, ayudando así a reunir de nuevo ma parte del patrimonio artístico de la Iglesia que ha sido perdido.

4. Un estudio y evaluación de las iglesias coloniales como base de un programa de restauración.

El arte colonial de Nuevo México es una extensión de gran tosoro del arte colonial que existe todavía en América Latina y en otras partes del mundo ibérico, y que expresa el impacto del coste sobre extensas poblaciones primitivas. Por esta razón el nuevo instituto ofrecerá su colaboración a organizaciones gubernamentales, eclesiás per limitiva de la colonial de arte colonial tuniversidad de Santa Fe, donde serán ubicadas su soficianas y establecerá un muscalas sus oficianas y establecerá un muscalas con Alcalde, construído en 1612, con la colección de arte Latinoamericano con lonial contendo en el mismo, será el mismo,

objetos prestacos ue concerción del ibéricos.

2.- Un congreso internacional en Santa Fe para estudio y protección del arte colonial, con especialistas y miem-bros interesados de diferentes gobier-nos, museos, y de la Iglesia, invitados de todos los países ibéricos.

3.- La publicación de una revista de arte colonial en español e inglés que se envará a personas interesadas en todos los países.

4.- Un estudio de ate estenido en colecciones priva:
Estados Unidos y en Emiser para licrementar la base para incrementar la por medio de regalos os Las primeras colecciones rán en el Palacio de 160 L Capilla Arzobispal de Los en la capilla-misión de San Santa Fe, y en la Universida fece de la capilla considera de la considera del considera de la considera de la considera del considera de la considera del considera de la considera del considera de la considera del considera de la considera

E,- Colaborar clesiásticas, del gobierno con especialistas en todo la preservación y el e erencia artística colonial

Impulsar a las ordiones religiosas esp ue tienen miembros e os, a proveer una e



El folklorólogo Costas y su esposa.

JUANDO RECIBI el primer tomo del DICCIONARIO DE FOLKLORE BOLIVIA

momento, su figura actual es un hombre de mediana estatura, mas y blanca, cabellos canos y detras de una mirada bondadohuquisaqueño agudo, perspicazy con profundo sentido del e abra esta simpática faceta del profesor hay que inspi-tad. Entonces desaparece el director de museos, el hábil unocedor de las consumentos mesimos de la consumento de la profesor hay consumento su consumento de la profesor hay consumento de profes

Por ANTONIO PAREDES-CANDIA

### JOSE FELIPE COSTAS ARGUEDAS

ROBERTO ECHAZU

1 SHAMOSE



mero (Letra A-D) y tenemos noticias que está impresa la obra com bién es digno de mención el DICCIONARIO FOLKLORICO DEL PER Camino Calderón, con pròtogo de Jorge Basadre que es más una n de literatura oral tradicional que un diccionario folklorico de un d país.

de literatura oral tradicional que un diccionario folkiorico de indigial.

En un diccionario folkiorico debe tomarse en cuenta y como lo harguedas- no sólo datos referentes al folkiore mismo, sinortambies pología Cultural y hasta a la Etnografía. Entoness se hace una obra di manente consulta. Es por esto que todo trabajo de diccionario folki manente consulta. Es por esto que todo trabajo de diccionario folki manente consulta. Es por esto que todo trabajo de diccionario folki manente consulta. Es por esto que todo trabajo de diccionario folki manente de quiniente de proposicio de consulta de la consu

bra de Alfredo L. Palacios, de José Ingenieros y hasta de Anibal Ponce. En aquella época, Costas, publicó dos libros, que podrfan subtitularse de juventud; LAS MULTITUDES SIN PAN Y EL MUNDO ES NUESTRO, obritas que resumen su búsquedade justicia social deinspiración democrático cristiana. No en vano él asegura que es profundamente católico y que su mentalidad esta acorde con las encíclicas últimas que tanto aterrorizan a los ultramontanos.

La labor cultural de Costas Arguedas es ámplia, tiene artículos de prensa, novelas y estudios concienzado de Folklore de Bolivia, que sin duda en este último que hacer es un maestro, Nos lo dicen su FOLKLORE DE YAMPAREZ, ensayo de monografía del grupo yampara del departamento de Chuquisaca; sus varios artículos de divulgación de esta disciplina, como BREVE NOTICIA SOBRE LA CIENCIA DEL FOLKLORE, en que es el primero en Bolivia en darnos una idea panorâmica y cierta sobre esta ciencia y su metodología, antes que él intento Posnansky con una clasificación miy deficiente y mástarde Luis Soria Lenz que tampoco ahondó en el tema; FOLKLORE NEGRO EN BOLIVIA, recopilación de los resablos culturales de la raza negra que aun tienen vigencia en muestra cultura folk de varias áreas, AFAN y SIGNO DE BOLIVIA FOLKLORICA, DEL RELOJ DE NUESTRO FOLKLORE, y otros más, que llevan siempre el sello de la responsabilidad y severidad científica que requiere el Folklore.

EL DICCIONARIO DEL FOLKLORE BOLIVIANO, es, después del libro de la DELOLVIA. La obra de folklore mas seria que hasta ahora se ha escrito en el ámbito nacional. Indudablemente que no es exhaustivo en materia, no podía ser, y que el autor tomó para sel et trabaj oque en cualquier parte del mundo se encargaría su realización a un equipo de especialistas. "Un diccionario escribro que le prólogo e sobra desmesurada para un sólo hombre, crece, se complementa y depura, por el afan de muchos"; es verdad, pero uno de los grandes móritos de este diccionario es eque inicia la labor abre el surco para los estudiosos que tomando áreas determinada

méritos de este diccionario es que inicia la labor abre el surco para los estudiosos que tomando áreas determinadas, complementaran la obra.

No es necesario señalar la significación de este libro dentro el área suramericana pues, mientras no sea superado, será siempre en Bolivia uno de los que
mayormente muestre al innúmero folklore patrio. En el continente conocemos
pocos estudios referentes al tema, quien sabe el mayor -por haber salvado infinidad de obstáculos inherentes a la elaboración de un trabajo de esta indole-, es
el DICCIONARIO DO FOLCLORE BRASILEIRO de Luis de Cámara Cascudo,
quien preparó su obra en cuarenta años y es sobresaliente y el mas completo
de todas las que se han publicado en Sur América. Otro de menor cuantía es el
diccionario del folklore argentino de Fellx Coluccio, cuya área de estudio, más
larde- amolió a todo el continente; de cuvo trabato conocemos solo el tomo pri-

## AUTODETERMINACION Y NO INTERVENCION

SENCE Y DOCTRINA - CARACTE-ISTICAS, INTERPRETACIONES SEXTRO DE LA POLITICA INTER-SICIONAL-

N.EL ESTUDIO de la Política In-maacional según programas univer-siarios é investigaciones de autores modernos, hay un capítulo muy intere-sate que se ocupa de los objetivos g la política internacional.

spie que se ocupa de los objetivos pla política internacional. In esta unateria se estudian los elegentes Másicos que los Estados requies es para alcanzar tales objetivos y en a prie relativa a la soberanfa, hay a prie relativa a la soberanfa, hay a prie relativa a la soberanfa in a ginalidad; unas veces superiticialmenticial

L. FUNDAMENTOS Y ALCANCES

Cada pueblo tiene el derecho funda-gental de definir su destino, constituir-gen Estado y gobernarse adoptando gi sistema que considere más adecua-b y justo para alcanzar sus fines. La autodeterminación es pues un tri-qui de los pueblos conforme a los qui de los pueblos conforme a los no de los pueblos conforme a los gincipios básicos del Derecho Público herno, y el Derecho Internacional lo geonoce en cuanto su ejercicio genera an personalidad internacional que es el Debe ser una manifestación clara de

peles ser una manifestación clara de nolmada social preponderante y estar similad visiblemente por un pueblo y no dispor una fracción de éste.

En cuanto es derecho de las persosis en conjunto, ha sido reconocido por i pelaración de Derechos Humanos. La Asambiea de las Naciones Unidas se WI Perfodo de Sesiones de 1952, 1956 la autodeterminación de Jos pelaración de treito de Sesiones de 1952, 1956 la autodeterminación de Jos pelas cuyos territorios aún estaban nigicos a tutela. Abora bien, la no intervención que les correlativa, está más directamente incinidad a las relaciones entre los Espaios, y se funda en la soberanta exema que algunos tratalistas Ilaman adependencia, y según la cual ningún tatal ni agrupamiento de Estados ties derecho de intervenir, en los asuntos de membrados de comencia, la comencia de la conferencia de control de la constante de la constante de la conferencia de la constante de la constan

#### Por JUAN JOSE VIDAURRE P.

que se atribuyen fines sociales por ele-vados que estos fueran. La no internetión prohibe actos os-tensibles en asuntos que son de exclu-siva jurisdicción de cada Estado. Se entiende esto, tratándose de actos res-

tensibles en asuntos que son de exclusiva juristicición de cada Estado. Se entiende esto, trafiadose de actos realizados inclusados in consentimiento del Estado afectado, El órgano que ctorga oniega el consentimiento del Estado afectado, El órgano que ctorga oniega el consentimiento del Estado afectado, El órgano que ctorga oniega el consentida por un gobierno acepita la intervención, se discute si ésta es legítima o no. Si la intervención consentida por un gobierno es muy profunda, ese gobierno ha incurrido en grave responsabilidad.

¿Cuál es el grado de ingerencia que de lugar al calificativo de intervención? Este es un asunto polémico ya que la intervención misma varfa desde la calificación de legimitidad o ilegitimidad a un gobierno, pasando por la participación en la política interna, hasta la cuupación sea pacifica o armada.

Hay también intervención colectiva. Esta debe ser excepcional y muy prudente y tiene que basarse en Instrumentos internacionales aprobados ameteriormente por el país afectado, El finimiento justificativo, es la defensa colectiva. En otros casos, la intervención colectiva es ilegítima, impolítica é ingrata. como ocurrió en 1944 con la "Doctria Rodríguez Larreta" propiciada por el entonces Canciller uruguayo que predendía accido conjunta contra gobiernos de facto denunciados de ser contrarios a la solidaridad americana.

Finalmente, hay una gama infinita de intervenciones encubiertas cuya tipicación es difícil y muy polémica.

#### 2. LIMITACIONES Y MODALIDADES

2. LIMITACIONES Y MODALIDADES

La autodeterminación, con ser tan importante, no es ilimitada y debe ejercerae hasta donde no afecte los derechos esenciales de otros pueblos y Estados, y debe orientarse conforme a los imperativos y las conveniencias que un prúdente juego de poderes aconseja.

Así pues, la autodeterminación no debe ser contraria a los Derechos Humanos y a las normas de una conviencia civilizada. La humandada pugna por la supresión de actos inhumanos, pero hasta dónde puede reprimírios o sancionarios mediante los hechos? Este es un caso de no intervención. Es también un problema de Derecho Internacional, en cuantó éste determina los derechos y obligaciones de los Estados y los organismos internacionales para actuar respecto a un Estao al que se denuncia por violaciones de Derechos Humanos.

Las ilmitaciones de la autodetermi-

Hunanos.

Las limitaciones de la autodeterminación están determinadas por razón
de legitimidad. En puntos extremos,
lo están asimismo por las posibilida-

des del poder.

Siendo este un problema de gran actualidad, debemos anotar que las potencias occidentales y orientales se disputan el fitulo de ser defensoras celosas de la autodeterminación y se acusan reciprocamente de violaciones a este principio.

La independencia de las colonias es el acto de autodeterminación por excelencia y sus finalidades altamente

cusan reciprocamente de violaciones a este principio.

La independencia de las colonias se el acto de autodeterminación por excelencia, y sus finalidades atamente constructivas y progresistas satisfacen elevadas aspiraciones de la humanidad. Al respecto no hay discusión y que el Estado es una creación de los hombres. Cumdo se trata de apilear la autodeterminación a ciertas ectones de un Estado, puede hourritas ectones de un Estado, puede hourritas en una política separatista, y por eso es muy discutida, resistida y a veces reprimida. La secesión es un acto contrario a la unidad de los Estados y revela debilidad o desajustos en ellos.

Esta autodeterminación es generalmente llegituma porque vulnera un principio básico del Derecho Internacional y del Estados. Sin embarro, el ropto Derecho Internacional admitte entre las causas de nacimiento de los Estados, la división de un Estado en dos o más, claro esta, en casos muy excepcionales.

En cuanto a la autodeterminación en rescala puramente internacional, las interpretaciones y las posiciones son diametralmente opuestas, tanto en el mbito unudial como en el regional. En el primera unos sostienen que los países europeos, asiádicos y africanos controlados o influidos por el bloque oriental, tienen limitado o anullados suderecho de autodeterminación e o autonomía para recobrar su libertad. Otros opinan que precisamente en virtud de la sutodeterminación dichos países se han definido y organizado según el sistema socialista, y que uma aeción en contrario serfa intervención.

#### 3 - PROBLEMAS AMERICANOS

En el caso cubano la divergencia es afin más aguda. El gobierno de La Habana declara que su país eligió el régimen actual por voluntad masiva de su población, ejerciendo plenamente el derecho de autodeterminación, Afirma además, que todo acto exterior en contrario es intervención. Elementos que se encuentran enposición opuesta a ese régimen, arguyen que la autodeterminación del pueblo cubano, determinaria más bien, la caída del actual sistema impuesto por luerzas intervencionistas que impiden abora fal autodiguer-

minación,
Al respecto, son muy Ilustrativos los debates en las sucesivas reuniones de consulta de Cancilleres americanos, donde internacionalistas y políticos han expuesto argumentos interesantes en defensa de una y otra tesis.
Tratándose de opiniones influidas por doctrinas políticas y puntos de vista excluyentes es diffell llegar a conclusiones definitivas, afin considerando el carácter dinafinico que requiere el estudio de la política internacional.
Sin embargo debemos tener presente que la autodeterminación siendo una manifestación viva de la soberanía popular, es amplia, consustancial con la naturaleza misma del agregado social, pero no és ilimitada al nabsoluta, ya que la propia soberanía externa, siendo la respetable tampeco es absoluta. Así como la autodeterminación interna está limitada por las prácticas de la civilización y los derechos humanos la autodeterminación externa está limitada por las supervivencia, la paz, la armona la aseguridad de las demás naciones

autodeterminación externa está limita-da por la supervivencia, la pas, la armo-nía la seguridad de las demás naciones y la integridad territorial, Cuando at título de autodeterminación se ávanza hasta constituir unpeligro, estos actúar en defensa de su seguridad.

#### 4 .- SISTEMA DEFENSIVO

Cuando hay sistemas defensivos, es más actuante la resistencia a la agresión y la intervención.

En América se está formando estorzadamente el sistema de la Defensa Continental según la cual la seguridad de cada uno de los países interesa directamente a todos los demás. Una agresión o una intervención contra uno, obliga a todos los demás a tomar medidas de defensa conjunta.

En el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro en septiembre de 1947, se ha concretado este sistema que ya fue enunciado en la Conferencia de Consolidactón de la Paz de Buenos Aires de 1936; avanzó y se definió mejor en la Conferencia de Chapultepec en 1945 en muchas conferencias americanas.

La doctrina, la esencia de este sistema consiste en que América es una unidad regional y que la seguridad del Hemisferio es inseparable. En este caso la accidio conjunta no es intervención son política y jurídicamente muy importantes. La comunidad internacional debe continuar sua estuerzos por conservarias y perfeccionarias frente a las presiones y a la intervención y aplicas; correctamente, la defensa regional.

BAILARIN ARBOL

ROMPE con los dientes

han dejado el cemento tan liso, la piedra para que pasen los golpes.

¡Lagarto tu cuerpo, ¡lagarto! Huele la isla de tus pies

En la noche pillastres de di bailan de fuego de dientes profundos, de ojos, entre los dedos rompen el ruído.

Tu sangre pasea por la frente, mojados los dientes los nudillos los dedos y la mujer...!! ¡"Baila continente!

Hemos paseado el fuego con permiso del hijo natural de tu sangre. Pégate a tu serpiente. ¡Brilla!

Rompe con los dientes

jempiezo a sentirme flor! cuando tu gozas. el sudor. Pega luciémaga de piet de Por TERESA DELEWIN

en mi mano, a lo lejos

en la tierra

en cruz...

tenderme

despacio.

¡Brazos de sangre! tado está en mi temblor tado, mirando a un niño que sanríe

Dulcísimo árbol elemental y pródigo, mi ćintura aguarda te agrandes.

Por NORAH CLAROS RADA

#### MELBA ZARATE **ENTREVISTA**

ABIAMOS OIDO comentar tanto so-le el trabajo de la maestra Doña Mel-hi Arate que nos decidimos ir a visi-lizia en su estudio de Ballet, Nos re-cibi con una encantadora sonrisa dis-pesta a permitirnos presenciar una dise y contextar algunas de nuestras

Aires, inició sus estudios de Ballet y Arte Escénico en el Testro Infantil. Labardén de esa ciudad. Bajo la dirección de los célebres mesetros: Esmée Bulnes, Boris Kniaseff, Jorge Tomín, Michel Borowsky, Alda Mastrazzi, Amalia Lozano, Charles Dikson, Vassily Lambrinus, Alejandro Sakharoff y Anthony Tudor entre otros. Como ballarina de fila primero

y "Primera Bailarina" más tarde en las compañías de Kniaseff, Alicia A-lonso, Paulina Ossona, Sakbaroff y el "Bailet Theatre" de Nueva York, le upô abordar la responsabilidad de 43 obras, en el ciclo de quinentas cincuenta representaciones ocupando en esta forma un lugar preponderante entre figuras argentinas.

Profesora Nacional de Danzas, egresada del Conservatorio Nacional, participó en el campo pedagógico en la fundación de dos Instituciones de Estudios Superiores de Arte Coreográfico, llegando a ser más tarde Maestra y Coreógrafá de las mismas. Licenciada en Estudios Superiores de Música y Pilosofía del Arte de la Universidad de La Plata, dictó câtedras en la Facultad de Arquirectura y en las Escuelas Superiores de Bellas Artes de Buenos Alres y La Plata, Continuó ahondando conocimientos sobre Música y Técnica Dancéstica junto a eminencias mundiales de la materia esto nos hace conocer en sus ensayos sobre "Filosofía de la Representación y la "Representación Escénica de Mozart".

En 1956 y 1957 obtwo el Primer Premio y Medalla de Oro de la Comisión Nacional de Cultura de la República Argentina como la más joven y meritoria Directora Coreagráfica. Escenismo año es nombrada Maestra del Cuerpo de Balle y Regente de la Escuela de Balle del Teatro Argentina de La Plata.

En 1958, su actuación blen conocima de coreagráfica.

Escuela de Balle del Teatro Argenti-no de La Plata.

En 1958, su actuación bien conoci-da en los círculos musicales y coreo-gráficos del país argentino, la llevó al Congreso Mundial de Arte, realiza-do en Punta del Este, ocupando uno de los lugares de privilegio entre los Maestros de América Latina, La prensa internacional destacó en esa oportu-nidad su depurado estilo clásico y su técnica impecable junto a su absoluto dominio musical.

dominio musical.

Ese mismo alo a Maestra Zărate fue contratada por el Ministerio de Educación de Bolivia para hacerse cargo de la dirección General del Ballet Oficial de ese entonces. Lastimosamente ese proyectó terminó al poco tiempo pero la Maestra Zărate decidió quedarse entre nosotros.

Todavía impresionados por la clase que acabamos de presenciar nos colamente por la maravilla del movimiento de los alumnos sino por el torés, la disciplina y el entusiasmo que muestran desde los más pequenos a los mayores, iniciamos nuestra conversación con la maestra Zarate.

1) - QUE IMPORTANCIA TIENE EL BALLET EN LA FORMACION DE UN INDIVIDUO? R: Nada de lo que es humano deja de tener eco en nuestro ego. Cuando

se aprisionan con el Código social generaciones de seres, obligândoles a contener sus emociones, creemos que ya no queda nada en suma que reprimir, ni que libertar.

Se piensa que en cada ser humano existe consciente o inconscientemente el deseo de transformación; por esto "Alguden" ha puesto muy cerca, esto caminos, que nos conducen al Gran Arte y uno de ellos, es el Ballot, capaz de proveernos la mayor llusión posible; la belieza de "ese instrumento" que desaffa la gravedad y el espacio quitándonos por momentos todo recuerdo de tangibilidad y provocândonos un estado favorable a la visión de las cosas ideales. Vale decir, olvidarnos por instantes que nuestro cuerpo sólo se mueve en un mundo de medi. Así el hombre es liberado y transformado,, así hará que refuna hoy y siempre el proscento y la platea, así, en ese mundo como el mar, ya palpita un corazón humano.

2).- CUALES SON SUS IMPRESIO-

2).- CUALES SON SUS IMPRESIONES SOBRE EL ELEMENTO BOLI-VIANO?

R: Plenso que es como un socavón de diamantes que requiere disciplina, ejercicio continuo de ofdos internos y externo, estética, labor sin tregua jun-to a verdaderos maestros del oficio, educación, constancia y respeto como herramientas necesarias que pulirán las aristas del carbón y que el tiempo dará la forma.

3).- HA PRESENTADO ALGUNA VEZ EN BOLIVIA UN CUERPO DE BA-LLET?

R: Durante el año 1960 cuano tra-bajé en el entonces Ballet Oficial, presenté nueve Conciertos de Ballet con algunas reposiciones del reperto-rio universal y pequeñas obras del Maestro Brinaitt y de otros coreógra-fos. En 1962 trabajé en el Instituto Cultural Boliviano Alemãa con su Ba-llet de Cámara, Desde entonces y con un pequeño grupo de alumnos, me a-boqué a la enseñanza exclusivamente.

4). POR QUE?

R. Comprendemos junto con mis dicipulos verdaderos, que la vaguedad, el
empirismo y la imperfección no tienen
cabida en el Gran Arte y que sólo podemos acercarnos un poco a el, con dremos acercarnos un poco a él, con humildad, amor y profundo respeto que nos da el saber, única política a la que estamos afiliados para siempre.

5) PIENSA QUE EL BALLET EN BOLIVIA PODRA ALC ANZAR EL GRAN ARTE CON USTED? R: Nol , ello no es posible ya que la mayorfa de los maestros son limita-dos y yo no podrfa pretender, entonces,

abastecer profundamente todos los co-nocimientos que se requieren para tan diffell profesión. Me contentarfa con po-ner cimientos y construcción sólida pa-ra que los maestros Arquitectos veni-deros logren el objetivo de una estrella en el espacio del Gran Arte.

R: Bueno esto me recuerda una fra-se encantadoramente celebre acerca del Canon Clásico...'Aquellos fueron soles que alumbraron otra - Epoca yallá se quedaron, hoy brillan soles''!! Pien-so que si son soles, vivenen el espacio nos iluminan desde allí y no tienen é-pocas de vivencia pues sólo nos dan... luz.

pocas ce vivencia pues solo nos dan...

La Escuela Clásica Académica del gran Novérre desde sus Cartas sobre la Danza (vaya la paradoja, siglo XVIII) alumbró ya a la danza Contemporánea y la continúa guiando intrínsecamente y se sirve de ella en raros momentos para dejarse entender en el siglo XX, siglo de tuercas pero también de ideales, y no es acaso el deal un gesto del espíritu hacia alguna perfección por Clásica o Contemporánea que sea? Ballet y danza contenporánea que sea? Ballet y danza contenporánea de lombre.

7.- DE LOS COREOGRAFOS QUE

7). DE LOS COREOGRAFOS QUE HA TRABAJADO, CUALES SON DE SU PREDILECCION? R: Sakharoff, Balanchine y Tudor



Melba Zárate junto a una de sus colaboradoras.

en primer términopor su gran com-prensión de la obra musical y teatral y su equilibrio extraordinario en el

vuelo.

8) SABEMOS QUE ES UD. DESCEN
DIENTE DE KARL MARIA VON WE.
BER, CUALES SON MUSICOS PRE
DILECTOS? POR QUE?
R: Bach, que cantó al espíritu del
hombre; Mozart, al corazón del hombre y Beethoven al dolor del hombre.

9) SU ARTISTA PREDILECTO?



El empirismo y la imperfección no tienen cabida en

Alumnos y profesora de música estudian las obras que están llevadas a la danza.

Disciplina y amor exige la danza.

### COMO LOS...

(Viene de la Página 1)

MANUELITA. Dales la noticia.

MADRE. Se pondrán furiosos Ven a verme, Tenemos que hablar del chico.

MANUELITA. Iré en cuanto Simón se tranquilloe.

MANUELITA AIRE LA PUERTA PARA DEJÁR SALIR ASU MADRE, Y HACE

ENTRAR A RAMOS Y FERNANDEZ, FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE

EDUCACION. DEBEN TENER ENTRE TREINTA Y TREINTA Y CINCO AÑOS,

RAMOS. Buenas tardes, Manuelita. ¿Está don Simón?

MANUELITA. No está.

RAMOS. Lo necesitamos con urgencia.

MANUELITA. ¿Es algo de la escuela?

RAMOS. LO sabe ya?

MANUELITA: GLO SUBY YA RAMOS, ¿LO SUBY YA? MANUELITA RECOGE EL DIARIO QUE AUN ESTA EN EL SUELO, LO DESA-RRUGA SOBRE LA MESA Y LO ENTREGA A RAMOS MOSTRANDOLE LA PAR-

RRUGA SOBRE LA MESSA I DUENTREIGA RANNOS MOSTRANDOLE LA PAR-TE PERTINENTE.

RAMOS, LEYENDO. "El Gobierno ha dispuesto que el Prefecto del Departa-ento haga una investigación en la Escuela Modelo que dirige Don Simón Rodri-ce y que preste a la brevedad posible un riguroso informe".

MANUELITA. "Uvienen ustedes a hablar de eso?"

mento inaca una investigación en la Escuela Modelo que dirige Don Simón Rodrisuez y que preseta a la brevedad posible un riguroso informe",

MANUELITA. - Vienen ustedes a hablar de eso?

RAMOS. St.

MANUELITA. - Se indignó al saberlo, ¿La cosa está tan mal como él cree?

RAMOS. - Tememos que st.

MANUELITA. - Ne la buscarlo.

RAMOS. - Encuéntrele usted.

MANUELITA. - Ne la buscarlo.

RAMOS. - Encuéntrele usted.

MANUELITA. - Ne lebe andar lejos.

RAMOS. - Trátgalo, por favor.

MANUELITA. - Se los des andar lejos.

RAMOS. - Trátgalo, por favor.

MANUELITA. - Se los des andar lejos.

RAMOS. - Trátgalo, por favor.

MANUELITA. - Se los des andar lejos.

RAMOS. - Trátgalo, por favor.

MANUELITA SE VA POR LA PUERTA DE LA DERECHA.

RAMOS. - MANUELITA. - Bonitá èverdad?

FERNANDEZ. - El vejo tiene buen gusto.

RAMOS. - Una costia llena de juventud y gracia. - Y no es tonta.

FERNANDEZ. - De seo estos veguro. El no aquantarfa una burrá a su lado,

Pero no negarás que eso de vivir maritalmente con una cholita en las narices de

todo el mundo tiene sus bemoles.

RAMOS. - Hace de frente lo que muchos hacen a escondidas.

FERNANDEZ. - Dale los nombros que quieras. Exaspera a las gentes. Todo

el mundo habla horrores de él. Lo consideran un excéntrico cuando no un loco.

RAMOS. - Bace, poco, me mostró, muy contento, una cartu en que el Libertador le dice: "Usted formó mi corazón para la libertad para la justicia, para lo

grande". - Te das cuenta? Y más adelante, añade: "He seguido el sendero que

usted me señaló, Las lecciones que usted me dio están grabadas en mi corazón.

Las he seguido como guáas infalibles". - Lés puede decir algo más de un hombre?

FERNANDEZ. - Bolfar, cuando se lo propone, es la gentileza en persona. Ade
más ¿quién no recuerda con cartiño a sus maestros? Eso no impide que Rodríguez

sea un tipo desconcertante, Le falta el sentido de la realidad, Está lleno de ideas.

FERNANDEZ. - Se pone delante de los o de sín grabadas en mi corazón.

Las he seguido como guías infalibles". - Lés puede decir algo má

FERNANDEZ.. Se lo he ofdo al propie Rodríquez, No creo que lo haya inventado. RAMOS.. ¿Qué passo?

FERNANDEZ.- La cosa debió haber ocurrido aquí eneste mismo aposento. Dos Simón invitó al Mariscal a comer. El Mariscal se presentó accmpañad y de dos edecanes. La reunión comenzó muy animadamente, El viejo sabe llenar de vida una conversación, no hay duda. Cuenta historias, Hace reir a las gentes, Pero cuando llegó la hora de la comitá, ¿sabes en qué se le ocurrió servirla? RAMOS.- ¿En qué?

FERNANDEZ., En orinoles de barro.

RAMOS.- No es posible.

FERNANDEZ. Imagínate la sorpresa de los invitades.

RAMOS, RIENDO. En orinoles.

FERNANDEZ. Des Simid acapticó que no había podido encontrat fuentes, que los cirnoles eran mevecitos, acabados de saitr del horno, Y que después de todo no se trataba sino de la forma.

FERNANDEZ.- El Mariscal y sus edecanes comprendieron la broma y no le dieron mayor importancia. Por otra parle, parece que la comida era excelente, RAMOS.- Si no es verdad, merece serlo. Eso pinta a Rodríguez de cuerpo entero.

RAMOS.- Si no est value, tero, fernandez. Claro que lo pinta.

FERNANDEZ. Claro que lo pinta.

RAMOS.- Lo importante es la sustancia. La comida y no los recipientes. ENTRA RODRIGUEZ ACOMPAÑADO DE MANUELITA, QUIEN EN SEGUIDA SE VA POR LA PUERTA DEL FONDO, RODRIGUEZ ESTA UN POCO MAS TRANQUILO, RODRIGUEZ.- Zómo están instedes, amigus?

RAMOS.- Muy blen.

FERNANDEZ.- Buenas tardes.

ec nan La MANO Y TOMAN ASIENTO, ec nan La MANO Y TOMAN ASIENTO.

RODRIGUEZ. - L'Còmo estàn ustodes, amigus?
RAMOS.- Muy blen.
FERNANDEZ.- Buenas tardes.
SE DAN LA MANO Y TOMAN ASIENTO.
RODRIGUEZ.- L'Què quieron ustedes de mf? Mi mujer me dijo que me necesitan con urgencia, ha hacia la escuela cuando ella me dio alcance.
RAMOS, APUNTANDO EL PERRODICO. Ya lo sabe usted.
RODRIGUEZ.- Una desconsideración para comnigo, El Ministerio debía haberme informado. Lo supe por el perfodico como cualquier pobre diablo de la calle. Me tratan como a un lacayo.
RAMOS.- Lo urdieron secretamente, Sólo conocimos la cosa cuando nos ordenaron acompañar al Prefecto en su visita a la escuela.
RODRIGUEZ, ATONITO. ¿La visita se ha realizado ya?
RAMOS. Esta tarde.
RODRIGUEZ.- iPero, Dios mfo, yo debía haber estado allí! Necesitaba explicar.

car.
RAMOS. Se lo dijimos. Pero èl dijo que querfa ver las cosas con sus propios
ojos. Ahora va a venir para hablar con usted.
RODRIGUEZ, SORPRENDIDO.- ¿Aquí? ¿qué pretende?

FERNANDEZ.- Debe estar llegando. Nos pidió que nos adelantaramos para prevenirle. Estuvo cerca de dos horas en la escuela.

RODRIGUEZ.- Los malditos escogeros el poer momento,
FERNANDEZ.- Habió con los maestros. Hizo preguntas a los alumnos, Vicitó las clases, Reclamó las cuentas?
FERNANDEZ.- Se las cuentas?
FERNANDEZ.- Se las cuentas?
FERNANDEZ.- Se las va a pedir a usted, seguramente.
RODRIGUEZ.- Estoy ocupado con ellas (SENALA LA MESA)
LLAMAN A LA PUERTA DE LA DERECHA.
RAMOS. Debe ser él.
RAMOS VA A ABRIR LA PUERTA, ENTRA EL PREFECTO QUE ES UN HOMBRE DE UNOS CINCUENTA AÑOS, VIENE CUBIERTO CON UNA CAPA DE PAÑO NEGRO.
PREFECTO.- Buenas tardes. señor Rodriguez. Señores.
RODRIGUEZ.- Buenas tardes, señor Profecto. (SE DA CUENTA DE QUE NO HAY BASTANTES SILLAS) Pero aquí hacen falta asientos. Perdonen ustedes.
RODRIGUEZ SALE POR LA PUERTA DE LA IZQUIERDA Y REGRESA CON DOS SILLAS MAS.
RODRIGUEZ.- Sibntense, por favor.
TODOS SE SIENTAN.
PREFECTO.- Creo que usted conoce ya el objeto de mi visita, señor Rodríguez.
RODRIGUEZ. Ramos y Fernandez me han dicho que ha estado usted en la esPREFECTO.- Acabo de visitaria.

PREFECTO. Creo que usted conoce ya el objeto de mi visita, semo se cuela.

PREFECTO. Acabo de visitaria.

PREFECTO. Acabo de visitaria.

PREFECTO. Prefecto, tengo que explicarle a usted....

PREFECTO, INTERRUMPIENDOLE. No hacen talta explicaciones, señor Rodriguez. Los hechos bastan. (DesPUES DE UNA BREVE PAUSA) Voy a proponer al Gobierno que se claisure el establecimiento.

TODOS SE QUEDAN ESTUPEFACTOS.

FERNANDEZ. ¿Cómo?

RAMOS. Clausuraria escue.a?

RODRIGUEZ. No es posible, señor Prefecto, ¿Matar así una institución que está tomando forma y que hasta ahora no ha hecho sino debatirse en medio de dificultades?

PREFECTO. INSINOSO. Debo decirle desde luego y este es el objeto principal de mi visita que el Gobierno tiene por usted la mayor consideración y que su situación personal no debe causarie procoupación alguna. Usted pasaria a trabajar en el Ministerio de Instrucción en condiciones plenamente satisfactorias.

RODRIGUEZ. So lo agradezco, señor Prefecto. Pero esta no es cuestión de puestos Soy pobre, no mercenario. Puedo ganarme la vida honradamente, en cualquier parte.

PREFECTO. Entionces ¿quê le inquieta?

RODRIGUEZ. La idea, señor. La idea.

PREFECTO. De ideas está lleno el mundo.

RODRIGUEZ. Señor Prefecto. la Escuela Modelo constituye un ensayo de la mayor importancia.

PREFECTO. De ideas está lleno el mundo.

RODRIGUEZ. Lo sé. Lo sé. Tenemos educación, Pero no la que necesitamos señor.

PREFECTO. ¿Qué quiere usted decir?

RODRIGUEZ.. Lo sé. Lo sé. Tenemos educación, Pero no la que necesitamos señor

PREFECTO. ¿Qué quiere usted decir?

RODRIGUEZ. Tenemos educación para los ricos, Tenemos educación para formar doctores. Pero mo para el pueblo . Y esa es la que nos hace falta. PREFECTO. El pueblo se las arregla solo, RODRIGUEZ. No, señor, Hay que educarlo para hacor la república, Necesitamos enseñar a todas las gentes, Darle a cada uno un oficio, Hacor que todos, sin mos enseñar a todas las gentes, Darle a cada uno un oficio, Hacor que todos, sin mos ensagando y que corresponde a nuestras más urgentes necesidades. América nos es Europa. No debe imitarla servilmente. La América Española es original y sus instituciones deben ser originales. La educación tiene que formar a los ciudadanos que le hacen falta. Tiene que ser una educación para el trabajo, Eso es lo que mi proyecto tiene de original.
PREFECTO. Nadei nega que el proyecto sea original, señor Rodriguez. RODRIGUEZ.. Cuando él esté en marcha, crearemos escuelas del mismo tipo en todas las ciudades en todos los poblados del país. No costarán al erario nacional sino los gastys de instalación. Ellas producirán lo necesario para sostenerse a finismas, Y bi cabo de algunos años todos los habitantes del país tendrán un oficio que les permita ganarse la vida y conseguir la independencia económica que es indispensable para que se an libres. As finabrenos constitutió una verdadera nación.

PREFECTO. Todo eso no pasa de un sueño, señor Rodríguez.

que es indispensable para que sean libres. Así habremos constituido una verdade-ra nación.
PREFECTO. Todo eso no pasa de un sueño, señor Rodriguez.
RODRIGUEZ. ¿Un sueño?
PREFECTO.- O mejor, una fantasmagoría que se empeña usted en poner de

e. RODRIGUEZ.- DESPUES DE UN SILENCIO,- ¿Por que no dice usted todo lo que

pie.

RODRIGUEZ.- DESPUES DE UN SILENCIO.- ¿Por quêmo dice usted todo lo que realmente pieusa, señor Prefecto?

PREFECTO.- ¿Lo que pienso? ¿No lo estoy haciendo acaso?

RODRIGUEZ. Lo que piensa usted de mf. Sê que me acusa usted de extravagante. Dice que soy un pródigo, que no voy a misa, que vivo con una mujer sin estar casado, que no habio latín, Otras personas me han dicho lo mismo muchas veces. Yo me reconozco el más pecador de los hombres. Lo soy, sin duda, Pero, señor Prefecto yo no estoy aguí para servir de modelo. He venido para traer algunas ideas útiles. Eso esto que importas yo lo neu yo paraçoo, al granido de unos gansos debió Roma el no haber cafdo en manos de sua emenigos que la asaltaban mientras los soldados dormán a pierna suelta. Yo quiero ser como uno de esos gansos desgarbados y roncos. Quiero que se me oiga y que se trabaje para el tutro de muestros pueblos. Quiero desportar a las gentos antes de que sea tarde. Quiero que se den cuenta que vamos a ser pasto de los demagogos si no damos al pueblo la educación que le permite su independencia personal. Sólo se hace una nación enciando a su gente.

PREFECTO.- Pues bien, nada de eso ocurre con su escuela, señor Rodríguez. Quiero decir que no consigue usted despertar a nadie. Sus grazmidos no se eyen. La escuela está abí y so funciona. Los padres de familia en cuanto han visto que el establectimento iba a convertir a sus hijos en carpinteros, labradores o herreros, los han retirado de 61.

RODRIGUEZ.- Claro Quiero hacerlos doctores.

a escuela está ahí y no funciona. Los padres de familia en cuanto man visto que le stablecimiento iba a convertir a sus hijos en carpinieros, labradores o hereros, los han retirado de él.

RODRIGUEZ. Claro Quieren hacerlos doctores.

PREFECTO.- Ellos saben lo que quieren y usted no conseguirá hacerles camar de criterio, El hecho real es que la escuela no cuenta ahora sino con...

RODRIGUEZ.....rateros y vagabundas, dicen por ahí.

PREFECTO.- No digo tanto. Pero, con unos muchachos y unas muchachas se permanecen en ella proque se les da casa y comida y porque no tienen otro gar a donde ir. ¿Comprende usted? A los padres de familia no les interesa proyecto, La escuela imaginada por usted les parrece un absurdo.

RODRIGUEZ. ¿Y por eso la quiere usted cerrar? No se puede condenar a la meta la la ignorancia porque no se da cuenta de que necestia instrutres. (CON EHEMENCIA). Permitame señor Prefecto, decirie todo lo que tengo en mi colazóa, porque no sé es ipodré hablar con usted otra vez. Lo que ocurre es que a la scuela se le tene miedo.

debilidad del pueblo, le tienen miedo, La escuela es un peligro para ellos. De la gente que ella forme no se sacarán "pongos" para las occinas ni cholas que lleven alfombras detràs de las señoras que van a misa; los hombres cuando estén instruídos no se dejarán agarrar como ahora por el pescuezo a faita de camisa, para ir a limpiar las caballerizas de los cuarteles, a barrer plazas, a maiar

perros. Lo demás lo sabe usted perfectamente. Los reaccionarios to muy fino y ven muy lejos cualquier amenaza a sus intereses, to muy fino y ven muy lejos cualquier amenaza a sus intereses, to ponerse frente a ellos, señor Prefecto. Ese es su deber de el el on serfa a mí a quien sorviría usted, sino a la libertad, a Maerica entera, ya que lo que se haya aquí, en Chuquisaca, servirá

ello no seria a metera ya que lo que se haya aquí, en unquissaca, servirà de centra para todo el continente.

Par todo el continente.

PREFECTO. LEVANTANDOSE PARA SALIR.- Bueno. Creo que ya mena luncio bitado bastante y que nada más teneo que anadir. Pero quiero que tempa meter bitado bastante y que nada más teneo que anadir. Pero quiero que tempa meter sente el ofrecimiento que le he hecho al principio. (A RAMOS Y FERNAME SEVAMOS Y A RODRIGUEZ) Pase bien, señor Rodríguez.

EVAMOS Y (A RODRIGUEZ) Pase bien, señor Rodríguez.

EVAMOS Y (A RODRIGUEZ) Pase bien, señor Rodríguez.

PREFECTO SE DIRIGE HACIA LA PUERTA DE SALIDA.

EL PREFECTO SE DIRIGE HACIA LA PUERTA DE SALIDA.

EL PREFECTO. ESTÁ bien.

EL PREFECTO Y FERNANDEZ SE RETIRAN POR LA PUERTA DE LA RECHA.

EL PREFECTO Y FERNANDEZ SE RETIRAN POR LA PUERTA DE LA RECHA.

EL PREFECTO Y FERNANDEZ SE da usted cuenta, Ramos? ¿Sé da socia.

PREFECTO. Està bien.

EL PREFECTO Y FERNANDEZ SE RETIRAN POR LA PUERTA DE LA RECHA.

RECHA.

RODRIGUEZ, DESOLADO. ¿Se da usted cuenta, Ramos? ¿Sé da usted cuenta, Rodriguez, Desolado. ¿Se està muriendo el sueño más grande de mi vida.

Se està muriendo el sueño más grande de mi vida.

Se està muriendo el sueño más grande de mi vida.

Se està muriendo el sueño más grande de mi proyecto en práctica, Esta RODRIGUEZ. Vice de Europa para poner mi proyecto en práctica, Esta quisaca, la ciudad universitaria el cerebro de las provincias del Rio de la quisaca, la ciudad universitaria el cerebro de las provincias del Rio de la podría triunfar. Y aquí me dan el golpe de gracia, Esta escuela es la la podría triunfar. Y aquí me dan el golpe de gracia, Esta escuela es la para ponerla en marcha. Le be consagrado todo mi tiempo y todos mis ema mos. Todo lo he soportado, creyendo que con paciencia venecería báse mos. Todo lo he soportado, creyendo que con paciencia venecería báse comprensiones y las dificultades. Y aquí ma el an el golpe de gracia, Si, eccumprensiones y las dificultades. Y aquí ma el el golpe de gracia, Si, eccumprensiones y las dificultades. Y aquí ma el el golpe de gracia, Si, eccumprensiones y las dificultades. Y aquí me puede distimularse. (LLAMANDO CI RODRIGUEZ., Es la verdad que no puede distimularse. (LLAMANDO CI RODRIGUEZ., A MANUELITA. Dame la capa y el sombrero, RODRIGUEZ. A MANUELITA. Dame la capa y el sombrero, RODRIGUEZ. A MANUELITA. Dame la capa y el sombrero, RODRIGUEZ. VA DE UN LADO PARA OTRO Y NO LOGRA DOMMARSE espero más. Necestio caminar. Me ahogo aquí.

RODRIGUEZ SALE RAPIDAMENTE, RAMOS LO SIGUE AZORADO, MIR RECENTADO EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN DO, EL ESCENARIO Y AL VER QUE RODRIGUEZ Y RAMOS SE HAN

(El segundo acto aparecerá en el próximo número de PRESENCIA LITERARIA)

### EN TORNO A AZORI

Por HEBERTO ARDUZ RUIZ

Por HEBERTO

N. UNA ARQUITECTURA IMPAR, que evoca tiempos preteritos, como la de muestros puebles de América - Supiedra parece recobrar la austera nobleza del alma castellana, se yerque el chicador de España.

De sus datos biográficos ûnicamente anotaremos que nació en Mondivar, en 1873, que, al igual que algunos otros escritores de su generación, por él bautizada como la del 9a, asoma de la vida proviaciana a la capital madrileña dando púbulo a sus inquietudes periodistico-liberarias.

Poce comunicativo; tal vez parco en el habla, exceptuando aquellas ocasiones en que entusiasta. y atinadamente departe sobre tal o cual autor, o libro de reciente data. Descuela 
la vida parado mundo de las letras; 
El despertar a la cultura universal 
lo encuentra ávido; diligente, el me-

imperceptible del espiritu y paisale esstellanas. Toda su copposa obra datason no a una ofrenda de respete y admiración a la hispaniada reverente? Condensa la experiencia de una vida desbordante de actividad intelectual, trocada en la trifásica labor de observante.

galardones para las letras liva los númicos detalles del se del tiempo en la población ana; ya las ponderadas em que hablarda al cido de las de «Una hora de España" amé numerosas novelas y obras de Es verdad que tras la lectuvasta obra un marcado acesto teza parece flotar en el amb será que estamos predispase ello, al evocar la figura del muestro."

"Nada, en suma -nos dirás "

critor con aire desdeñoso. / mente nada. Nada que se sal rril cotidiano". Pero el sub se cierne cual seña de discon y desengaño se borrara de mento con sutiles trazos de

in ternática es de ayer, de jugual de mainna, porque es jo de juga ópoca, de un puel son desventura.

Por extraína paradoja la moral y estética del escrito de hasta el presente debida lorada en toda la proyecció cepcional estatura intelectua del regulat furbulento del río.

(1) La Oración del Poeta

CATEDRATICO,- Estuvo entre nostros, aunque por muy pocos días, el profesor Roberto Pring-Mill, catedrático del St. Catherine College, de Oxford, Inglaterra. Llegó dentro de una gira que realiza por Latinoamérica, con el fin de recoger informaciones sobre la poesía actual de nuestro continente. Pring-Mill se llevó una buena cantidad de obras de autores bolivianos, Espera regresar a Bolivia en junio, para dar varias conferencias sobre la labor que realiza, por encargo de la institución en la que trabaja.

SINFONICA.- El Ministerio de Cultura, dentro de las medidas que está realizando en favor de su "reorganización" ha reducido drásticamente el número de miembros de la Orquesta Sinfónica Nacional, Simultáneamente ha contratado a varios músicos extranjeros que actuarán como directores de las diversas secciones de la orquesta. Ojalá que la medida consiga lo que quieren las autoridades culturales: jerarquizar a nuestro primer grupo musical. SINFONICA .- El Ministe-

COMENTARIO.- A propó-sito de la medida tomada por el Ministerio de Cultura

frente a la Orquesta Sinfónica Nacional, of un comentario que advertía a las autoridades culturales sobre eventuales disposiciones exageradas, es decir: que no exijan mucho puesto que ellas han dado muy poc., Hasta ahora nuestra cultura se ha levantado merced a la obra del pueblo y sus directores artisticos y literatos... mienstras los gobernantes se ocupaban inutilmente de política barrata.

política barata.

POETA-PINTOR.- Conocimos las aptitudes pictóricas de Luciano Durán Bóger en una exposición inaugurada el lunes pasado en el Salón Municipal, de la calle Colón. Pese al color y la forma, desde luego preliminares, la muestra no varía la posición literaria del autor, La exposición, efectivamente se presenta como obra de un escritor, pues la interpretación de todos los motivos de los cuadros no surgen a través de los elementos proplamente pictóricos, sino a través dei nombre de las obras.

JOVEN.- La galería Naira ha albergado la exhibición de las pinturas del joven E-milio Torres, La inquietud de este novel artista es nota-ble, Se advierte el deseo de realizar buena obra, pero



me parece que no se encuen-tra en el camino que le lleva-ría a su anhelo. La pintura, como todo arte, exige estu-dio, estudio detenido y pro-fundo, No es cuestión de pin-tar decenas de cuadros en un tar decenas de cuadros día para poder presentar mayor número de exposici

enas de cuadros en un

POETA .- Hugo Molina Via-

ña, el vate orureño cantor de los niños, está decidido a convertir en realidad un proyecto por el que trabaja mucho tiempo: convertir el palacio "La Glorieta" de Sucre, en una pequeña Disneylandia para los niños bolivianos, El delicado poeta escribió una carta con este motivo al Comandante de las
Fuerzas Armadas, el año pa-Fuerzas Armadas, el año pa-sado. Hasta ahora no ha recisado. Hasta ahora no ha recibido ninguna respuesta, mientras crece la intención de convertir el palacio en un liceo militar, Me extraña que la respetuosísima carta de Molina Viaña no haya conseguido una respuesta, aunque compredo que los militares puedan preferir las armas a la tierna sonrisa de un niño que se confunde en sus propios sueños.

propios sueños.

BIENAL.- Cuatro pintores bolivianos asistirán a la Primera Bienal de Quito, que se realizará en abril próximo. Ellos son: Antonio Marica, Gil Imaná y Alfredo La Placa, además de René Noriega, que actualmente desarrolla las actividades de buen Agregado Cultural de la Emba jada boliviana en Lima. Esta delegación se formó, mediante el auspicio del Ministerio de Cultura, al margen del concurso que debía haberse realizado. ¿La causa de ello? Falta de tiempo, dicen Pero

no sé si por descuido de las autoridades ecuatorianas o bolivianas.

CORO.- El Coro Polifónico Santa Cecilia, de Santa Cruz, cumpiló una buena presentación en Asunción del Paraguay, en días pasados, según ha informado la prensa. La actuación de este conjunto coral estuvo dirigida por David William, bajo cuya batuta trabaja la Sociedad Coral Boliviana. de La Paz, William, indudablemente, ha proporcionado una vivificante y renovada inyección a la activiada de coral boliviana. novada inyección a la activi-dad coral boliviana.

dad coral boliviana.

GRABADOS,- Estuve en la galería Arca durante la inauguración de la muestra de grabados argentinos, Los trabajos en general son buenos, cada uno de los autores se presenta en una forma muy personal. Alicia Benfiez produce impactos con sus obras. Los trabajos de Delia Fabre me recordaron a los dibujos del mexicano Cuevas. Ana María Montalvo consigue una buena combinación de técnicas. Los demás artistas mantienen aciertos dentro de las nuevas expresiones del grabado. Creo que María Santander no llega a la altura de sus compatriotas.

CARRASCO.- Jorge Ca-rrasco Núñez del Prado ha presentado una exposición en

Amsterdam, Holand pintor boliviano, qui cuentra desde hace vi nos en Europa, ha re con su arte varios del viejo continente. co se mantiene dent pintura abstracta, ai advierten ligeros el figurativos en su obr PELICULA. Se que próximamente s rá la película "Min ka" dirigida por Jor

ka" dirigida por Jor Si no estoy equivoci parece que este finició con el nombre de los Andes". Me por esta nueva obtinatográfica naciona ro su exhibición, Pala película tiene mi pretensiones que le por los cuales ha si cedida, Será la prima además, que se podiciar a Ruiz como de un largo-metral mentado y comercial DALI ARINES. A RAINES. BAILARINES.- Acanta Cruz el grupo rico argentino "Tre la danza". Creo que

la danza". Creo que ta de un buen conjun dirigido por César Miserendino, de quie ce ser un boliviano i hace muchos años ei gentina. "Los tres danza" anunció su pición en La Paz, don plirá actuaciones di folklórico.

<sub>la m</sub>edicina boliviana en una encuesta

# En Bolivia no hay fondos para la investigación

Escribe: Harold Olmos

sse año ha comenzado con giprierco pasos en la medicina.

Dicidad del Cabo un hombre vine de la corazón de un mulato, la serio de la corazón de un mulato, la sidicamente una substancia que jumila la reproducción de las cêdis, en el mismo país se han misado trasplantes de corazón; el glumos países latinoamericase ya hay equipos técnicamente estrados para realizar estas inprierciones. LEn qué estado nos sentramos en Bolivia? Hastu fos llegan nuestras posibilidasi Trenemos los medios? ¿Cuñs son los obstâculos que se noscan el camino?

in las respuestas a estas pregias está encerrada gran parte a porvenir de la medicina boli-

il instituto Nacional del Tórax seriona desde hace dera aflos. Es si de las instituciones donde se si de las instituciones donde se inden experimentos con animalianes da con una formula presistre. Dirige el Instituto el Dr. Perentio Melfa. Es un optimisso la medicina en Bolivia, aunque senoce que todavia hay muche uniso por recorrer. Siendo un pecialista en cirugfa, es natural pu una opinión suya tenga un var particular. "Tócnicamente el rapiante (de corazón) es un hechanitivo. Las demostractones nesarias las ha dado el Dr. Barard en el pri ser caso, por el rechazo del or puison al dirgano extraño, la forgano extraño, la forgano extraño, la forgano a deraño, de completo del Dr. Barard en el pri ser caso, por el rechazo del or puison al dirgano extraño, la forgano a dirgano extraño, la forgaro para neutralizar la acció registra logró un fexito comple a n el segundo caso. Estas ope en es segundo caso. Estas ope en es espando caso. Estas ope en espando caso en espando caso. Estas ope en espando caso en espando caso. Estas ope en espando caso en espando caso en espando caso en espando caso en espando caso. Estas ope en espando caso en espando en espando en espando en espando en esp

#### ALGUNAS INTERVENCIONE

Ne estamos al nivel de los granse los pistales del extranjero. Eslo puede reconocer cualquiera,
li br. Mejfa responde a lo que se
sis ciruga pulmonar de "resecsis que consiste en extripar un
sepento, un lóbulo o un pulmón
sisteo, Tambiés hacemos interseciones sobre el corazón en essecheces de crificlos valvulares
el frano y ligadaras del conducse la realiza cuando hay una enmedad que origina una comunisión sanguínea entre la aorta y
a tareria pulmonar, ocacionando
sa mezcla entre sangre arterial
venosa. Proximamente el Instisio recibirá un "Corazón-pulmón
sinticial", donado por el Club de
lomes de La Paz., y fabricado en
líficas! Con este aparato será
sible realizar operaciones a
"sido abtero" y podremos praclor tienicas de trasplante. Por
lin parte, de acuerdo al convente
fraco-Boliviano de cooperación,
il astituto recibirá en breve
sugo de Hemodinamia y Fisiolofa cardio-respiratoria. Con este
supara la evalación del funcionalismo cardiosimonar, paso previo a las inter-

... Y ELLOS SE JUNTAN





Un cristianismo
cálido
joven
palpitante
conciliar
Para los cristianos
del POSTCONCILIO!

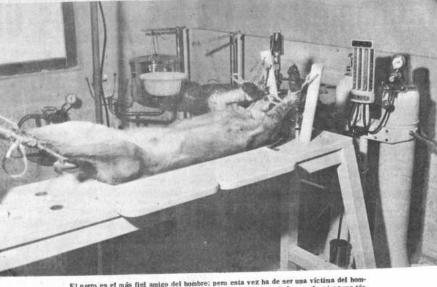
IL REPRIA EN EL MENDO DE IL CONTINO NATICANO DI TORINGA DE LA REDENCION

EDICIONES PAULINAS



Dr. ¡Florentino Mejía. El Instituto del Tórax no recibe del Estado fondos para la investigación. Este capítulo ha sido ignorado por los presupues: tos nacionales. Si se quieren progresos en nuestra medicina, el gobierno tendrá que asignar recursos.] para los trasplantes en la técnica mecesaria para utilizar el aparato y ponerio en práctica sobre seres humanos, están especialitándose en París dos médicos y dos enfermeras. Tenemos además un Quirofiano de cirugía experimental, con el cual se realitan trasplantes de órganos, injertos de vaso todo sobre perros, desde hace dos años. El instituto cuenta con un equipo de cirujanos competentes. Algunos de ellos se han dedicado a realitar investigaciones y experimentos confinuamente y han llegado a adquirir una técnica propia. Con el equipo de Hemodinamia y el Corazón-pulmón artificial, los cirujanos de Instituto estarán en condiciones de realitar intervenciones y también de trasplantes en el cuerpo humano?

Uno de los médicos del Instituto, el Dr. León Rojas, ha trabajado muchos meses en un Corazó-Pulmón artificíal. El aparato está terminado. Y lo que es más importante: ha sido hecho completamente en Bolivia; él personalment ha dirigido y orientado los trabajos. El Dr. Mejfa dice que pronte se pondrá a prueba este aparato. Si el resultado es un éxito, podremos decir que en Bolivia somo capaces de construir nuestros aparatos, sin esperar que vengan-



El perro es el más fiel amigo del hombre; pero esta vez ha de ser una víctima del hombre. Le abrirán el pecho para practicarle injerios arteriales. Así se perfecciona una técnica que ya se ejecuta en el Instituto Nacional del Tórax.

LOS OBSTACULOS

Si se pudieran sintetizar todos los obstâculos, serfa posible escribir sólo una cosa: fondos, Si no podemos realizar trabajos de alta medicina est porque los presupuestos nacionales se han ol vida do siempre de abrir un capítulo: recursos para investigación científica. En Bolivia no se hace inves-

tigación con fondos del Estado Los pocos médicos que se dedica a la investigación y experimenta ción lo hacen con sus propios me dios. Y son estos los médicos que están haciendo la medicina botivia na. En otros países, esto secto cupa un puesto de importancia No tenemos huenos laboratorios es facil que los profesionales se dejen sontar por las comodidade que se les otrece en otros países de como didade que se les otrece en otros países de la fuga de cerebros que tiene precupados a muchos países, aun a quellos que dan facilidades a la irvestigación. El Dr. Mejfa toca es punto diciendo: "Los fendos que el Ministerio de Salud Pública des tina para el Instituto se refiere e sueldos, gastos administrativo y alimentación. El Instituto, co los pocos recursos que tiene, los pocos recursos que tiene, tono de la porte precisa para el los de la contra con la contra de la para de la para de la finativa de refiere e sueldos, gastos administrativo y alimentación. El Dr. tituto, co los pocos recursos que tiene, tono de la para de la

### CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Av. 6 de Agosto No. 2100

LE OFRECE LOS SIGUIENTES CURSOS

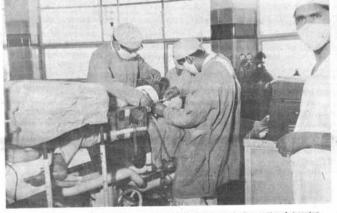
KINDERGARTEN (año lectivo 1968)

ARTE FLORAL (dictado por NEMOZA)

Las clases comenzarán el Lunes 19 a Hs. 11 a.m.

CORTE Y CONFECCION (con título)

Inscripciones abiertas



Una intervención quirúrgica. 🔁 equipo de médicos ha terminado de practicar los puntos y abora vendan la herida. Acaban de hacer una operación en el pulmón. 🖯

# SEÑOR TAXISTA AHORA

estamos recibiendo

### EL FAMOSO MODELO 1968 CHEVY II NOVA

CHEVROLET



EL TAXI DE OPTIMO RENDIMIENT

Motor 6 en línea de 155 HP Corona de montaña Equipo para servicio pesado Cómodo servicio para 6 personas Lujoso interior Radio y calefacción instalados

> RESERVE HOY MISMO SU CHEVY II NOVA 1968

> > Distribuidor



VISITENOS EN NUESTRO DEPARTAMENTO AUTOMOTRIZ AMPLIOS SALONES DE EXPOSICION Y VENTAS Av. ARCE ESQUINA ROSENDO GUTIERREZ, Tel. 24799

La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosi, Santa Cruz, Sucre

# AUMENTE SUS VENTAS ENVASANDO SUS ARTICULOS EN BOLSAS DE Polipilma IMPRESAS EN ATRACTIVOS COLORES



PLASTIX BOLIVIANA S.A. le ofrece ahora, bolsas con diseños hasta en cuatro colores, para la presentación y preservación de sus productos.

Solicite más información en:



AV. ACHACHICALA s/n. TELS. 25765-25053- CABLES -PLASTICOS--CASILLA 942-LA PAZ

Visite nuestro stand en la exposición permanente de la industria Av. Camacho esq. Bueno

# Cronometraje de los juegos Olímpicos de Invierno a la milésima de segundo

El Omega Speed Recorder, aparato compiementario del O.T.R. 3, mide la velocidad de los competidores en el trecho de la pista que permite alcanzar las velocidades más grandes. Considerando una sección de la pista de dos metros (con células fotosléctricas en cada extremo) el aprato registra el número de fracciones de segundo necesarias para que el esquiador pueda recorrer esos dos metros, y calcula instantáneamente la velocidad correspondiente en km. o en en km. o

Todo esto es quizás un poco complejo, pero ofrece al público, la posibilidad interesante de vivir la carrera, de comparar las dife-rentes performances de los cam-pensas conceinados

Omega es veterano en el crono-metraje de los Juegos Olímpicos, Al asegurar el cronometraje ex-clusivo de los Juegos Olímpicos de Verano en México en 1968 (18 de las 20 disciplinas exigen los servicios del cronometraje)





### Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Propuestas Nº SA. 2-68 VENTA DE FIERRO CHATARRA

Uyuni Oruro	2,650	Tonelada
Cochabamba	180	**
Sucre	35	**
Tupiza	50	**
Viacha	10	**
Pura Pura	5	**
Red Oriental	500	

Las propuestas, citando el número de esta Licitación, se recibirán en sobre cerrado, lacrado y con todas las formalidades legales, en la Oficina de Adquisiciones, Calle Indaburo No. 1236, hasta el día 15 de Marzo de 1,968 horas, 18.00.

La Empresa entregará en los Distritos indicados, debiendo correr por cuenta del comprador todo gasto por concepto de cargulo, transporte, etc.

(Fdo.) Ing. Armando Murillo C. GERENTE GENERAL

La Paz, febrero de 1,968.

(Fdo.) Hugo Montero A. Jefe del Departamento Bienes Nacionale

### Caja Nacional de Seguridad Social COMUNICADO A LAS EMPRESAS

esentar sus planillas de cotizaciones hasta el día 23 del presente mes, inserdo correctamente su número patronal, de acuerdo a la prescrito por el Cágido de Seguridad Social y su Reglamento, debido a las práximas fiestas de carnavaly a fin de realizar con tiempo sus respectivos trâmites.

Para el efecto, las ventanillas ubicadas en la planta baja de la Oficina Central de la CNSS (Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau), trabajan todos los días hábiles en los siguientes horarios: de 8.30 a 12 y de 14 a 17.30.

La Paz, Febrero de 1968.

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION No. 1/68 - TERCERA CONVOCATORIA

SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesa-das en participar en la Licitación Pública No. 1/68 pa-ra el Seguro de nuestra Planta Inyectora de Gas en Ca-miri que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas,- vence el día Viérnes lo de marzo de 1968 a hrs. 18,-

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros, 4to. Piso, oficina No. 401 del edificio de Y.P. F.B. en esta ciudad.

#### PARA NEGOCIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

dos Unidos. "American Enterprises: 225 West 34 St New York 10001 N.Y. Tel. 212-524-2121 (Cable TRESABOG-NEW YORK.

### Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo"

La Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Mene el agrado de comunicar a los interesados, la nomin tiene el agrado de comunicar a los interesados, a nómica alumnos que han sido APROBADOS en los eximenes de adm para el PRIMER CURSO DE EXPERTOS, realizados los dis 13 del presente mes.

NOMINA DE ALUMNOS ADMITIDOS

AMBRADE TABOADA NES

29. MAMMANICASCHARR

30. MARTINEZ CALARR

11. MEDINACELLI FL

HERNAN

CALLIZAYA CHINEBOOR

FELIPE
5.- CALANI LAURA VICTOR
6.- CALLIZAYA QUISBERT - CARLOS GREGORIC
GERARDO
7.- COLOMO APARICIO MARIO
8.- CONDORI CONDORI SANTIA8.- CONDORI CONDORI SANTIA8.- CONDORI CONDORI SANTIA8.- ARMANDO
8.- ARMA

22. HERBAS CORTEZ ABDON LEONARDO
22.- HINOJOSA CHIRINOS LUIS 48. ZAPATA ORTUÑO JU
24. HUAYAPACO GUTIERREZ 49. ZAPATA ORTUÑO SE
VICTOR 50 - ZENTENO SORUCO ES

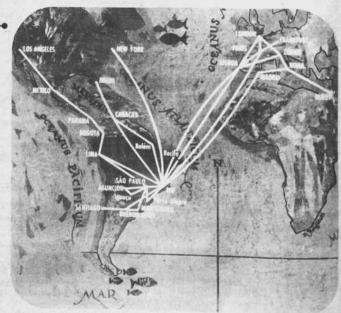
Prof. Mario Andrade S.
ORIENTADOR VOCACIONAL
SUB - DIRECTOR

DOR VOCACIONAL SUB - DIR PROF. Ricardo Viscarra A. DIRECTOR NACIONAL DE EDUCACION TECNICA INDUSTRIAL

si está en el mapa es vía







Si, en cualquier punto del mapa, hay siempre un JET de la VARIG para la ciudad que Ud. elijió. Y su elección puede extenderse a los 5 Continentes con las mejores conexiones que se pueden ofreces

Naturalmente, está en sus manos elejir el mejor servicio de abordo y la eficiencia de su personal. En este caso y como siempre la VARIG esta a sus ór-

### AVISOS **ECONOMICOS**

### Libros y Revistas

isbert y Cia., S.A.

### Año Escolar

g4 asilla 195. La Paz.





Courses

erético Av. Brasil, \$b. -2000.- "COMERCIAL GUM-RT", Ingavi 1047 altos, Te-

### **PROPIETARIOS**

innes, tiendas, oficinas, al-ler, anticrético o venta "CO-RCIAL GUMBERT", lugavi 7 altos, Teléi. 12759.

#### EDMERCIAL LOAYZA

aza Murillo 519.- Teléfono WE. Compra casas, Calacoto Imjes, Sopocachi, San Pedro, Iraliores, Chijini y cualquier Itazona. Antes de vender con-

#### COMERCIAL LOAYZA

inta Murillo 519.- Telèfono 506.- Vende casas, distinta mus, antes de comprar o ven er consulte nuestras oficinas

#### COMERCIAL LOAYZA

ata Murillo 519.- Teléfono 226. Vendo linda casa tres parlamentos media cuadra recería, por 180.000, entre-desocupada.

#### COMERCIAL LOAYZA

Fizza Murillo 519.- Teléfono 1026.- Vende casa tres depar-lmentos, Av. Buenos Aires w 116.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

za Murillo 519.- Teléfor 25.- Vendo casa, amplia e scial para Embajadas u ofici-as, por 70.000 dólares.

#### COMERCIAL LOAYZA

ara Murillo 519.- Teléfono 026.- Alquiler casa junta San Mro, por 140 dólares.

#### COMERCIAL LOAYZA

casa consulte nuestras ofi as,- Propietario no paga co

#### COMERCIAL LOAYZA

za Murillo 519.- Teléfor

#### COMERCIAL LOAYZA

Para Murillo 519.- Teléfono 19026: Anticrético ofrecemos Gaza, departamentos, habita-llones, tiendas, antes de tomar las consulte nuestras ofici-las.

#### VENDEMOS CASAS

ale Rodríguez 180,000 pesos lla Armonía, sobre 400 me-os 30,000.- Zona Tacagua dos actas, ocho habitaciones -socabas, ocho habitaciones -socabas, ocho habitaciones -

Plaza Murillo 519. Teléfon 25026.- Anticrético necesitos sas, departamentos, habitacio-nes, tiendas. Antes de dar o to-mar consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA

Necesito dos o tres dormito-rios, preferible Obrajes, Ca-lacoto, Irpavi. Teléfono 10855

#### VENDO CASA

Sin intermediarios, todo con-fort. Teléfono 29869, Sra. Nelly.

Se entrega casa desocupada, zona comercial. Referencias; Calle Antonio Gallardo No. 764

#### CASA DE FAMILIA

Ofrece internado céntrico, lo para jóvenes estudian Referencias: Calle Bueno 351.

### Departamentos y Habitaciones

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo lindo departamen-to propiedad horizontal por 80.000 sobre Avenida Busch.

#### COMERICAL LOAYZA

Plaza Murillo 519- Teléfono 25026.- Alquita dos habitaciones para matrimonio solo con mue-bles por 600.00 Sopocachi, otra por 500.-

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 15026,- Alquiler dos habitacio-nes calle Landaeta con muebles.

#### COMERCIAL LOAYZA

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquilo dos habitaciones servicio, por 450. Miraflores EE.UU.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Munilo 519. Teléfono 25026. Anticrético, dos habi-taciones servicio, calle Corol-co, por 16.000.

#### DORMITORIO

to para soltera, sueltos. Comercial Loayza. Pla za Murillo 519.- Teléfono 25026

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Telêfo 25020.- Anticrético linda tien - Anticrético linda tienda lenda, lugar comercial. Sagárnaga.- por 18.---,

#### COMERCIAL LOAYZA

20026.- Anticrético una habita-ción cocina, servicio por 4.200 Av. Frias.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026 - Anticrético departa-mento dos dormitorios living, comedor, dependencias, por -60.000 entrega 15 días, Juan de

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Una habitación, amplio Hall por 11.000. Pasaje Monroy Ganga.

#### ALQUILO HABITACION

Persona sola. Landaeta, Cre po 443, cerca el Prado.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético 5 habitacio-nes Avenida Entre Rios Ma-chihembradas 9,000.

#### **OFRECEMOS**

OFRELEAD OF A COMERCIAL DESCRIPTION OF A COMERCIAL GUMBERTY Ingavi 1047 allos.

#### DANIEL EL TRAVIESO



lQué a tiempo han llegado! Lo único que en-ontré de comer fueron unas pasas...

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfon 25026.- Anticrético departamen to 5 habitaciones dependencias, por 40.000 una cuadra Plaza Murillo.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departamen-tito tres habitaciones, cocina, servicio, patio per 20,000.-En-trega inmediata final Calle Cha-co. Una cuadra Cristo Rey.

#### COMERCIAL LOAYZA

Piaxa Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético lindo de-partamento Avenida Sasvedra, consta de cuatro dormitorios dependencias por 70,000 entre-ga inmediata.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tres habita-ciones, final Almirante Grau. Sor 7.000.

Departamento final Vinchenti 30.000. Calle Rodríguez 50.000 VERTICE. Socabaya 340, pri-mer piso, oficina 106.

#### NECESITO EN ALQUILER

Tienda para cosméticos, lu-gar céntrico. Referencias; Te-léfono 13115.

#### ANTICRETICO

Doy tienda \$b. 3.000, y habi-tación \$b. 2.500. Referencias; IV Centenario No. 343, una cuadra Av. Buenos Aires.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfon



#### NECESITO NIÑERA

#### VENDEDOR (A)

AMBULANTE, congarantía, pa-ra producto fácil, salida. Re-ferencias: Yanacocha 780, 3er

### Mouebles

#### JUEGOS DE LIVINGS Vendo ocasión. 20 de Octubre 2129.

#### MUEBLES

#### MUEBLES

Por motivo viaje, a precios de ocasión, se venden. Teléfono 22975, Yanacocha 780, 3er piso.

#### LIVING

Moderno, 5 piezas vendemos precio ocasión, "COMERCIAL GUMBERT" Ingavi 1047 altos, Teléf. 12759.

#### **VENDO**

Vitrinas y mostradores. Re-ferencias: Gallardo 760.

#### COMEDOR

Vendemos, 16 piezas en bue-nas condiciones, precio de oca-sión "COMERCIAL GUMBER" Ingavi 1047 altos. Teléf. 12759.

### DIVULGUELO



#### COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519.- Teléfono

25026. Muebles compramos, comedores, living dormitorios y cualquier otro mueble.- Pago al contado. Recojo a domicilio.

#### LIVING

Vendo por 800 buenas condicio-nes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.



#### VENDEMOS

Mueble Stereo, cuatro parlan-tes, grabadora "GRUNDIG",-tocadiscos Stereo "PHILLIPS" dos parlantes aspiradora -"WESTINGHOUSE" 220 W.living para oficina, teodolito, precios de ocasión "COMERCIALGUM-BERT", Ingavi 1047 altos, Te-lér. 12759.

#### VENDO LINDA GRABADORA

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Compra toda clase de radios, radiolas, pago alcontade recibo comisión. Antes de ven-der consulte nuestras oficinas.

#### RADIOLA Ocasión, vendo \$5. 2.900. Pro longación Loayza 762.

Teliformal

#### TELEFONO

mos cualquier zona, "COMER-CIAL GUMBERT" Ingavi 1047 altos, Teléf. 12759.

#### URGENTE NECESITO

#### APARATO TELEFONICO

Vendemos a precios de ocasión Comercial Loayza. Plaza Muri-llo 519.- Teléfono 25026.

### TELEFONOS

Compro particular, comercial, pago al contado. Antes de ven-der consulte nuestras oficinas. Comercial Loaya. Plaza Muri-llo 519.- Teléfono 25026.

#### **TELEFONO**

precios conveniente. Comer-cial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### TELEFONO

Urgente necesito para Calaco-to, compra o alquiler. Refe-rencias: Teléfono 24177, horas

#### TELEFONO

Particular, vendo. Referencias: Teléfono 28350.



#### CONSIGNACION

Recibimos toda clase de mue-bles, máquinas de coser es-cribir, calcular. "COMERCIAL GUMBERT", Ingavi 1047 altos, Telát. 12759.

#### COMPRAMOS ESTAMPILLAS

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Telèfono 25026. Una firma al servicio de la colectividad, se encarga de la compra y ventas de propiedades, préstamos hipotecarios contratos anticréticos, compra y venta de màquinas de escribir, coser, muebles en general, comisiones, consignaciones.

#### COMERC'AL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Mâquinas de escribir vende portátiles escritorio des-de 250 nuevas, usadas, precios de regalo. REFRIGERADOR

### Vendo por 1.500, buenas con-diciones. Comercial Loayza.-Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Regalo.

LAVADORA Vende precio de ocasión. Co-mercial Loayza. Plaza Murillo 519- Teléfono 25026.

#### TURMIX NUEVA

Precio de regulo, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519,-Teléfono 25026. VENDO SINGER Māquina Singer antigua pedal buenas condiciones, precio de regulo.- Comercial Loayza. -Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026.

MAQUINAS Escritorio, portátil vendemos, precio de ocasión "COMER-CIAL GUMBERT" ingavi 1047 altos, Teléf. 12759.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 5026,- Máguinas de escribir, 25026.- Máquinas de escribir, coser, compro pago al contado Recibo comisión. Antes de ven der consulte nuestras oficinas

#### PENSION RAYITO AZUL

Recibe pensionistas, se de tê y café en Junin es daburu 696.

#### COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Máquinas de coser, ven-do pedal, mano.

POR MOTIVO DE VIAJE Vendo ropa, 6 de Agosto 2434 Teléfono 21648,

### Propiedades 4 Gerrenos

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Terrenos compramos Plaza Murillo 519. Telefono 25026. Terrenos compramos, Calacoto, Obrajes, Miraflores, San Pedro. Villas y cualquier zona. Pagos al contado, reci-bimos comisiones, antes de ven-der consulte nuestras oficinas.

#### ALQUILAMOS TIENDA Zona San Pedro. VERTICE, So-cabaya 340, primer piso, ofici-na 106.

TERRENO COCHABAMBA Vendo 900 metros, a tres cua-dras puente Quillacoilo, Inda-buro 1037.

#### VENDO TERRENO

En final Venancio Burgoa No 58, Referencias: Bartolina Si

#### VENDEMOS TERRENOS

Técnite o d

TAPICERO

Trabaja livings, camas, fun-das, refacción livings antiguos a modernos. Camacho No. 1468.

Pehiculos

VENDO TAXI

"CHEVROLET" 56. Referen

MOTIVO DE VIAJE

Urgente vendo, motocicleta "Yamaha", Villamil de Rada
230.

Prestamos

Dinero-Socios

DINERO

Necesitamos cualquier canti-dad, préstamo hipotecario, "CO-MERCIAL GUMBERT" Ingavi 1047 altos Teléf. 12759.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfond 25026.- Dólares necesito 5,000 10,000.-20,000, Primera hipo-teca Seguridad, garantía.

PRESTAMOS DINERO

Hipotecarios, prendarios, VER-TICE. Socabaya 340 primer piso, oficina 106.

Varios lotes Villa Villarroel, Villa Fătima, Cota Cota, Tem-biaderani. VERTICE. Socabaya 340, primer piso oficina 106.

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Necesita dinero prés-tamo hipotecas, prendas trá-mite al día.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Dinero prestamos hi-potecas, prendas trámite aldía

#### Oruro

#### SE VENDE

Lote en la mejor zona resi-dencial de Cochabamba. Para detalles completos. Escribir a Lote. Casilla 141, ORURO.

#### Cochabamba

..., poco uso, pre lo bajo. Referencias: Casili 1837,- Av. Aroma 4116 CO CHABAMBA.

#### SE VENDE

Granja lechera en Cochabam-ba, a tres kilómetros de Quilla-collo, zona Paucarpata, sobre camino ripitado, con 27 hectâ-eas de tierra de primera, con cilialfares, pozos surgentes y mitas, establos, galpones, luz eléctrica, casa vivienda, bien instalada.

Referencias: - COMERCIAL PEREZ, Perú 3829, teléfono -

#### EN COCHABAMBA

Casa en venta de 4 depart mentos en Avenida Principa por \$b. 250,000, Referencia misma casa, Avenida Oqueno





## Sindicato de Trabajadores de la Fábrica

### Nacional de Fósforos S.A.M. "ACLARACION A LA OPINION PUBLICA"

Del Sindicato de trabajadores de la Fâbrica de "FOSFOROS", rente a informaciones falsas dadas por el Garente de la fâbrica Na lomal de Fósforos, en el órgano de noticias PRESENCIA, en fech del prosente mes, el sindicato de trabajadores legalmente con tuido con personería auridica No. 83428 y afilindas la Federació e Fabrices de La Paz, rectifica lo relacionade con la atirmación que e hace en sentido que el promedio mensual de sucidos es de \$10.-, pues la realidad es otra, que est totalmente falso que los tri ajadores tengan ese promedio; otra cosa es que existan circula "rivilegiados que perciban sueldos de \$0.80.--y afin "mās", per "rivilegiados que perciban sueldos de \$0.80.--y afin "mās", per ha massa de su promedio; es su percisa de la companya de la con-

vilegiados que perciban sueldos de \$5. 850,--- y nin "mās", los verdaderos obreros de la producción no percibimos tal

e indica en su declaración, que nos vendieron lo han hecho grado y a precios elevados.

Aprovechamos para denunciar ante los trabajadores fabriles que empresa esta fomentando la división de los trabajadores de brica, manteniendo un grupo de trabajadores nocturnos, que seriodicamente contratados con la finalidad de buriar las organiz sones sindicales poniendolos de esta manera frente amiestro Si.

El Sindicato asumira la defensa de estos companeros y più sus reclamaciones para que la empresa cumpla con todas las Sociales, que han sido logradas con sacrificio de la clase tral ra fabril durante los anteriores gobiernos.

La Paz, 16 de Febrero de 1968 p. SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA FABRICA "FOSFOROS"

Felix Ramirez
SECRETARIO GENERAL
Fermin Callizaya
STRIO, DE CONFLICTOS
PONCIANO FORONDA
STRIO, DE DEPORTES

Enrique Ponce
STRIO, DE RELACIONES
José VARGAS
STRIO, DE HACIENDA
Marcelino Sasvedra
COM, DE BASES,

#### Señor Padre de Familia:

Inscribió ya a su hijo(a)? NO!

pués hágalo hoy mismo y sin pérdida de más tiempo

#### "PANAMERICAN INSTITUTE"

le ofrece sus secciones de PRIMARIA complet SECUNDARIA, diurno y vespertino personal especi-lizado - Ingles intensivo en todos los cursos y seccio

Ave. Iturralde 1203 eco. Contemala - Mireflore

#### COCHABAMBA VENDO

Máquina avellanadora, rema-chadora de zapatas de freno y discos de embrague, para ca-miones y automóviles 110 vol-tos, americana, poco uso, pre-cio bajo. Referencias: Casilla 1837. Automá 1116 CO.

TECNICOS EN ELECTRONICA

OFRECEMOS EMPLEO BIEN REMUNERADO, CARRERA PROFESIONAL A TECNICOS EN EL TRONICA, EGRESADOS DE INSTITUTOS DE LA PECIALIDAD.

EDAD: HASTA 26 AÑOS.
PRESENTARSE CON CERTIFICADOS ENAVENTO 1372, OFICINA 1, PRIMER PISO, DE CAMACHO 1372, OFICINA 1, PRIMER PISO, DE LUNE VIERNES.

#### Las artes y las letras

### Un techo, un árbol, una playa, un camino....

MAS ALLA DE ESTE ROSTRO
ISAJERO HA DE QUEDAR MI
INTO ENAMORADO CANTO
ES ACASO QUARDE ALGUN VIAIGO COMO UN HIMNO DE AMOR
N EL COSTADO; Y ASI SERE EL
IGLAR DE ALGUN SENDERO
N OTRO CORAZON RESUCITAO,

MIRANDO EN OTROS OJOS EL Alsaje, al fin sere en MI OZ, RAZON DEL VIAJE.- D.I.R.

Somos nosotros el paísaje de lera. Lo que vemos, es lo que vamos dentro: "mis ojos edifi-a el paísaje". La visión exterior acomoda dócil al imperativo sueño íntimo. Somos lo que lle-mos dentro, no importa por don-

do balmeario tan cercano de Mon-video, dimos en pensar que la na-raleza en benévola y complacien-y responde gustosa al juego de aptarse a las dimensiones que

sol apunta, podemos tener al alcance el embrujo de un paisale nórdico, una saga brumosa, un recinto
para las hadas irlandesas, un escenario para Robin Hood, un trozo
de decorado propicio para el encuentro de Caperucita con el Lobo, algún amanecor de Bella Durmiente, una procesión de menudos
protagonistas de Grimm y de Andersen un verso melancólico de
Ossian.

Pero saliendo al camino abierto,
casas en hilera nos llaman al presente, con sus chimeneas humeantes, que son el latido hogareño
de una tibieza que no se ve, pero
se adivina, como si el huno proclamara el afán doméstico, el desayuno pronto, el quehacer diligente,
ese ir y venir que teje la trama
de cada día, sin otro episodio que
la rutina dulce que se desliza sin
tropiezos.

Pero, no muy lejos, la playa

### La Revolución Blanca...

Wiene de la pâgina 3)

mundo, la finica tentativa de solución liberal que se ha aplicado. Hay todavía cerca de dos millones de nomadas en el Irán, como los grupos quachqui, bakhtiari y abudal- plantearon un problema pofice que fue rápidamente resuelto for las autoridades. Los grandes propietarios agrícolas, algunos de cuales posefan provincias eneras, tuvieron que vender la maror parte de sus campos al Estado, crédito y la tierra pasó así a danos de los campesinos. Al año iguiente la superficie autorizada ara cada propiedad quedó limitoda do las tierras distribuisas es la que se está atravesan a cualmente. De su resultado dende el éxito o el fracaso de tos la reforma. Sabedor de ello, el Estado dedia ahora su máximo esfuerzo a la rimación de elos portes de la reforma. Sabedor de ello, el Estado dedia ahora su máximo esfuerzo a la rimación de ecooperativas agrícos administradas por los propies mpesinos, que recibirán ayuda anciera y técnica para que puen desempeñar las funciones que trata de convertir esas tribus funciones que trata de convertir esas tribus na región donde instalarse. Una de las iniciativas más increaxantes para asimilar a estos nómadas es la Escuela de Tribus, instalada en Chiraz, Allí se forma cienta y técnica para que puen desempeñar las funciones que trata de convertir esas tribus que tenta de convertir esas tribus na región donde instalarse. Una de las iniciativas más increaxantes para asimilar a estos nómadas en el Fiercito de la reforma. Se esta pode de la electra de la convertir esas tribus que se está atravesan y actualmente. De su resultado dedia ahora su máximo es fuerzo a la ración de la intentación de ello, el Estado dedia ahora su máximo es fuerzo a la cualmente de la convertir esas tribus que el consenso de las intentas ofección de la cualmente de la convertir esas tribus que esta de la cualmente de la convertir esas tribus que esta de la cualmente de la convertir esas tribus que esta de la cualmente de la convertir esas tribus que es está atravesan y contra de la convertir esas t

Por Dora Isella Russel

oe ciarandad, rayadas de espumas blancas las aguas de zafiro, y nos arrebata el soplo ignorado del Egeo, la gloria lejana del laurel clásico, la transparencia de otros siglos que vieron amanecer, como un milagro sobre la frente de la historia, el resplandor del genio que iluminó a una raza de artistas superiores, y entonces la ribera se puebla de fulgores mitológicos, vibra tenso el aire de músicas remotas-acaso las sirenas que se aproximan cantando a la superficie - y el rumor del mar parece voz llegada de alguna orilla griega, trasmitida de eco en eco sobre las olas, hasta tocar arrodillada le sepuma de una joven playa americana.

Y, bien cerca todavía el mar se recorta entre columnatas de árboles, y el paisaje se trasiada, saltea el airecillo otofial, para ponernos en los sentidos la cálida estampa exótica, y estamos de nuevo, más alla, donde el tiempo se detiene en la indolencia tropical, lejos del otofio, lejos del aire fresco, lejos de nosotros mismos. Evasiones, el espíritu se las busca por todos los resquicios de la angustia. Los inconformes tienen la ventiaja de sentirse de sendarpados y trazarse senderos imaginarios. Y la desventaja de querer caminar de veras por caminos inexistentes. Todo es ir, andar; acaso, oviver.

y trazarses senueros imaginarios. Y la desventaja de quere caminar de veras por caminos inexistentes. Todo es ir, andar, acaso, volver. "Detenerse es caer", decia, terriblemente, la Victoria de Samotracia, en el diálogo estupendo de Rafael Barrett.
Y airede@r de nosotros, encontramos los elementos para el mo-ròbygo. Un árbol, un camino, un techo una playa, no tienen nacionalidad geográfica, se repiten quizás iguales en muchos lugares del mundo, para los ojos en descanso del viajero reflexivo. Es este quien les confiere individualidad, fisonomía: la propla.

esempenar las l'unada, por lo La Escuela forma ciento treinta al-los grandes propietarios na de doce millones de transio scampesinos y sus familias de heneficiado hasta hoy campesinos de la fisonomía del país se va así ses, sus periodos des los cerenos. La "Revolución hay que tener en cuenta, Blanca" continúa en marcha, de la fisonomía del país se va así dos los cuatro rumbos, sin deja los cuatro rumbos, sin deja la lectura de los nomentos de la fisonomía del país se va así des que han sido en todo el cidida a crear un nuevo frán,

abierta esplende en soledad de arenas y gozo de azules, turgente de dafantadad, rayadas de espumas biancas las aguas de zafiro, y nos arrebata el soplo ignorado del Egeo, jas. Procuramos olvidar que nada la gloria lejana del laurel clásico, la transparencia de otros siglos que vieron amanecer, como un milagro sobre la frente de la historia, el resplandor del geno que itimino a una raza de artistas superiores, y entonces la ribera se puebla de fulgores mitológicos, virnan cantando a la superficie - y el rumor del mar parece voz llegada de alguna orilla griega, trasmitida de eco en eco sobre las olas, hasta tocar arrodillada la espuma de una joven playa americana.

Y, bien cerca todavá el mar se recorta entre columnatas de árboles, y el paísaje se trasiada, salte el airecillo totolal, para ponernos en los sentidos la cálida estampa exótica, y estamos de nuevo, más allá, donde el tiempo sede tene en la indolencia tropical, lejos del otofo, lejos del aire fresco, lejos de nosotros mismos.

Evasiones, el espíritu se las busca por todos los resquicios de la angustia. Los incoformes tienen la indolencia tropical, lejos del otofo, lejos del aire fresco, lejos de nosotros mismos.

Evasiones, producia y estamos por entimo de cada arrancarse las hona empezado a arrancarse las hona empezado a cierto, porque el mundo mejor es el que nos inventamos evidentos que estos esterto, porque el mundo mejor es el que nos inventamos el tempos que estos es elevos; "Benditos los estos es everdad que entimos en estos que estos esterto, porque el mundo mejor es el que nos inventamos evidentos apera instalarnos en él como huéspedos perpetuos; "Benditos los estos esterto, porque el mundo mejor es el que nos inventamos evidentos acuentos acu

Todo paisaje que nos cautiva, tiene su duende: el secreto sicológico, la razón subjetiva del hombre que lo mira. Podemos estar en Atlántida como en Montevideo, dentro o fuera de las paredes de la casa que sólo nos vivirá en los ojos la imagen escogida bajo el impuiso emotivo, para recomponer el mundo a mestro antojo, eligiendo la luz, el color, el cielo, la distancia, como quien busca en un anticuario las piezas mejores para vestir la morada, y elimina las

**Significa** 

**Una Llanta** 

De Mayor Durasión

· Armazón de Nylon de

Diseño con más de 8.000 cantos "V-Guard" antideslizantes.

La Calidad Gates

cosas y seres poco gratos para no ensuciar con ellos lo bueno del recuerdo. Así resulta hacedero edificarse la soledad indispensable, la que se lleva a cuestas y permanece intacta aunque nos codeemos con la gente.

Porque, icuán vulnerable es la piel del alma si no ha ejercitado un poco el egofsmo del aislamiento: Esa playa que tenemos ante los ojos, sin somo del aislamiento: Esa playa que tenemos ante los ojos, sin somo del aislamiento: Esa playa que tenemos ante los ojos, sin somo de presencia humana, sirve de ejemplo. Bastaría que alguien, un ser cualquiera proyectara su sinieta y cortara la armonía de la orilla para profanarla, para robarnos la posibilidad de la reminiscencia remota, para hacerla actual, para quebrar el prodigio. La soledad que creemos nuestra, no estaría más, para siempre, en la playa ni en la imagen que captamos de ella. La huella humana rompe el ensalmo poético.

En cuanto al bosque, siempre lo beitado lo llevamos en el pensamiento; pero ya no sería más amíteato de hadas y de siltos, si una deportiva y ruidosa expedición pobara sus frondas de alegría, alzara un campamento bullicioso, encendiera el fueco para preparar la comida: de ahí en adelante, seguiríamos viendo moverse entre los árboles a los excursionistas atareados, donde antes sólo imperaban fantasmas legendarios.

Pero es bueno que no todo sea camino, corcel perpetuamente espoleado: al menos, camino en el sentido sombrío de Manrique; "Partimos cuando nacemos, andamos mientras vivimos, / y llegamos / al tiempo que fenecemos/, saf que cuando morimos /descanbos nientras si reconfortante.

samos".

Porque sin duda llega el momento en que se acaricían los regresos, y ha de ser reconfortante el reencuentro con cuanto quedé esperándonos, para recrear, bajo el techo, cualquier árbol, cualquier playa cualquier camino del mundo... - (ALA).

NYLON

### DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA Aviso importante para los agentes de retención

Se pone en conocimiento de los señores AGENTES DE RETENCION de todas las entidades Autónomas, Autárquicas, Entidades Descentralizadas y Sociedades Mixtas, que de conformidad a las disposiciones contenidas en el Decreto Supremo No. 08242 de 24/1/68, están obligados a depositar en las oficinas de la Dirección General de la Renta Interna a partir del mes de enero de la presente gestión, los impuestos sobre Servicios Personales, retenidos al personal de empleados y obreros, dentro de los términos señalados por el art. 35 del Decreto Supremo Reglamentario de 18/5/29. En caso de incumplimiento, la Dirección General de la Renta Interna, procederá a su cobranza por la vía coactiva.

La Paz, 14 de febrero de 1968. DEPARTAMENTO DE RELA-CIONES PUBLICAS

### Caja Nacional de Seguridad So CONVOCATORIA A PROPUE

LOTE DE TERRENO PARA CENTRO SAN

EN EL ALTO DE LA PAZ

de terreno en el Alto de La Paz, con destino a la cosa un Centro Sanitario situado preferentemente entre las lores, y 16 de Julio? que tenga las siguientes caracidades a la companidade de la companidade de conexión a los servicios potable y energía eléctrica y facilidad de ed aguas pluviales y servidas.

GARANTIA DE SERIEDAD

A tiempo de presentar las propuestas deberán acomprespondiente BOLETA DE GARANTIA por \$5.50.00 (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta.

PLAZO DE PRESENTACION

Las propuestas con indicación de precio unitario y gl pañadas de una copia del plano del lote propuesto, d presentadas en pupel sellado con timbres de ley, en sol y lacrado con el membrete de la firma interesada, e taría de la Dirección de Servicios Generales de la (Of. Central -Av. Mariscal Sta. Cruz, esquina Almi 80, Piso) hasta el día 23 del mes en curso a hs. 18. Mayores detalles serán proporcionados en el Deplo visión de Obras y Mantenimiento, (calle Ingavi esq. rillo 20, Piso),

La Paz, febrero 9 de 1.968 DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

### AL DISTINGUIDO CUERPO **MEDICO** Y FARMACEUTICO DEL PAIS

Tenemos el agrado de comunicar la recepción de un nuevo lote de VACUNA ANTIGRIPAL POLIVALENTE - Behringwerke

(Vacunación preventiva con duración de un año)

Venta: Hoechst Boliviana Ltda., Ayacucho No, 214

Teléfonos 10957 - 27963 - Casilla 4328, La Paz.

## Cuando Ud. compra GATES

Más Por Su Dinero

ALIANZA LTDA.

Calle Alto de la Alianza 110 - Telef. 11206 - Casilla 1051 - La Paz

VENTAJOSOS PRECIOS AL CONTADO Y AL CREDITO

### EDIFICIO ABAROA

Plaza Abaroa, acera Av. 20 de Octubre. En el mejor barrio residencial de la ciudad.

### VENTA EN PROPIEDAD HORIZONTAL

20 departamentos de 3 dormitorios y dependencias completas para la servidumbre.

Todos los departamentos con frente a la plaza.

- \* Garages
- Ascensores
- \* Incinerador de basuras

Arg. Luis Villanueva S.

★ Grupo electrógeno

### PROMOTORA NACIONAL LTDA.

Av. Camacho 1323, 5º Piso, Tel. 23188

Ing.Civil Luis VillanuevaE.



### Aspectos legales del trasplante de corazones

Por MYRIAM LUZ

gya YORK.- Cuál de los dos gles ta a vivir: ¿el que tiene para costearse el trasplan-un corazón sano distinto del razón sano distinto del no, o el pobre que no ne pagárselo? ¿A quién el corazón disponible: más joven o al más vie-re de genio o al mor-corriente? ¿quién va Dios para decidir en

quier trasplante. Es decir, que quien dona tendrís derecho a recibir primero.

Todas estas provisiones en favor de los trasplantes, sin embargo, no habiteran servido para solucionar la complicación, tue impidió el trasplante de un corazón en el Hospital Maimonides de Nueva York, hace tres semanas, (Los dos trasplantes realizados allí por los sos trasplantes realizados allí por el displantes realizados allí por lecuto, un camionero de 26 años reactivid un balazo en la cabeza durancitud, un camionero de 26 años reactivid, un camionero de 26 años reactivid, un cado continuidad de la poeración de emergencia que se lehizo, su estado continuió animorero si, en caso de morir éste, estarfa ella dispuesta a donar corrado de su esposo a alguien que lo necesitara en el Hospital Maimonides de Nueva York, pero el Hospital Maimonides de Nueva Commisció con el Dr. Adrian Kantrowitz. Este a su turno pidió que se trasladara inmediatamente el camionero a Nueva York, pero las autoridades policiacas de Stamford se opsisieron. Hasta el mordri de opsisieron, Hasta el mordri de la assitante del camionero er a de el assitante del camionero er a se emisar ford. El trasplante pues, nunca se llevó el trasplante pu

un carta que hace pocos días ra el senador Walter F. Mon(semócrata de Minnesota do distinguidas personalidades es de facultades de derechode presente el hecho de que la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio

enr, entre otros muchos car-les notables, del Dr. Chris-N. Barnard de Africa del Sur, los últimos dos meses). médico que ha realizado i operación, el Dr. Adrian tz, del Hospital Maimo-

una reciente entrevista pentra el profesor Wagensteen fo que el asunto de los trasla sa sido discutido largala sido discutido de perfurba de la cirugfa y que es

de la cirugfa y que es

de de la cirugfa y que es

de "tiene más habilidad

lucar que en el tema que
luzaçado".

Público también ha reaccioen pro y en contra. Mienluzaçado per en pro y en contra. Mienluzaçado y de signifique tras
"cómo va uno a conflar

lenes lo atienden y sabe que

de médicos y de reporteros

do iso minutos que a uno

la de vida", otros ios aprue
do todo. Hay un profesor de

cida en Buffalo, que seña
el accio de une hay más de-

### El equilibrio del terror

plemente, por decirlo así, llover sobre mojado,

Los expertos del Congreso repli-carán, sin duda, que los proyecti-les rusos pueden transportar bom-bas con muchos más megatones de fuerza explosiva. Pero McNamara, previendo este argumento, ha seña-lado que el número de megatones lado que el mimero de megatones no es lo importante, lo importante, lo importante, ha dicho, es el número de proyectiles y plataformas de lanzamiento en uso que sobrevivirían a un primer ataque enemigo. Con podría destruirse por completo la URSS, y esta seguridad es la garantía de que la URSS no atacará. Naturalmenti, la URSS puede decir lo mismo respecto a los Estados Unidos.

decir is missio especial de de la capacidad de represalias sea annostará, en el futuro próximo, mediante un dispositivo que permitirá a cada proyectil transportar diversas bombas, que serían lanzadas en distintas directiones. Menamara sospecha que contra esto no hay detensa posible, pues si bien ha continuado la construcción de la rend de defonsa contra proyectiles alvededor se contra proyecties alvededor de la URSS, Y McNamara apoló a una limitación de armamentos, porque, dijo, con la capacidad e Rusia y de los Estados Unidos de penetrar las defensas del otro país, por fuertes que sean, aumentar las armas ofensivas no tiene sentido. Por esto, afirmó, Mashington continda tratando de convencer a los rusos que accedan a negociar una limitación de armamentos nucleares.

#### MINA MATILDE CORPORATION NECESITA

CON URGENCIA INGENIERO CIVIL CON 10 AÑOS DE EXPERIENCIA EN CONSTRUCCIONES, QUE TENGA CONOCIMIENTOS DE INGLES.

REFERENCIAS TELEFONO No. 12639.

#### COMANDO DE LA FUERZA AEREA

#### Segunda Convocatoria a Propuestas

Habiéndose declarado desierta la Convocatoria de fecha 13 de diciembre de 1967 y por disposición del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas por segunda vez a todas las Compañías de Seguros del país, para asegurar el personal de vuelo y aeronaves de la Fuerza Aérea Boliviana, durante la presente gestión de 1.968.

Los interesados deberán presentar sus Propuestas en papel sellado y timbres de Ley, en la Dirección General de Abastecimiento y Mantenimiento, 80 piso del Ministerio de Defensa Nacional, hasta Hs. 18:00 del día 19 del presente mes.

El Pliego de Especificaciones se proporcionará en la nombrada Dirección General.

La Paz, 15 de febrero de 1.968.

### -Médicos

#### Dr. JOSE MORALESMENDIETA

ESTUDIOS EN EL EXTERIOR

Consultorio. Edificio Scala. 3ez. piso. teléfono # 22692. Atlende de Hs. 15 a 19.

#### Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO

Traumatologia-Cinigia Reconstructiva y Plástica, (defeccia conginitos y traumáticos de labida, naria, pára arrugas, picaduras de vivela, cirugia de la mano, etc. Consutorio: Comercio 948, hrs. 15 a 17 y 30. Teléfono. Dom. 2780. Casilla Corres 375.

#### Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

UNIVERSIDAD DE CHILE. Atlende solamente enfer-medades dei NARIE; OIDOS Y GARGANTA-VERTI-EQUILIBRIO, MEDICIONE DE SORDA PERDEA DEL COINLIBRIO, MEDICIONE DE SORDA (14 a 18 (2 a 6) Telifono dennetillo 21389).

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Estudios Universidad de Chile, Especialista en Ciru-gía y enfermedades de los rificnes, vejiga, présista, genitales, esteriidad masculina, etc. Consultorio: Av. Canacho 1377, 22180, Of. 1. Teléfone 2554s. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atlende Ilama dos del interior del país.

#### Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Vias urinarias. Montevideo Nº 5 Ausente hasta nuevo aviso.

#### Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Especializia-Enfemedades del intestino y Ano-Recha-les HEMORROIDES, Fistulas, tumores, etc. Attende en su nuevo consultoto Ayacucho 208 ler, piso Tell. 25450 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 e 15).

#### Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en pisi. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono, 74514. Consultas de 14 a 17.

#### DE EGBERTO ANDRADE MALDONADO

CIRUGIA DE NIÑOS
Estudios en México, Hospital de Pediatria del Ce
Médico Nacional.

medico Nacional. Il recién nacido, presscolares, escolares, maiss congénitas y adquiridas. 10: Plasa Murillo Cine Paris 2º piso, Hs. 14 m 17. Cuber10, Telf. 10419, Atlende Hamados noctir-

### Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

ma. Consultorio: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine 6 de Agosto) de Hrs. 15 a 19. Tell. 22294-27502. Casi-ila 2473. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

#### Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugia, Ginecologia y Obstrebi-cia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: Lunes a Viemes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Fran Eramayo 1931. Teléfonos 22073 + 23932.

#### DR. CIRO ZABALA RIBERZ

Especialists en Ortopedia y Trainstalogia, Medicina Deportiva. Estudios especialisatión en España, Call-Colombia, Médico.
Tratamiento de afecciones articulares, deformidades en misenbres, fractularismi, jusciones.
Consultoriol. Villas de 1966, frente Universidad Tel éfono 24524, Hs. 14 y 30 s 17, Domicillo: Telé-fono 24524.

# Zuia Profesional

#### Dra. DOLLY ARDAYA MANSILLA

Médico-especialista en Cinigla-Ginecología y Obsistri-cia. Estudios de especialización en Alemania. Consultas: Lunes a Viennes de 14 a 17 hrs. Consulto-rio: Plaza Franz Temayo No. 1931. Tella. 22073 y 24431.

Man Spright Deutsch.

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A.

#### Dr. RODOL FO NORIEGA UREÑA

Gastroenterología y Cirugía Abdomir Especializado en Europa

dico y quirárgico de enfemedades de e-vias biliares, páncreas, intestinos y ano itosis y treatomos de la nutrición. da. Arce 2122 (frente a IBEAS) a 17:30 rectales. Parantosus y Consultorio: Avda. Arce 2122 (frente a IBE Horario: 14:30 = 17:30 Teléfonos 25960 - 23282- Camilla 4394

#### Dr. LUIS SEA

Gastro intestinales, Venéreus. Consultas: 14 a 18.30 E-varisto Valle 157. Telf. 12456.

#### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Se-minario de Medicina de Aviación en Washington. Oklaho-may Penascola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Telf. 3755.

#### Dr. JUAN MANUEL CABA M. MEDICO DE NIÑOS

Especializado en el exterior prio y domicilio: México 1744 (si lado del Col ado). Consultas de 10 a 12 y 14 a 17 hrs. Telf. 20378 - 25137.

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corarón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congenitos, trombosis, insuficias, injetos acteriales). Afecciones del tórax, pulmoras, esóseo, tráques, mediastino, disfragnas. Consultotes Avenda Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 s 17.

GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI JESU

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alemanio Man Spricht Deutsch, Consultorio Edificio Kraul, Av. Co macho 16:30 - 18:30 hs. Telf. 29664. Domicilio 22028.

#### Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR Crugia de tóras, pulmoses, corarón, esfáng, grandes vasos, disfragma, etc. Enfermedades broncopulmonare endoscoja la serosofagicas, broncopulmonare endoscoja la serosofagicas, biopsias, broncopulmonare Domicilio: Primer Costa Rica 310 - Telí. 12722. Consultorio Comercio 863 sitos - Telí. 12631.

#### Dr. CARLOS PEREZ GARCIA

Ginecológica-Obstetricia (Enfermedades de Señoras)

Cirugis Ginecológica, Pianificación familiar (método modemo). Atención prenatal, partoa, esterilidad. Con-sultas gratuitas Sóbados 9 a 12. Consultorio: Sagámaga No. 173, 2º piso, oficina I. Horarlo: 16 a 20.

#### Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS

De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, ecze-mas, tropicales. Mercado 996. Edificio ALMARAZ 4 piso, de 4 a 5 pm. Tell. 24524.

#### Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

Riñones, veglia, próstata y genitales. Especializado en Europa Ex-l efe Clínico y Ayudante de trabajos prácti-cos del Servicio de Urologio "Profes. Alfonso de la Pe-ña" de la Pecultad de Medicina de Medrid. Consultoriot Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfo-no 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf.domici-lio 26396.

#### Dr. GUILLERMO GUERRA E.

De regreso de Estados Unidos atiende nuevamente. Aparato Digestivo (Higado, estámago, intestinos, etc. Aparato Respiratode (Tuberculosis, Asms, Bronqui-

Rayon X

Consultas de 4 a 6 Av. Sta. Cruz 1336 (altos Toyota). Telf. 24874-

#### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

izado en los Hospitales "Saint Pierre" de la iad Católica de Lovaina, Bruselas y Universi-jarcelopa.

Universidad Catolica de Lovaina, creases y outersaidad de Barcelona. Sociedad Beiga de Cirugía.
Cirugía y enfemedades del aperato digestivo, cuello, Estómago, Vesícula, Higado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hemias, Arterias, Venas, Várices y Ulceras, Varicosas, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudianto N° 1931. Telf. 2073. Dom. Sánches Lima N° 2219. Telf. 10143(Se maga reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

Especializado en Gran Bretaña. CIRUCIA ORTOPEDICA; TRAUMATOLOGIA, REHA-BILITACION, Defomidades, fracturas, turaciones, es-guinces. Brazos y piemas artificiales. Rehabilitación de paraliticos. Attende de 17 a 19 hrs. Consultorio Co-

mercio 979. Teléfono 11160. Domicilio Abdon Suavedra № 2 Atiende emergencias, English Spoken.

#### Dr. JORGE ARRATIA LOZA

Es-Director del Hospital de Catavi.

Especialista diplomado de la Universidad de Bologna

Especialista diplomado de la Universidad de Bologna

Hospitalista di Catavilla de Bologna. Hospital

Sul Unfallivacienhaus de Vienna. Atlende; Fracultan, luxaciones, esquinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatricas retrátiles y quieldidas. Servicio de Rayos X. Consultas de la 19.30 hrs.

Altos Cinc Paris Ot. 7. Tell. 23121 - 11390. Casilla No.

3178. Atlende Ilamados de urgencia. Domicilio Correles 1011 4º Piso.

#### Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

LIRUJATO CANCEROLOGO
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR
CIRUGIA GENERAL, Hemias, apéndice, vealcula,
estónago e intestinos.
TUMORES, Benignos y malignos (cáncer) de cabesa,
ruello, memas, útero, ovarios, aparato digestivo y extremidades.

micades. Consultorio: Plaza Murillo, altos Cine París de 14 a 17, teléfono 21600. Casilla 4305.

#### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS NEUROCIRUGIA Y NEUROI Jefe de Clínica de la Cátedra de Neurologia y N gis de la Facultad de Medicina U.M.S.A.

Especialización en la Clínica Neurológica de la RIJKS Universiteit te Utrecht Holanda y Departamento Neuro-quirirgico del Queen Elizabeth Hospital Universidad de Birmingham Inglaterra.

Birmingham Ingisterra.
Atiende: Cirugia y enfermedades del cerebro, médula y
nervios. Consultorio Av. 16 de Julio 1456 Edif. Sobima
3er. piso. Tel. 28163. Domicilio Tel 11430 - Casilis 2598

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Av. del Ejercito 39, esquina Loza (Miraflores), Horar 13,30 a,16,30, Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

#### CLINICAS

#### LABORATORIO, CLINICO BACTERIOLOGICO

Bioquinica Framacéutica ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA

ilisis clínicos en general.- Estudios y análisis de mi-niología.- Antibiogramas.- Tests de resistencia bacilar, Av. Arce 2316.- 2º piso.- Horas de atención 8 a 12.

### Dentistas

#### Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA

Comunica a su distinguida clientela, que desde el 22 de febrero al 11 de mazzo, no atendera, por hallarse de viaje en el exterior.

#### Dr. ADHEMARMENDEZ V.

#### DR. ROLANDO LOZADA LANDIVAR

Atlande en su consultorio de la calle Yanac Piso. De Hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

#### Dr. REYNALDO PAZ PACHECO

ODONTOLOGO

"r.yudante (por concurso) de la Cátedra de Cifnic
Quirugica, Cérdoba-Argentina.
Cirugia - Prôtesia, Alta Velocidad, Rayos X
Atlende: mañansa de 9 - 12 hs. tardes de 15 - 19 hs.
Consultoria Avda. Camacho 1333 let, piso. teléfons

## Abogados

Dr. EMILIO MEDINA S. Dr. BENAJMIN MIGUEL II.

Atlenden Assoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades, Asuntos y Trámites Administrativos, Consultorio Jurídico calle Potosi 876. 1er. piso, Olicina Nº 1. Test. 28475.

#### Dr. MICTOR PACHECO ARGUEDAS

Atlende seuntos Civiles, Penalez, Administrativos, Mi-neros, Agrarios, Sociales, Recursos Extraordinarios an-te la Corte Suprema de Justicia. Tiene Abogados corresponsales. BUFETE: Calle Comercia 1031. Teláfono: 2-9011-

### Motarios

FIDEL ZUMARAN M.

Atlande escrituras, poderas, protestos de letras, proto-colizaciones, etc. Oficinal Yanacocha 448,- Of. 16, te-léfono 10956-

### Farmacias de Turno

ATENAS Colón 543
EL SOL Av. Sasvedra 1774
INGAVI
AFORTALEZA
SR. DE LA SENTENCIA
VICTORIA
AV. 6 de Agosto 75



PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295 Teléfonas

Sección Publicidad Cajón Postal No. 3276

ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO BOMBEROS

# PRESENCIA BUNGO-GRANDA

RADIO MENDE

	UN MILLON EN PREMIOS
¹ CREDINFORM	1 ENSALADA DE LITIS ARTIC. FUGA DE VOCALES VERTIC. 1 EST 1 2 3 4 5 6 7 8 9 GAS 10 11 12
<sup>2</sup> SIDEC OVERSEAS	Nombre:  Dirección:  Verbo ENSALADA DE LETRAS  Nombre:  Dirección:  Dirección:  Dirección:  Dirección:
3 LIBRERIA Abaroa	1 21 22 23 24 ENSALADA DE LETRAS VERBO 25 26 27 28 29 30 31 32 TENIENTE CAPITAN CORONEL 2 VON 33 34 3 35 36 3
4 HERMEN	Nombre: Dirección:  and 40 41 42 43 44 45 with 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 RESP A 20UIEN ES? et 58 59 60 61 62 VERTIC 4 OF art 63 64 65 66 67 68 69 H
5 CASA NEMER	ONE VERTICAL 6 VON 70 71 72 73 ART A YOUR7475 76 7778 79 80 VERSO
e OWEBO	ONLY ART. 4*81 828384 85 86 87 88 89 90 negac. 91 92 93 94 TO 95 96 97 21 98 99 100 101 artic 102103
7 PEPJI	Nombre:  Dirección:  ART. 107108 109 11 0 111 112 113 114  THEY ARE ESALADA DE 115 116 1 171 18 119 120 121 122 ET 0F 1 123 124 125 126 127 128 129 21
8 JABONES GLOBO	Nombre:  VERBO ART IND.  FUGA DE VOC. IN EACH  Dirección:  Dirección:
9 PLASTOFORM	NOW Fron 14314445146147-148 ENSALADA DE LETRAS DE VOCALES 2 159/160/161/162/163/164/166/166/167/168/169/170/171/172
10 FREUDENTHAL	VERBO art. 3 65 176 1777 178 179 180 181 182/ET
BASES:	Nombre: Direction:

1.- Resuelva previamente los entretenimientos, charadas, pasatiempos , adivinanzas y palabras cruzadas de esta página.
2.- Traslade sus respuestas y pálpitos a las casillas determinadas en cada rengión para cada una de ellas.3.- Escuche la audición de BINGO-GRAMA a partir de las 21 horas por Radio Méndez. y al escuchar las claves y letras que se irán dictando, anórelas en las casillas libres, procurando formar UNA FRASE PUBLICITARIA para cada casa comercial auspiciante del entretenimiento.

- 4.- Para participar y ganar los premios establecidos, siga las instrucciones harán conocer a través del programa de Radio. Las respuestas pueden ser repor teléfono, personalmente, por carta y mediante el sistema del automóvil de los 5.- Por cada frase acertada se ganan CIEN PESOS BOLIVIANOS en producmisma casa anunciadora.- Una misma persona puede ganar más de dos premistáneamente.
  6.- Los premios se entregarán en la edición siguiente a cada audición de Biago



1.- Signo de puntuación 7.- Manifiestes alegría pr medio de 1 a risa, 8.- De esta manera 9.- Que edita

- 10.-Nota musical
  11.- Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
  12.- Rece
  13.- Marca de camionetas de verdadera jerarquía
  16.- Alcanzar, lograr.
  19.- Autor de Leyendas Mexicanas.
- 19,- Autor de Levelluas Me-xicanas, 20,- Contracción 21,- Perteneciente a todo el mundo 23,- Corrompido, viciado (Galicismo)

#### VERTICALES

- 1.- Prestigiosa firma asegu-
- radora
  2.- Escuchado
  3.- En italiano, pero
  4.- Cuerpos celestes del fir-
- 4,- Cuerpos caracterismo mamento 5,- No lleguen a tiempo 6,- Marca de receptores de reconocido prestigio 8,- Están encendidos 14,- Vestidura talar 15,- Famoso guitarrista aracterino

- 15.- Famoso guitarrista ar-gentino 17.- Match de box 18.- Tiempo que ha vivido una persona 22.- Derechos reservados,



FUGA DE VOCALES

- 1.- PRMD 2.- TRBJS 3.- CR 4.- CMDDD 5.- CRDT



ENSALADA DE LETRAS

- 1.- ORUGES
- 2.- SOSOLUBAR
- 3.- ETDATSUINE 4.- TERNEOS 5.- SACHPLAN



VERBOS .-

1.- HAY 2.- LEE 3.- ADOPTELO 4.- BUSQUE 5.- COMIENZA